

THE JERUSALEM

TUESDAY, SEPTEMBER 3, 1996 • ELUL 19, 5756 • 20 RABIA 2, 1417

There's no such thing as hard to reach

177-100-2727



NFL season gets underway It's ALL in the **WORLD OF SPORT**

TODAY

Minister Binyamin Netanyahu is expected to meet and publicly shake hands with Palestinian Authority Chairman Yasser Arafat today, a complete reversal for a man who, just several months ago, pledged he would never meet with someone he considered a terrorist.

Israeli and Palestinian officials were still meeting last night, but it seems that virtually all the controversial issues had been setiled, thus clearing the way for the summit. The AFP news agency reported last night that the two sides had agreed on the meet-ing, which would take place this morning.

Dore Gold, Netanyahu's foreign policy adviser, who had been handling the negotiations, did not attend the final session, and apparently neither did top Palestinian negotiator Mahmoud Abbas.

"We are closer than ever before to the

"I am optimistic the meeting will be held on Tuesday," another said.

The site for the encounter has not been officially disclosed, but speculation has centered on the Erez checkpoint. After their talks, both Netanyahu and

Arafat will issue a statement to the press and then answer questions, an official in the Prime Minister's Office said. There had been some talk several days ago of the meeting being announced only after the fact, but officials in the Prime Minister's Office said they realized the value of a pub-

"We decided that if you are going to do it, then do it right, or don't do it at all," one official said.

The meeting and the handshake are the message," a senior American official said last night. "The prime minister is to be DAVID MAKOVSKY and news agencies

PM expected to meet Arafat today

applanded for having taken this step of meeting Chairman Arafat. The prime minister has come a long way. He will be crossing a Rubicon with this meeting."

Earlier this year, while still in the opposition, Netanyahu was branding Arafut a terrorist and said that if elected, he would not meet him.

Defense Minister Yitzhak Mordechai said yesterday that he has the authority to move things forward with the Palestinians, and a meeting between him and Arafat would come sooner or later.

"The order is less important," Mordechai said. "If the prime minister prefers to meet first, then he will. If I need to meet with [Arafat] first then I will do so. In the end, I

presume we will both meet [with him]. I deal with security and political matters, and the prime minister will certainly deal with other matters, wider-ranging issues that will appear on the agenda for finding solutions

for the future."

Meanwhile, the Prime Minister's Office was furious with remarks attributed to Mahmoud Dahlan, head of Palestinian Preventive Security in Gaza, who reportedly said the Palestinians could return to the

Dahlan, who has been involved in the recent negotiations, was quoted by al-Hayar from Cairo as saying that "armed struggle" is still an option, "using weapons in the hands of the Palestinian Authority." "We were ready to call everything off

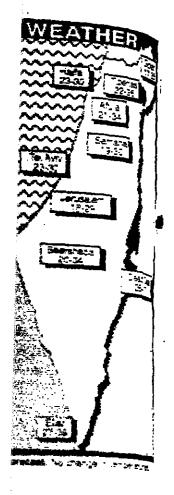
right then," one official in the Prime Minister's Office said. However, American sources confirmed that US special Middle East coordinator Dennis Ross personally contacted Arafat and insisted that a retraction be issued in his name. It materialized within hours.

Arafat also said yesterday that he would seek international arbitration if peace efforts faltered.

"We are committed to the peace process and we are seeking through all means to maintain and protect it and in case it faces difficulties, we are going to seek arbitra-

David Bar-Illan, Netanyahu's director of communications, rejected arbitration and

said Arafat was trying to pressure Israel. "We are not going to anything like arbitration," he said. "I think it is a traditional tactic to pull this kind of thing at the very last minute before an agreement is



THE COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE COLUMN

Mary Control of the State of th

VALID 1/9/96-1

Orde Acport Ties

AROUND THE WOLL

Winning cards

🎎 i sa masa s Mary Mary Comment of the office of the con-

Variable Control

The series of the con-



One of the first cars to travel on the Jerusalem-Gush Etzion road passes through one of its two tunnels after it was officially

NIS 130 million road linking capital with Gush Etzion opens

THE new NIS 130 million road between

ments with the Gilo neighborhood, via two tunnels and a bridge. The 12-kilometer stretch of the Jerusalem-to-Beersheba road will make it possible to travel from Gush Etzion to Jerusalem without going through Bethlehem,

"There were days when a new road didn't bypass problems, but solved problems ... I believe if we succeed in defining clear national goals and stick to them, those great days will return and with them peace and security,"

The bridge, which spans 350 meters, is the

highest in the country, with the 900-meter tunnel the longest.

the go-ahead from the previous Likud governister Yitzhak Rabin, despite his government having suspended the construction of 10 other roads in the territories. Then estimated to cost traveling in and out of the territories.

From December 1995, a controversial temporary Bethlehem bypass road was opened, while the tunnel road neared completion.

from congested highways.

Dozens of peace activists protested at the

Israel claimed a victory in ensuring the road was built along its current route and that some of it was built underground.

Minister Dan Meridor, Deputy Construction and Housing Minister Meir Porush, and former construction and housing minister

Bassiouny: Israel should redeploy in Hebron within three weeks

Egyptian envoy retracts ultimatum to cancel Cairo summit

ISRAEL should agree to a timetable for Hebron redeployment within three weeks, Egyptian Ambassador Mohammed Bassiouny said last night. However, he retracted an ultimatum made earlier yesterday, in which he threatened that Egypt would cancel the November regional economic summit in Cairo if Israel did not make a whole series of concessions with-

in this period. "Just as Egypt does not like to be threatened or pressured, we will not do the same to Israel," Bassiouny said last night. "There is no ultimatum. I did not mean this to be so, so the reporters must misunderstood have me.

However, I say in a positive way

DAVID MAKOVSKY

that we would like to see a timetable for Hebron pullback in the next three weeks."

Bassionny refused to say what would happen if this timetable were not met, except to say that "there must be progress in the peace process before the November summit."

Egyptian President Hosni Mubarak has reiterated that the summit would be canceled if there is no progress.

In his earlier statement, Bassiouny said: "The Egyptian government has given the Israeli government three weeks to start implementing five points Israel was committed to and did not

implement. Otherwise the economic conference will not be

"The five points that Israel must implement are redeployment from Hebron, further redeployments from the West Bank, opening safe passages between Gaza and the West Bank, release of all women prisoners, and lifting the closure completely.'

He added, "We don't want promises, we need actions."

The Prime Minister's Office was furious with these reported remarks and termed them "an unfortunate threat which can only exacerbate tensions in the region.

Cairo prepares for summit, Page 8

since plans for it were first announced, saying DAVID HARRIS

Jerusalem and Gush Etzion "will connect the city of our fathers [Hebron] and the capital of the Negev [Beersheba] with Jerusalem," National Infrastructure Minister Ariel Sharon said yesterday, at the road's official dedica-

tion ceremony.

Route 60 will link the Gush Etzion settle-Beit Jalla, or near the Dehaishe refugee camp.

The foad, initially planned in 1986, received ment, and in 1992 the backing of prime min-NIS 100 million, the route, which was dubbed "the intifada road," was seen as a safe way of

In November 1992, engineers finished boring the first 270-meter tunnel through the Judean Hills. At the end of 1993, work began on the second tunnel.

Peace Now has protested against the road

the government is spending in excess of NIS 130m. for less than 10,000 people, while hundreds of thousands all over the country suffer

The Society for the Protection of Nature in

The ceremony was also attended by Finance

Binyamin Ben-Eliezer.
"With God's help, today, the battle was finally decided, a direct connection between Gush Etzion and Jerusalem," said Shlomo Gal, head of the Gush Etzion Regional

Above All... We've Mastered the Art Of Private Banking



"The Jewel of the Israeli Banking Industry." Salomon Brothers, 28,2.96

of the major Israeli banks..." Union Bank of Switzerland, global research report, 15.12.95 First International is ranked No. I among the five leading banks in Israel by Thomson Bank Watch, 3.1.96

"First International is the best regarded

It was not easy to achieve such high regard from such prestigious international institutions. It took years of hard work and conducting business by a clearly defined business philosophy that focuses on safety. Mainly the protection of our clients assets and shareholders investments.

Our state of the art practices and the performance of our professional staff are clearly reflected in customer satisfaction and in our balance sheet. Year after year.

FIBI's International Private Banking offers non-Israeli residents, new immigrants and Israelis living abroad custom tailored products and services that meet their individual financial needs based on confidentiality and security.

For further information, contact our International Private Banking Department, Tel Aviv, 22 Allenby St. Tel: (972)-3-5100530 Fax: (972)-3-5100827 or our subsidiaries:

FIBI Bank (UK), 24 Creechurch Lane, London EC3A 5EH, Tel: (44) 171-2835333, FIBI Bank (Switzerland), 45 Bleicherweg, Zurich 8027, Tel: (41)-1-2016969 or at the offices of Republic National Bank

that i Sahu eric subjitor Amardedidierautoval prijes Medikaulohyje.

YOUR STATE OF THE ART BANK THE FIRST INTERNATIONAL BANK OF ISRAEL

US: Iraqi withdrawal from Kurdish region is insignificant

are preparing withdrawal back to SALAHUDDIN, Iraq (Renter) -UN officials said Iraqi troops had their original forward positions." Clinton, he said, has "a defined withdrawn from the capital of Iraci course of action" to take against Kurdistan yesterday, two days after Saddam. He declined to elaborate. installing their Kurdish allies, but Iraq announced on Sunday night it the United States dismissed the pullwould pull back its forces to their back as insignificant. Opponents of Iraqi President former positions.

Saddam Hussein reported executions in the streets of Irbil and said his forces are firmly in control with over 200 tanks ringing the city.
"All Iraqis have left Irbil. We cannot see any more tanks or vehicles

or artillery. They are about 5 km. away now," one UN official in Irbil told Reuters by telephone. The White House dismissed the reported withdrawal of troops because Iraqi forces still remain out-

side the city. White House spokesman Mike McCurry told reporters that reports of Iraqi forces leaving Irbil "are not

terribly significant." There is some evidence of an Iraqi redeployment," McCurry said. But we see no indication that they

captured in a joint assault with the Kurdistan Democratic Party (KDP), and were carrying out mass executions of members of the rival Patriotic Union of Kurdistan (PUK). "[Iraqi troops] have committed mass executions in Irbil itself of

But an Iraqi Kurdish group said

Baghdad's troops remained in Irbil,

PUK members - some of them have been executed in the streets. A few hundred have been killed. Many hundreds have been arrested," PUK Ankara representative Shazad Saib told Reuters.

He said the KDP was guiding Iraqi troops from door to door, armed with lists to find people opposed to Saddam's government.

A spokesman of the opposition Iraqi National Congress (INC), in telephone contact with an INC member in Irbil, said more than 270 Iraqi tanks remained in and around Irbii yesterday.

There was no confirmation of the PUK or INC reports.

much concerned about the deterio-, ration," announced he is delaying the start of an oil-for-food deal with Baghdad. Crude oil prices rose in reaction.

Oil had been expected to start flowing onto world markets in September. Turkish officials, hoping to resume the trade blocked since 1990, said Ankara would appeal to the UN and its Western allies to prevent any delay.

The plan would let Iraq sell \$2 biltion of oil over six months to buy humanitarian supplies to ease suffering from sanctions.

Clinton placed US forces in the

region on high alert. Gen. John Shalikashvili, chairman of the Joint Chiefs of Staff, and Assistant Secretary of State Robert Pelletreau were touring regional capitals, before leaving for Washington from Cairo late yesterday. But Jordan said it would give no assistance in military action

against Iraq. Washington said Security Council resolutions approved after the Gulf war gave a legal basis for responding, but officials admitted Saddam had the right to move troops within that part of his own country.

Turks hope to revive Iragi oil deal, Page 8



with:

In 1

that 63% of the 1,260 people

polled favor a Palestinian state and

in aid to Palestinians

AUSTRIAN Chancellor Franz Vranitzky yesterday pledged support for the Palestinian Authority and said his country has offered the

shillings will be for water, education, health and training projects, "Vranitzky said at a news conference with PA Chairman Yasser Arafat in Gaza. Vranitzky also said peace should be based on the principle of trading land for peace. (Reuter)

PM seeks to soothe Likud

SARAH HONIG

PRIME Minister Binyamin Netanyahu met last night with the heads of the Likud's forums ahead of Thursday's scheduled central committee session, which is awaited with mounting tension in

Netanyahu could be in for sting-ing attacks from opponents of his latest moves to reach an agreement with Palestinian Authority Chairman Yasser Arafat. This group is led by National Infrastructure Minister Ariel Sharon and Science Minister Ze'ev Binyamin Begin.

They might attract support not only from the Likud's ideological diehards, but also from those miffed

with Netanyahu on other grounds. These are mostly party functionaries, who claim that since Netanyahu's election, the party has been neglected and he is extremely inaccessible. These complaints are compounded by bitterness that the party ended up with so few ministries and, there fore, so little patronage. But those around Netanyahu say that he is not worried and that the

subject had been greatly hyped up

by bored political correspondents. It was further claimed that the meeting with acting central committee chairman Tzahi Hanegbi, politi-cal bureau chairman Uzi Landau, sectretariat chairman Yehoshua Matza, and Knesset faction head Michael Eitan was not a response to rising tensions in the Likud, but was

scheduled a month ago. The aim was to put together a set of facts and figures which are to be presented to the central com-

The consensus in the Likud is that if Netanyahu arrives at the Thursday session after a meeting with Arafat, he will be more exposed to hostile fire, unless he also arrives with a significant set of Palestinian concessions to

Labor: Netanyahu is poor negotiator

LABOR'S response team yesterday called on Prime Minister Binyamin Netanyahu to hand Foreign Minister David Levy the authority to conduct negotiations with the Palestinians.

The prime minister has proved that he has no experience or talent in conducting negotiations. He invites pressures on himself and instead of leading, he is being dragged. Netanyahu must understand that the State of Israel is not his private experiment laborato-

Labor's statement said. If Netanyahu wants to continue running the talks, the statement goes on, "he must start making practical decisions concerning the redeployment in Hebron, meet Palestinian Authority Chairman Yasser Arafat immediately, reinstate the relations of mutual confidence with Egypt and start building a just and real peace process in

"All the pessimistic estimates about Netanyahu's lack of experience and unsuitability to the post of prime minister are being realized most blatantly. To this day, he has not set up an agenda for debate with the Palestinians, despite his promises and stories to the voters

about a safe peace. "The agenda he is formulating secretly with himself is unacceptable to his senior ministers, Ariel Sharon and Binyamin Begin. Even Levy does not know of Netanyahu's agenda. Levy returned from Cairo full of optimism, and to his and the government's surprise, the voices coming

from Cairo are totally different." The statement also said Netanyahu should have conducted his experiments before the elections, adding that, "If he wants to conduct negotiations in such an amateurish way, he had better join the first cadet course to be opened by the Foreign Ministry.'



Zalman Bernstein (right), chairman of the Avishai Fund, which works toward coexistence between different sectors of the population, presents the first of some 1,700,000 letters calling for co-existence between religious and secular Jews, which have been sent to citizens nationwide, to President Ezer Weizman (center) and Education Minister Zevulun Hammer at a ceremony at Beit Hanassi yesterday. The campaign is known as 'Tsavei Piyus,' a Hebrew pun indicating a 'Reconciliation Call-Up.'

Palestinian leaders call for rent-freeze in Jerusalem

PA councilmen say move needed to stem exodus from city

BILL HUTMAN

PALESTINIAN leaders in Jerusalem have found a new weapon in their fight to counter Israel's authority in the city - rent control.

The leaders, in advertisements printed in the Arabic press yesterday, called on Palestinian property owners to refrain from raising rents for the next three years. They explained that the high rents in eastern Jerusalem apartments have forced many Palestinians to leave the city. This, Palestinian leaders said, plays into the hands of Israel, which would like nothing better than for Palestinian residents to move

"Many Palestinians are moving to Abu Dis, A-Ram, and Eizariya because they can't afford the high prices of housing in Jerusalem," said Palestinian Council mem-

ber Hattem Abdel Khader, a Jerusalem resi-

"I thought that if nothing is done, some 40,000 Palestinians will leave the city in the next several years," said Khader, who was one of the Palestinian leaders behind the rent

On Sunday, Khader and the other Palestinian Council members from Jerusalem discussed the issue and decided to call on Palestinian property owners to not raise rents.

The leaders called for a complete freeze on units with leases signed since 1990. In instances of leases before then, tenants and landlords are asked to come to a "fair" agree-

ment on a rent-rate, which will not be raised for

at least three years. In the event of disputes, the Palestinian councilors said tenants and landlords should turn to them for arbitration, and not to the Israeli

"I think it is a good idea," said Ziyad Hamouri, a well-known Palestinian businessman in Jerusalem. "It's difficult for many Palestinian families today to find affordable housing in Jerusalem."

According to Hamouri, during the intifada there was a similar self-imposed rent freeze because of the tough economic conditions.

"Sometimes you don't only have to think about how much money you are making,"

Husseini **Palestinians** still demand Israeli pullout from eastern Jerusalem

BILL HUTMAN

THE Palestinians remain firm in their demand for an Israel pullout from all of eas Jerusalem, and the closure several Palestinian Authority offices in the city should not be seen as a change in the Palestinian position, Fair Husseini, the senior PLO offi. cial in Jerusalem, said yester.

Israel must pull out of all each Jerusalem, in accordance with UN Resolution 242," Hussen told a press conference at Orient House, the PLO headquarters in

"If Israel has claims in eas Jerusalem, they can be discussed in negotiations, along with our claims in west Jerusalem," Husseini said.

Husseini said the issue of Jerusalem was not on the ago. da at the secret talks that were held between Palestinian and 20vernment officials in Tel Aviv in recent weeks.

"Israel must realize that on the issue of Jerusalem, it has not only the Palestinians to deal with, but also the entire Arab world, and international conmunity," which would back the Palestinian claims to the dty, Husseini said.

Husseini described the expected meeting between PA Chairman Yasser Arafat and Prime Minister Binyamia Netanyahu as "important," bu added, that "it must have meaning. It can't be held just for the media."

"The meeting must be fol lowed by the implementation of what was agreed upon in the interim agreement, and the start of negotiations on the final stage issues," Husseini

Talks failure may be cause of Peace Now begins Netanyahu-Arafat meeting

THE meeting between Prime Minister Binyamin Netanyahu and Palestinian Authority Chairman Yasser Arafat, which is expected to take place today, may not be the result of successful talks, but a

The government says that Arafat agreed to "mutual changes" on redeployment in Hebron. But in every public statement he and his aides have made, they deny that this is so. Last week, according to sources close to Arafat, he refused to meet with Defense Minister

Yitzhak Mordechai to discuss it. Saeb Erekat, who after four rounds of talks spent six more hours in talks with Netanyahu's adviser Dore Gold on Sunday night, described them as "an arena of suspicion" and a "testing of wills." But yesterday, they were

wrapped up in no time. Erekat denied there were any talks on Hebron. "I don't know of any issue concerning Hebron. The Palestinian position is that an agreement made must be implemented," he said.

JON IMMANUEL

been made to defer talks on Hebron, while agreeing on the more technical matters, like helicopter overflights, airport security, and easing the closure.

In any case, on Sunday night, the talks appeared to be in crisis to the Palestinians. The daily Al Quds, in a red banner headline, said the talks turned bad after midnight and were at "a crucial turning point."
Terje Larsen, the UN coordina-

tor in Gaza who has mediated in these talks, tried to get Arafat's deputy Mahmoud Abbas to join them on Sunday night. But "he did not succeed," a close associate of Abbas said,

Instead, Abbas left his home in Ramallah and went to Gaza to consult with Arafat. Other Palestinian sources close to Abbas said he had been so disappointed by his meeting with Gold three days earlier, he would not return to

the talks until Israel dropped its demand for changes in the Hebron redeployment agreement.

Erekat said that what the PA wanted was "reciprocity," not "mutual changes. The term had been used by

Netanyahu to convey the idea that Israel would not advance the peace process until the PA rectified its violations. Chief among them had been the removal of PA institutions in Jerusalem, which the PA quietly accepted. When Israeli reciprocity did not seem to follow, Arafat lashed out with calls for a strike, a march on the Temple Mount, and an intifada.

Perhaps this is why a meeting has now become imminent. The talks on Hebron were too abstract. Netanyahu had come to the conclusion, like Yitzhak Rabin before him, that no agreement can be reached until he meets Arafat face to face, and Arafat was satisfied that a public handshake with a man who had only recently demonized the PLO was a sign of reci-

campaign for Hebron pullout

COINING for everyone," Peace Now has kicked off a street campaign to pressure the government into redeploying from the West Bank city, the movement's secretary-general,

building in downtown Jerusalem to the official residence of Prime Minister Binyamin Netanyahu.

slogan "Withdrawal from Hebron is good

Mossi Raz, said yesterday. The highlight of the campaign will take place on Saturday night, when 3,000 protesters - the number allowed by police - will march with signs and torches from a park opposite the Mashbir Lezarchan

Other activities include a 20 kilometer march from Hebron to the Green Line near Kibbutz Beit Guvrin tomorrow and a meeting between Peace Now activists and Palestinians in Hebron on

Friday, Raz said. Meanwhile, Peace Now is planning a massive march on the anniversary of Prime Minister Yitzhak Rabin's assassination

along a route the movement has nicknamed "the route of incitement." Marchers, holding hands and bearing memorial candles, will walk from Zion Square, site of the anti-government rally in which a handful of demonstrators held pictures of Rabin in a Nazi uniform, past the site of the 1983 murder of Peace Now member Emil Grunzweig, to Rabin's grave on Mt. Herzl.

"Our message will be that the killer from Herzliya killed the messenger, Rabin, but we won't allow the incitement that emanated from Zion Square to kill his message of peace," Raz said.

Levy to meet European leaders

DAVID MAKOVSKY and news agencies

FOREIGN Minister David Levy will make a week-long tour of European capitals beginning this Thursday, holding talks in Rome. Dublin, London, Bonn, and Paris, the Foreign Ministry announced. He is to meet with key

European leaders to discuss the peace process and other issues. One reason Levy is travelling to Europe now is that he wanted to forestall a visit by European for-

eign ministers to Israel if this entailed their visiting the Palestinian headquarters of Orient House in eastern Jerusalem, Levy will be accompanied on

his trip by Foreign Ministry Acting Director-General Eitan Bentsur. Deputy Director-General for European affairs Miki Bavli, and personal aide Ya'acov Bardugo. Prime Minister Binyamin

Netanyahu will visit Paris for talks with French President Jacques Chirac at the end of this month. Chirac's office said yes-

The meeting, an apparent part

of France's drive to play a bigger peacemaking role in the Middle East, will be the first since Netanyahu's election.

No date was given for Netanyahu's visit, which was disclosed as Chirac' met visiting Syrian Foreign Minister Farouk

Egyptian Foreign Minister And Moussa will be in Paris tomorrow and US Secretary of State Warren Christopher is due on Thursday for talks also expected to center on the Middle East.

There is a concern common to France and Syria about the impasse currently faced by the peace process," Shara told reporters afte meeting Chirac at the Elysee presdential palace in Paris.

According to Chirac's spokes woman Catherine Colonna, the French head of state "did not hide the fact that we are concerned. worried by the current situation." Shara accused Israel of not showing any desire to settle peace and [of] talking of negotiations instead of basics...and the objectives of these negotiations."

Poll: American Jews believe Netanyahu wants to continue peace process

HILLEL KUTTLER

percent In addition, 59% had unfavor-American Jews believe that Prime able views of PA Chairman Yasser Minister Binyamin Netanyahu Arafat and thought he was doing wishes to continue the peace "not much" or "nothing" to preprocess, according to a poll to be vent terror attacks. released today. While 87% want Israeli-Syrian The pro-peace process group, Israel Policy Forum, also found

talks to continue, 54% oppose ceding all or part of the Golan Heights to Syria. Furthermore, 68% view Syrian President Hafez Assad unfavorably and believe he is not committed to peace with Israel.

Interestingly, 56% approve of the Israeli election results, but 57% said that if eligible they would have voted for Shimon Peres to continue

Austria gives \$30 million

Palestinians \$30 million in aid for development projects. We have signed agreements for 300 million shillings [\$30 million], of which \$100 million shillings will go to housing projects and 200 million

ENGLISH - HEBREW HEBREW - ENGLISH

DICTIONARY

Arafat released 120 opposition activists in August

PALESTINIAN Authority Chairman Yasser Arafat has released 120 Islamic Jihad and Hamas supporters from West Bank jails in the past month, Palestinian officials said yesterday. Of those, 84 were freed in the past three days, said Maj.-Gen. Haj Ismail Jabr, the Palestinian Police head in Jericho.

Jabr said committees had been formed to review the files of all the detainees. The PA reportedly released 22

Palestinian police rounded up some 900 Islamic activists in a crackdown on Hamas and Islamic Jihad after the suicide bombings in February and March.

Some 220 suspected militants prisoners from Jenin prison, 14 remain in detention, including from Juneid, 36 from Nablus, 36 many who would eventually be from Ramallah and 12 from charged with illegal weapons possession, a security official said.

"User-friendly, comprehensive and up-to-date. We can expect to find the more academic Hebrew translation alongside the common-usage term for every entry. OF And there is no book in print with more words and phrases in translation than this one. It will be useful for every level of medical personnel, medical students and teachers and for the parent who needs to know how to translate common MEDICAL & words for the doctor.' Prof. Oded Abramsky, The Chief Scientist Israeli Ministry of Health, Chairman, Dept. of Neurology, Hadassah Hebrew University Hospital.

Hardcover. Published by Carte. HEALTH JP Special NIS 179.00 inc. VAT, p&h in Israel

By Ellen Feingold MD and Miriam Freier

To: Books, The Jerusalem Post, POB 81, Jerusalem 91000 TERMINOLOGY

Please send me the Dictionary of Medical & Health Terminology.

Enclosed is my check, payable to The Jerusalem Post, for the proper amount or credit card details below.

NIS 179 postal delivery. For door to door delivery (wh re available) please add NIS 15.00 □ Diners City

TEL AUIU UNIVERSITY

The Maurice and Gabriela Goldschleger School of Deutal Medicine Department of Orthodontics

Graduation Ceremony of the First Course of the International Postgraduate Program in Orthodontics

Class 1993-1996 ☐ Greetings Dr. Zeev Abraham, Session Chairman Mr. Yehiel Ben-Zvi, Vice President, Tel Aviv University Prof. Ellezer Kaplinsky, Dean, Faculty of Medicine Prof. Haim Tal, Dean, School of Dental Medicine

Prof. Myron Lieberman, Chairman, Department of Orthodontics Dr. Theodore Raisakis, Class Speaker Awarding of Diplomas

Keynote Speaker Prof. Meropi N. Spyropoulos. Chairperson Department of Orthodontics. University of Athens, Greece "Orthodontics as a Health Service"

☐ Research Studies

Case Presentations

The ceremony will be honored by the presence of their Excellential The Ambassador to Israel of Cyprus-Mr. Petros Eftythion The Ambassador to Israel of Greece-Dr. Sotiris Varouxakis The Ambassador to Israel of Italy Mr. Giuseppe Panocchia
The Ambassador to Israel of Thailand Mr. Ronarong Nopakini

On Wednesday, September 4, 1996, Tel Aviv University,

(by invitation only)

New discoveries in

production to be dis

at phamaceutical cor

comes a sign that is almost too portenious to .g. A few nights agn. an enormous flight of black-

num coal cars gleaming in the last of the rights

BILL HUTMAN

in their demand for an less pullent from all of the closure of the closure offices in the city should be come at the change in a change in a Palestinian position for Husseini. the senior Proend in Jerusalem, aid inc

"Israel must pull out of all p Jerusalem, in accordance of LN Resolution 242. Have told a press conference at the House, the PLO headquarent of Israel bus claims in the

Jerusalem, they can be & corred to the contraction of the with our claims in a lerusalem. Hereinissie Hossein: said the isse. derusalest was not on the da at the secret talks this held between Palestiniers government officials in Lin

in recent werks. "larati must realise e. the issue of leveleming only the Palestinians with that also the entire werld. and international recordy. which would be Patestinen der in telle

Huwer's will. Haseki asmod Experied States Signer Chairman Last today Prince Minister Date Canada a torre tari Addrá. Ina: meaning. It was the said. he the model. The meeting with the

lowed by the beginning. Telbal was agreed person laterate agreement and **編輯** ut and that is a f Times starts on a fine

) meet 1 leaders

and news a<u>d</u>ences

CARTON A New ware of 4.2 And the second Survey of the same التقطيد 型表表示 知らられがっても Standard A. Trans. Office of the state of the state of San Santon Commission Commission Company of the American Company of the Company of t

Baran Salah September of the control of the cont क्षरक्षत्ववर १९३० मा च **建伊斯**科· A Commence of the Commence of REPORTS CONT. Park Francisco me that he is a state 1-31- ----

说:那位10岁4年

AND THE STATE OF T **建设性的**

´--

in Ceremony e of the International gram in Orthodonio

993-1996

Section . PROPERTY OF STREET gan Factor Control of

The second of th

And the state of t

CARREST SEC. MAY THE SUMMER SEC.

A State of Land to State of

The Republic Visited

A STATE OF THE STA

San the transport of the same Market State of Control of Control cal pharmacology unit at Hadassah-University Hospital. It is $t \in S^{r/4, C}$ being held in conjunction with the 56th International Congress of the Federation simultaneously at the International gri de Convention Center next door.

Some 1,500 delegates from 50 countries are attending the meetings, at which new therapies and discoveries for treating a wide array of diseases are being presented. The chairman is Prof. marking its 30th anniversary.

Gershon Golomb of the HU-School of Pharmacy, which is now

During the investigation police marry her. The case broke with the arrest of discovered that the gang had smuggled large quantities of liquid Tvizer at Ben-Gurion Airport on cocaine on two or three separate August 7. He was carrying 8.5 occasions, each time using Zilka's kilograms of liquid cocaine, hidapartment as a laboratory. The first den in 10 bottles of liquor. Police attempt to produce powdered discovered that his plane tickets cocaine from the liquid failed, so had been purchased by Zilka. She the gang brought a Colombian chemist here to help in the

from AIDS.

was arrested and cooperated fully with police. She told detectives she had met Yigal Sabag, a known drug dealer, to be in Colombia.

New discoveries in organ production to be discussed at pharmaceutical conference

Massachusetts Institute of THE growing of body parts from Technology will lecture tomorrow individual cells to replace damaged on a new approach for the use of areas is one of the subjects to be preshaped polymers as "scaffolds" upon which individual cells would sented at the Third Jerusalem Conference on Pharmaceutical be grown outside the body for Sciences and Clinical eventual transplantation into the Pharmacology being held this week. patient. Clinical tests have been The gathering is under the anspices of the Hebrew University conducted on humans receiving School of Pharmacy and the clim-

liver transplants. Other topics being discussed are gene therapy for the treatment of cancer; implantation of a disk that is absorbed by the body for time-Internationale release of anti-cancer drugs close Pharmaceutique (FIP), taking place . to a tumor, treatment of blockages in blood vessels through drugs administered via balloons injected into the bloodstream; and new

or the skin. The FIP conference is discussing errors in giving drugs to patients, pharmacology in the military and in emergencies, pharmacists' advise to AIDS patients and addicts, and the use of natural sub-Prof. Robert Langer of the stances for public health.

ways of giving drugs via the eyes





Jerusalem Mayor Ehud Olmert shows visiting Los Angeles Mayor Richard Riordan some of the features of the David's Tower area

Miller asks High Court to cancel **Rehov Bar-Ilan injunction**

JERUSALEM city councilman Haim Miller (United Torah Judaism) asked the High Court of Justice yesterday to cancel its injunction against the closure of Jerusalem's Rehov Bar-

On August 15, the court decided that a hearing on three petitions against the closure should be postponed for two months, to give the government time to set up a public commission on the general subject of road closings in Jerusalem. In the meantime, it ruled, a previously issued injunction against the road's closure would remain in force. However, the court said, any of the various parties to the dispute could ask to have the injunction modified or canceled after the commission was established, if circumstances changed enough to warrant such a request.

Miller, joined by nine synagogues in the vicinity of Rehov Bar-Ilan, argued that the cir-

POLICE are still hunting for Yigal

Sabag, believed to be the head of

an international drug ring respon-

sible for smuggling large quanti-

ties of liquid cocaine in from

Several other gang members

have been arrested and two,

Amram Tvizer and Avi Sabag,

have been indicted in Tel Aviv

According to police, Yigal Sabag took advantage of the naivety of Michal Zilka, 28, who

fell in love with him. Zilka, who

has no criminal record, financed

the gang's plane tickets to

Colombia and paid for cellular

phones and phone cards to be used

abroad. She has now turned state's

witness, and is being kept in pro-

A police source said Zilka

would have done anything for

Sabag. He promised her that he

was getting divorced and would

Colombia.

District Court

tective custody.

Police search

for drug kingpin

RAINE MARCUS

EVELYN GORDON cumstances have now changed, because it is

accomplish the goal the court set for it. The court's hope, Miller said, was that the commission would enable some kind of public consensus to be reached on the issue. However, the opposition of both secular and religious elements to the actual composition of the commission makes it unlikely that this goal will be

achieved, he said.

and had fallen in love with him

without knowing about his back-

ground. He told her that he was

planning to earn a large sum of

money and would then get a

divorce. Zilka allowed Sabag to

use her Jerusalem apartment for

his drug dealing activities and for

a laboratory to manufacture pow-

Moshe Sabag was arrested in

Eilat. He and another suspect,

Yehuda Balmis, were released a

few years ago from a prison in

heroin trafficking. They were

freed on humanitarian grounds,

since both said that they suffered

Balmis surrendered to police

over the weekend and was remanded for three days by

Ramle Magistrate's Court yester-

process. The chemist is believed

A few days after her arrest,

dered cocaine from the liquid.

already clear that the commission will not

Furthermore, the petition said, secular activists have already implied that they will not honor any decision to close the road. As proof, it cited Meretz city councilman Oman Yekutieli's statement that he "hoped the secular representatives on the committee will not be a mere fig leaf to justify depriving the secular of their rights, as happened on the Sturm

The Sturm Committee, appointed by the Jerusalem Municipality, recommended a partial closure of Rehov Bar-Ilan on Shabbat, despite the fact that there was a secular majority on the committee.

Since it is already clear that the new commission's recommendations will not be accepted, there is no longer any reason to wait for its conclusions, the petition argued. Therefore, it continued, there is no reason not to immediately implement Supervisor of Traffic Alex Langer's decision to partially close the road on Shabbat. The usual presumption is that the authorities' decisions are legal unless proven otherwise, and the original petitioners have not yet proven otherwise, it said.

The Zameret Committee, appointed to recommend a solution to the problems on Rehov Bar-Ilan, held its first meeting vesterday.

TV stations to utilize 'People Meters' to determine viewer preferences

HELEN KAYE

WITHIN a year, the entire country may be watching TV programs based on the preferences of 350 households.

They will influence programming according to computerized results collected, collated and evaluated from 350 "People Meters," which would be imported from the UK to "automatically record every time the viewer switches channels," says Oren Tokatli, the newly appointed general manager of the Israel Ratings

Thailand, where they had been sentenced to 25 years terms for The board comprises representatives from the Second Television and Radio Authority, the IBA, the Regional Radio and Channel 2 franchisees, the Cable Council and the Israel Advertisers Association, among others.

Currently, ratings and therefore viewing shares are established by telephone polls "which give a reasonable indication of viewing preferences, but they aren't really reliable. Phone polling was always regarded as a temporary measure," Tokatli

IRB employees will not pick 350 random names from the telephone book. The people meters will be divided among the popula-

Klein to head Civil Guard

CMDR. Haim Klein became the new head of the Civil Guard yesterday. He was Internal Security Minister Avigdor Kahalani's first appointment. Klein, 47, has held a number of top posts in the police force, including head of the Traffic Police. Bill Hutman

tion so that their activators will represent as precise a cross-sec-

tion of the population as a preliminary survey can determine. Criteria will include education, income, viewing habits and so

Tokatli brushes aside the idea that the installation of an automatic ratings system will automatically ensure that the lowest common denominator will prevail in programming decision making. The point is that "we will get a [scientifically] accurate picture of what people are watch-

Hebrew acronym for the IRB,

ing."
Who knows? Maybe in a years or two TV pundits will assign shows to prime time according to their IRBs, or using the

and another man over who had the right of way,

Lod police were notified that three men had beat-

in Tzrifin and released after a few hours. He is not

Police said they know the identify of the kidnap-

A LOD man was abducted yesterday by three masked men, who beat him and put him in the trunk of a car,

police said

The abduction was apparently carried out following a traffic dispute two weeks ago between the Lod man

driving off. Police, aided by a helicopter, searched for the man and found him on one of the town's

The Lod man, who was found to be suffering from light injuries, was brought to Assaf Harofeh Hospital

pers, who were still at large yesterday.

State appeals rapists' sentence

THE state has appealed the leniency of the sentence given to four men who gang-raped a 15-year-old girl, saying the sentence does not match the crime's severity.

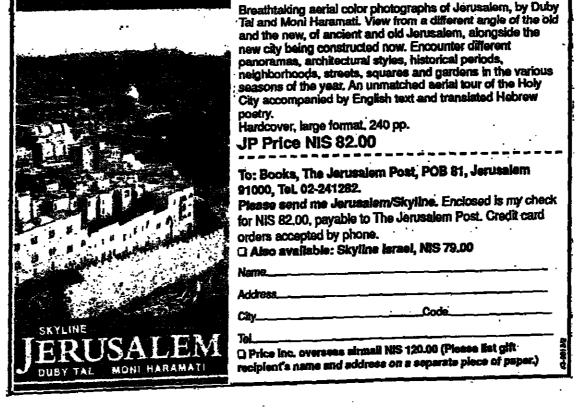
According to the Haifa District Court's July verdict, Alexei

Kachmenko, 20, a friend of the girl's, invited her to walk with him on the beach. Once there, the other three - Dmitri Igodlin, 23; Emil Haimov, 23; and a 17-year-old youth - took turns raping her while the other two held her down. They also threatened to beat, strangle or drown her if she did not cooperate. Kachmenko did not actually rape her, but sat by and allowed the others to do as they wished, despite the girl's weeping and pleading.

The district court ruled that the men's acts were "among the most

serious of crimes, committed with cruelty and with no consideration for the victim's body or soul." Despite this, they were sentenced to only five years in prison.

In its appeal, the state argued that this sentence neither matches the severity of the crime nor expresses the degree of revulsion society should feel for such a crime. Furthermore, the appeal said, this sentence is not stiff enough to deter other criminals. Evelyn Gordon



Olmert warns PA to stay away from J'lem schools

JERUSALEM Mayor Ehud Olmert yesterday threatened to end the relative autonomy given to Arab schools, if the Palestinian

Authority continues to try and take control of them.

For nearly 30 years, we have allowed a curriculum in east Jerusalem that is Jordanian ... If the Palestinian Authority continues to try to infiltrate these schools, we will take action in the area of the curriculum," Olmen told reporters outside the A-Tor Girls Junior High School, which he visited to mark the opening of the academic year for Arab schools in the city. "We will not allow these violations to

Olmert and Education Minister

a plan to counter the PA's growing

influence on schools in eastern Jerusalem. Olmert declined to give details about what is being considered.

There are about 40,000 Arab pupils in Jerusalem, 24,000 of whom attend public schools that are overseen by the Municipality and the Education Ministry. The rest are in private Christian and Moslem schools that are largely independent of Israeli authority. Olmert was shown schoolbooks with the PA emblem on the front

cover, which the Municipality impounded and covered with its own emblem.

Olment told teachers at the A-

Tor school that he is committed to equal funding for Arab and Jewish schools. City officials, however. admitted, that this is not always the case in practice.

Of the 3,000 computers put into city schools over the past three years, only about 300 went to Arab schools, far less they deserved if the computers were distributed based on population, said Sahi Milgram, the municipal official in charge of the computer

Poor physical conditions at many Arab schools mean that they do not meet the criteria for receiving computers, Milgram said. "At many Arab schools, there simply is not space for the computers," because

Sakhnin parents keep pupils home to protest school conditions **DAVID RUDGE**

NEARLY 6,500 children stayed away from schools and kindergartens in Sakhnin township in the Galilee yesterday as part of a protest over the poor state of school buildings.

The parents' committee in conjunction with the municipality decided to stage a one-day strike of all the education services in Sakhnin," Mayor Mohammed Ghanayim said.

The problem is basically a shortage of classrooms, which means that hundreds of children have to study in unsuitable and inappropriate accommodations.

"In particular, we are pressing for the construction of a new school to replace the elementary school," Ghanayim said.

The existing elementary school. which houses about 550 children, consists of a prefabricated building constructed in parts with

"Surveys by the Health and Environment Ministries show that

according to a pilot study.

form of karate.

As a result, a large group

College, 10 children with serious

problems of aggression and ten-

this type of building is dangerous to the health of the children and teachers because of the asbestos which, it is known, can cause cancer," Ghanayim said.

"The municipality has done all that's required, including getting building permits, but so far the Education Ministry has not approved the construction of a new building," he added. Ghanayim said the remainder

of the schools and kindergartens in the township would reopen today after the warning strike, but the elementary school would remain closed and the 560 children would stay at home until accommodations alternative were found.

"The strike of the elementary school is indefinite, and it could be that the parents' committee together with the municipality will take further action unless something is done," he said.

Ghanayim stressed that hundreds of other children have to study in accommodations that are unsuitable for use as classrooms, such as rented offices and homes.

"We have 32 rented rooms altoether, which we have to use as classrooms because there is not enough space in existing schools, apart from nurseries and pre-compulsory kindergartens," he said. He maintained that there are

similar problems in towns and villages throughout the Israeli-Arab

There are problems all over, some of which are more urgent than others, such as our elementary school," Ghanayim said.

It would be impossible to solve all these problems, including improving teaching levels generally, overnight. The government and especially the Education Ministry have to sit and discuss these problems and draw up a rehabilitation program for the

Martial arts helps aggressive children, researchers say

A GROUP of children with serious disciplinary problems showed a marked improvement in behavdencies toward suicide under- among young boys is mainly ior after undergoing intensive went three and a half months of training in Chinese martial arts, training in Guju. During this period, they were observed and pupils at a boarding school in the room and the playground. The

Sharon area are now to be trained teachers, instructors and social in the system, known as Guiu, a workers dealing with the problematic children were also sysin the pilot study, carried out tematically interviewed. by Dr. Yisrael Kim of the Beit Berl College and Yaron Binyamini of the Martial Arts

According to the researchers. aggression among the boys who studied the martial art dropped remarkably, whereas the girls in the group were slightly less affect-

physical whereas among girls it is more verbal.

The boys were able to channel interviewed both in the class- their feelings of aggression into the acceptable ceremonial forms of the Guju, the researchers said. They found that those with the highest level of aggression benefited the most from the training.

ed by the training. This, they explained, was because aggression

The children attained a controlled catharsis for their aggression. When they learned to handle it with the right tools, their selfcontrol was improved," Kim said.

Lod resident abducted, put in trunk

en the Lod man and put him in their trunk before

cooperating with police.

israel electric חברת החשמל The Israel Electric Corporation hereby announces the results of the following tenders: Description of tender and size of purchase Tender no. 524782 Contract for the supply of electricity pipes and connectors 1. Hashmal Haizafon 2. Weissman Freidman, Halfa 3, Lev Ophic, Haifa 4. Bema'asaaf, Tel Aviv 5. Kashtan, Tel Aviv Date of decision: Value of winning bids: 1. Hissgemen (HEZERON - \$44,515 2. Websymen Preidman, Haifa - \$190,851 3. Lew Ophit, Haifa - \$375,871 4. Benna Jassaf, Tel Aviv - \$76,335 5. Kashban, Tel Aviv - \$168,453 scription of tender and size of purchase: Tender no. 543934 Servers for operating ORACLE data screens CMS Computer and Measuring Systems, Tel Ariv Mame and address of the winner:

Date of decision: Value of winsing bid: Value of highest bid: Value of lowest bid: \$1,924.437 Tender no. 353276, 553049 Description of tender and size of purcha Contract for the supply and manufacture of hydrogen Dor Chemicals, Haifa Name and address of the winner: Date of decision: Value of whining bid: \$880,964 Tender no. 543936 Cleaning services in Halfa Plutel, Halfa Name and address of the wir 2.7.96 Date of decision:

Value of whining bid: Value of highest bid: Value of lowest bid: Name and address of the winner

Tender no. 552727, 519433 Contract for measuring tanks zico industries Ltd., Ramat Hasharon Date of decisions
Value of winning bids
Value of highest bids
Value of lowest bids \$1,757,072 \$1,919,421

\$2,050,125

82,060,121

7.5.96 \$1,147,201

stabb

BUOYED by a nostalgic Arkansas sendoff, President Bill Clinton returns to the campaign trail yesterday with Labor Day rallies in the Midwest election swing state of

In a speech to about 3,000 friends and supporters at the Old State House, where he launched his first bid for the White House in 1991. Clinton called his battle with Republican challenger Bob Dole "our last go-round, with the highest stakes for the largest number of people."

"The kind of country we'll be at the dawn of the new century and a new millenium will be determined by this election," he said after asking his Arkansas allies to help him win reelection. The mood of the Little Rock sendoff raily was buoyant because of a variety of signs that Clinton, 50, is headed for victory - perhaps by a substantial margin - in his contest with Dole on Nov. 5.

His aides were elated by "Octobersize" crowds that turned out last week as Clinton campaigned by train and bus before and after the Chicago Democratic Convention. "A good sign." Vice President Al Gore said after a post-convention trip with Clinton through Missouri, Illinois, Kentucky and Tennessee.

GENE GIBBONS

LITTLE ROCK, Ark.

The Clinton camp was further heartened by an array of polls showing Clinton leading Dole by as much as 21 percentage points in spite of a convention-week "speed bump" alleged sex-and-security indiscretions that forced the resignation of Dick Morris, Clinton's top political advisor. No challenger has ever overcome a lead that great this late in a US presidential campaign.

Clinton aides expect the race to tighten but say an eight-to-10-percent margin of victory - a landslide that could give Clinton long coattails for Democratic congressional candidates – is not out of the question. In an interview in the Arkansas

Democrat-Gazette, Clinton expressed more sorrow than anger at reports that Morris shared White House secrets with a \$200-anhour prostitute with whom the married aide allegedly had a year-long affair. Clinton, his wife, Hillary, and Gore placed separate phone calls to Morris the day after he abruptly quit the campaign and left the Chicago convention in disgrace. Asked why he would sympathize with someone

who allegedly betrayed his trust, Clinton said he did not want to "never acknowledge the fact that he must be undergoing some personal pain and that he did a good job for me in the last year and a half and in previous campaigns on which we worked."

You know, you work with someone repeatedly over a long period of time and you're worried about them being hurt," the president said.

Meanwhile, his campaign attacked Dole's promise in a CBS "60 interview to exempt Medicaid government health benefits for the poor, disabled and elderly from any cuts he might Homefolk cheer Clinton on his make to balance the budget.

"Bob Dole took one more step tonight on the bridge to economic fantasyland," Clinton campaign spokesman Joe Lockhart said. "In the past two weeks, he's taken Medicare, Medicaid, veterans' programs, national labs and defense off the

Lockhart challenged Dole to release a detailed plan that "lays out the details line by line, dime by dime," of how he will fill the budget shortfall resulting from his proposed 15 percent across-the-board tax cut.



The owners of a small yacht check out the damage caused to their craft by Hurricane Edouard after it was beeched in Chatha Massachusetts yesterday. The hurricane, which skirted cape Cod and the islands of Nantucket and Martha's Vinyard blasted the area with high winds but left little damage. See adjacent story.

Hurricane Edouard pounds Cape Cod

BOSTON (AP) - Hurricane Edouard plowed slowly north yesterday, decreasing in intensity as it headed toward Nova Scotia but still pelting high winds and drenching rain that washed out parades and picnics on the American Labor Day holiday.

"We've seen the brunt of what it's going to give us," said Charles Foley, a meteorologist with the US National Weather Service. "It wasn't quite up to what was adver-On its heels was Hurricane Fran, which picked up

strength as it tracked a northerly course toward the Bahamas and the Florida coast. Edouard came closest to eastern Cape Cod and

Nantucket island, causing power outages and coastal Yesterday afternoon Edouard's eye was about 155 km

southeast of Nantucket and moving northeast at about 23 kph, with top sustained winds at 130 kph. Edouard had passed about 130 km from Nantucket,

where winds gusted up to 120 kph. Forecasters said it was unlikely the storm would get as close to the US coast again as it headed toward the Canadian province. By the time it gets up there, it will just be a big rain-

maker," meteorologist Jim Notchey said. "We lucked out because the center didn't make landfall anywhere." About 150 people, many who had reservations beachfront hotels or homes, spent the night at a ing wreckage of TWA Flight 800, the Paris-bound flight Nantucket High School resting on temporary beds and

"I had a more comfortable sleep here than if I'd staved at the house. It was scary," said Rem Myers, who had been staying with his wife and three children at a rented house 300 meters from the ocean.

The next critical period would be about 1900 GMT. when a 1to 2-meter storm surge was expected at high tide, Forbes said. A storm surge is caused by winds piling up the water higher than normal tide levels.

Massachusetts Gov. William F. Weld declared a state of emergency and the Red Cross opened shelters throughout the region. The Red Cross reported about 1,000 people went to temporary shelters.

Vacationers fled the beaches of Cape Cod and its neighboring islands enduring some traffic jams that stretched 30 km - roughly half the length of the cape

Major airlines canceled many flights from Boston's Logan International Airport, spokesman Phil Orlandella

Edouard already had been blamed for two weekend deaths in the pounding waves along the New Jersey shore, where a third person suffered a broken neck while

Swimming was banned at most beaches along the southern shore of New York's Long Island, and heavy waves off that coastline interrupted the work of recoverthat exploded over the Atlantic shortly after takeoff from New York on July 17, killing all 230 people on board.

Philippines, Moslem rebels make peace

SUPPORTERS and opponents of a peace settlement with Moslem rebels demonstrated yesterday as negotiators signed a final agreement ending a 26-year rebellion that cost more than 120,000 lives.

The government has agreed in the pact to provide increased autonomy to Moslem areas in the southern Philippines, while the rebels dropped their demand for a separate Moslem state.

Outside Manila's Malacanang presidential palace, several thousand Christian and Moslem supporters of the agreement released yellow and blue balloons and honked car horns to celebrate as the pact was signed.

But in southern Iligan City, the city government flew flags at half-mast and about 4,000 city employees and others attended a rally against the agreement.

Here in Iligan there is only worry and cries of sadness, not of joy," said city councilor Lawrence Cruz. The agreement, he said, "is driving a wedge between the Christians and Moslems.' And in Zamboanga City, a new militant

Christian group declared war against supporters of the agreement. The group, the Mindanao Christian Unified Command, is being blamed for three small explosions last

Many Christians living in the southern Philippines fear the pact gives too much **CLARO CORTES** MANILA

power to the rebels. But yesterday's signing ceremony inside

the palace, both sides praised the agreement. "This could mean the end of scourge and darkness for our people," said rebel chief

Nur Misuari. Misuari, a quiet-spoken, bea-led former university professor, wore a Lark suit and fez to the ceremony instead of his former battle fatigues.

More than 1,500 government and rebel officials - some in colorful traditional dress - and representatives of Moslem nations watched Misuari and chief government negotiator Manuel Yan sign the agreement, finalized just last week.

The pact is a major achievement for President Fidel Ramos, who has sought since taking office four years ago to settle three separate insurgencies - by Moslem rebels, Communists and right-wing soldiers - that have destabilized the nation and impeded economic growth.

Although two smaller Moslem rebel groups still reject the peace pact, the acceptance by Misuari's Moro National Liberation Front means that Ramos' administration has now largely settled two of the

Military officers who led a series of coun attempts against Ramos predecessor, Corazon Aquino, have been granted amnesty and some have even become senators, but talks with divided Communist rebels still have not succeeded.

Ramos warned that the government must now focus on eliminating poverty and injustice in the south, one of the Philippines' poorest yet resource-rich regions. "The root causes of conflict will not go

away just because we have signed this agreement." he said. "Never again must Filipinos be so desperate as to take up armsagainst one another." Under the agreement, the MNLF will control a new peace council that will oversee

economic development projects in 14 impoverished southern provinces for three Negotiators believe this will give the rebels a chance to demonstrate their lead-

ership and lessen the war's fears and

determine which of the provinces wish to join a new autonomous government. The rebels consider the 14 provinces their

Moslem homeland, but generations of Christian settlers have come to dominate the region. Tens of thousands of Christians have demonstrated in recent weeks against the

Parents of Loyalist militant attacked

an imprisoned Protestant militant have narrowly escaped a handgrenade attack, raising the stakes in a feud among Northern Ireland's pro-British "loyalists."

eating grilled cheese sandwiches.

The father of Alec Kerr was celebrating his 60th birthday with his wife at their south Belfast home late Sunday when a grenade

BELFAST (AP) - The parents of crashed through their living room window. The device, probably homemade, detonated behind the heavily upholstered chair that she was sitting in but wounded

The attack would appear to be

nobody.

the first move by Kerr's former

commanders to force him and a notorious colleague, Billy Wright,

ISRAELI COMPOSERS on CD WITH ISRAELI MUSICIANS ...

or face "summary justice."

to flee Northern Ireland or be

But the politician most closely tied to the Ulster Volunteer Force, the outlawed paramilitary group that both Wright and Kerr are defying, denied that such an attack would have official sanction.

"It was an act of wanton brutality," said David Ervine, who is supposed to be leading his UVFaffiliated delegation back into peace talks next Monday.

Ervine suggested someone was trying to make trouble for his peacemaking efforts, and he urged people to "see who it benefits and embarrasses."

The Combined Loyalist Military Command, the umbrella group for the UVF and other pro-British paramilitary groups that Ervine consulted yesterday, had ordered the two to leave by last Saturday

Mir crew lands safely

MOSCOW (AP) - France's first woman astronaut and two Russian crewmates returned to Earth from the orbiting space station Mir yesterday, the ITAR-

Tass news agency said. The Soyuz TM-23 spaceship carrying Claudie-Andre Deshays, Yury Onufrienko and Yury Usachev landed at 07:40 a.m. about 108 km southwest of the city of Akmola in Kazakstan.

The former Soviet republic is the site of the Baikonur Cosmodrome, where Russia launches its manned missions.

Dozens of Russian and French technicians were on hand for the landing, and the three felt fine afterwards, the Interfax news

39-year-old Deshays, a rheumatologist and an expert in neuroscience, spent two weeks aboard the Russian space station studying the effects of weight-

lessness on the human body. France's National Space Agency paid Russia \$13.7 million for Deshays' journey, Interfax said.

Her crewmates spent 193 days in orbit, conducting more than 100 experiments and several space-

Two Russian cosmonauts and an American astronaut, Shannon Lucid, remain aboard the Mir. Lucid is scheduled to return later this month on the US shuttle Atlantis.

Taiwan and China try poetry

TAIPEI (AP) - After the missiles and angry words, China and Taiwan are trying poetry. At a meeting with a Taiwanese

politician last week, Chinese President Jiang Zemin reportedly delved into ancient love sonnets to woo China's arch-rival.

According to Taiwan's China Times newspaper, Jiang came up with: "May we all be around for a long while, so that thousands of miles apart we can still watch the moon together."

It was in sharp contrast to the mood just five months ago. when China was test-firing missiles near Taiwan and vilifying its president as a splitter of the Chinese motherland.

China regards Taiwan, seat of the Nationalists who fled the Communist takeover in 1949, as

a secessionist province to be

recovered by force if necessary. But Jiang's honeyed verses have strengthened a belief among Taiwanese that China has given up trying to intimidate Taiwan into submission, and is instead trying to win it over gen-

Not to be outdone, Taiwan' vice premier, Hsu Li-teh, replie with a poetic metaphor about cooking soybeans by burning their branches.

"Born out of the same root why is there such rush to pressure each other?" Hsu said at a gathering of Taiwanese in South Africa.

Some of it may be lost on outsiders but it strikes a chord among Taiwanese who know the verses by heart.

EU reopens for business after summer break

business yesterday.

ease, the single European currency, and trade with America faced the EU when officials unlocked offices after their August break. Also on the agenda as the 15nation bloc ended its traditional

ment aid to Volkswagen. A crisis caused by the ban on British beef exports over bovine spongiform encephalopathy (BSE), or mad cow disease, dom-

Officials on both sides of the English Channel had hoped a plan agreed by the EU for dealing with the disease - including a massive cull - would ease the strain.

cull to be limited. The rest of the EU is unlikely to agree, leading

On the economic front, EU

tricky technical issues facing the

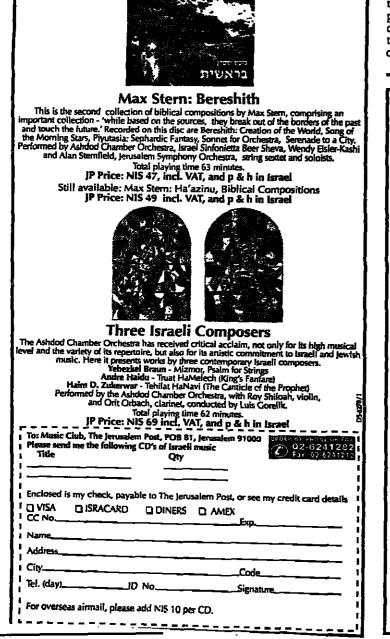
A budget stability pact, a new Exchange Rate Mechanism and the legal underpinnings of a common currency will all be addressed by the Europess Commission, the EU's executive during the early part of the month.

Together with the views of the European Monetary Institute forerunner to Europe's central bank, the conclusions will form the basis for discussion among EU finance ministers meeting

over the weekend their intention to stick with the strict criteria for joining the currency despite wor ries that they will not themselve qualify.

by new US laws that impost restrictions on foreign compar conducting certain kinds of bills ness with Cuba, Iran and Liby.
Stuart Eizenstat, a special is

envoy given the task of Washington's anti-Cuba the rest of the world, was to Brussels officials on total tomorrow.





MAIMONIDES Medical Writings Through Maimonides' unrelenting drive to fully grasp the

eternal truth of the Scriptures, the source of all wisdom, he reached the loftiest heights possible in the study and practice of the art of healing. Today, over 850 years after his birth, Maimonides' medical writings are still considered writings of enduring worth... in the preservation of life and the healing of body and soul. Translated by Fred Rosner MD and Uriel S. Barzel MD. Published by the Maimonides Research Inst. Six hardcover volumes now available.

To: Books, The Jarusalem Post, POB 81, Jerusalem 91000. Tel. 02-6241282 Please send me the Malmonides Medical Writings: □ Vol 1: Poisons, Hemorroids, and Cohabitation, 185 pp.

☐ Vol 2: Commentary on the Aphorisms of Hippocrates, 218 pp. NES 65,00 Vol 3: Medical Aphorisms of Moses Malmonides, 486 pp.

☐ Vol 4: Three Treatises on Health, 256 pp. NIS 65.00 ☐ Vol 5: The Art of Cure and Extracts from Galen, 207 pp. ☐ Vol 6: Treatise on Asthma, 176 pp. NIS 65.00 ☐ ALL SIX VOLUMES JP SPECIAL NIS 365.00 including door-to-door delivery (where available).

- 1100 - C 100 - C C C C C C C C C C C C C C C C C C	
CC No	Ехр
Vame	
Address	
City	Code
Геl. (day)	ID No
Signature	JD 110,

NIS 72.00

es a sign man is annost too porteneous to black num coal cars gleaming in the last of the crickets regular man to be a sign to the crickets. comes a sign that is almost too portenuous to appro-

BRUSSELS (Reuter) - The European Union reopened for Questions over mad cow dis-

month-long holiday were negoti-ations on a new EU treaty and a row with Germany over govern-

inated EU business for much of June and July.

But a recent scientific report that BSE is likely to disappear early in the next decade has triggered demands in Britain for the

to renewed tensions. countries seeking to adopt a single currency in January 1999 will be struggling to get their budgets in order and EU officials will be

under pressure to solve some project

Dublin on September 21. Germany and France reiterated

In international matters, EU, along with most of the its of the world, has been infunated Heart of Scotland

Farrakhan: Sai

on Libya ur

Cambodians favo

With Khmer R

The Jerusalem Post Tuesday, September 3, 1996

WORLD NEWS

Suu Kyi of subversion WHEN Argentine President Carlos Menem was asked recently whether he had lost the political whether he had lost the political and raise his profile as the man in charge.

RANGOON (AP) - The military law says you should not attend regime accused pro-democracy leader Aung San Suu Kyi of subversion yesterday but stopped short of saying she would be arrested.

The Jerusalem Pour

it was beeched in Chather lartha's Vinyard blasted a

ke peace

scers who led a serie and

pune, have a manufacture have ever the every

As with the second

(Cittle Balling by

reales we think the

He was "Never ages."

so desperation

levelopinan:

I WILLIAM .

ince to Joseph

West Story of the Control

MIRCOLON, tracking

THE REAL PROPERTY. THE PART OF THE PARTY OF THE PA

अन्तर्वादेश, राष्ट्रक रहे । १५ - ५

BOUTER-MET TO S

Caches of Junior

Fact ordered to the

Beneric Co.

Magazina 😘

alternations (1992)

Den Gebert fie der

27 25-01/4 25 - 1 · ·

STREET, THE PARTY OF

a make the contract of the

ina try poem

BERTHALL TO THE THE THE

dicta last

Rus Stant

have statemen

建筑的建设。 全国的工作

聖計5,521 皇帝 (15) (17)

Imper our est

their bran.

THE PARTY OF THE PARTY.

prince provide

per wit

BATELLE.

1 2 6

Born es e

Walt of the Marin Co.

T MER IN 1 THE STATE OF THE STA

grade and the second

金数 テ 佐州 マー・・・・

Antonion of the second of the

Notice of the second

refere the state of

gray care 12 W

for busines

SHEET BELLEVILLE

A bridge

Esthance For Action

address.

Commence

Johns the sales and

Togs Gat

Particle of the Control of the Contr

European Martin

the Pas of the American

The heart state of the state of

THE WALL

MARINE WALL

The state of the s

Market Barrens

Table Town

THE RESERVE AND ASSESSED.

Accept to the second se

AND THE REST.

the state of the party of the state of the s

100

March March 1987

And the second s

ner break

ainst Rames

Suu Kyi described the accusation as a sham, but said she is ready to be arrested anytime,

Col. Kyaw Thein, a high-ranking intelligence officer, accused Suu Kyi at a news conference of conspiring with members of outlawed expatriate Burmese dissident groups and a US citizen he said were trying to overthrow the government.

Kyaw Thein did not say if there were imminent plans to take action against Suu Kyi -winner of the 1991 Nobel Peace

"Necessary or appropriate measures will be taken if and when required," he said at a newly instituted monthly government news conference. The government previously had granted only rare access to journalists and complained coverage was biased.

The government displayed flow charts documenting Suu Kyi's contacts with illegal organizations and copies of what it called subversive materials seized from arrested members of

her political party.
They included Suu Kyi's own book, Freedom From Fear, and a videotape of the Hollywood film Beyond Rangoon.

In an interview with the AP Suu Kyi acknowledged meeting some of the people to whom the military referred but insisted she had not violated any laws.

"As far as I understand, the

meetings organized by illegal organizations or support them financially. We're not in a position to do either," she said.

Kyaw Thein cited the National Coalition Government of the Union of Burma, a Washingtonbased exile group, and 19 Suu Kyi supporters recently arrested for having contact with exiled Burmese in India.

Kyaw Thein accused them of staging workshops on "political defiance" and of distributing pamphlets, videotapes and other iterature that was subversive.

"Suu Kyi and her party, knowing full well that what these people are doing is unlawful, have held negotiations, discussions and consultations, and have col-laborated with them in their activities," Kyaw Thein said.

Kyaw Thein said Suu Kyi had met twice during May and August with Michael Mitchell, a member of the International Republican Institute, an organization partially funded by the US government which supports democracy movements around the world.

Kyaw Thein said Mitchell was working with ethnic insurgent groups and Suu Kyi to bring down Burma's military government, which has ruled the country since 1962,

"I have met Michael Mitchell," Sun Kyi said. "If they think he is involved in such activities, why did they let him into the country? I meet people who come here and say they want to meet me. I don't vet them. I assume if the government allows people to come into Burma, they're clear."

Burma regime accuses Argentina's Menem seeks to retake center stage

snapped: "Those who are saying that are just stupid."

Called "The Chief" by ruling Peronist Party cadres for his firm grip on power, Menem was clearly stung by the suggestion he may be losing his image as a master of political control.

in recent weeks he has faced Peronists increasingly hostile to his fiscal austerity plans, a discontented labor movement that had long been supportive and plummeting public approval ratings. After being re-elected last year with a 50 percent majority, his popularity has dwindled to 20 per-

Menem appeared to have recognized his recent lack of visibility

"It is quite clear that things cannot carry on like this," said political analyst Hugo Haime. "The Peronists have got to get back in shape so Menem can work effectively.

Menem's main problem these days, analysts say, is the lost luster of economic policies that trounced inflation and brought rapid growth from 1991-94 but that have shown an ugly side-effect unemployment at 17.1 percent.

He fired his once powerful and respected Economy Minister Domingo Cavallo a month ago and replaced him with Central Bank chief Roque Fernandez, who was left with the task of launching austerity measures to reduce a

DANIEL HELFT

growing budget gap.

Menem repeatedly expressed confidence the measures would breeze through Congress where the Peronists have an ample majority in both houses. But lawmakers have been unwilling to rubber stamp the package, worried the unpopular measures could harm their chances of re-election next year.

"Now the Peronist Party is worrying if this plan will continue winning elections as it did over the past years," leading political analyst Rosendo Fraga said.

Some say it is only natural that Menem's power should begin to wane after almost eight years in power. He is barred by the consti-

tution from a third consecutive he no longer has that problem. But term and there is talk inside the party that Menem's once trusted political fixer, former Chief of Staff Eduardo Bauza, is now closer to Buenos Aires province Gov. Eduardo Duhalde, long seen as Peronism's natural choice for

The Peronist trade unions, which over recent years have silently watched their power slip as neo-liberalism advanced, now seem ready to revert to their combative old ways with a call for the second general strike in two months.

president in 1999.

Analysts say Menem needs a change of style to cope with this harsh new political reality and can no longer count on his two pillars, Cavallo and Bauza.

"He used to be worried about Cavallo overshadowing him. Now

he's got to take on Cavallo's responsibilities," said political analyst Joaquin Morales Sola. "Menem has never had so many unsolved problems."

Fraga agrees: "People complain he is playing too much golf. He has always played lots of golf, except now the situation has changed and he cannot carry on

the same way."
While dismssing criticism, Menem has seemed to take note. He has called for a full-fledged Peronist party meeting on Sept. 5 to which he invited unionists – the

"lads" as he called them — to discuss the future of the country. "I think it would be wise to wait

until the meeting to see what comes out of it," Haime said. "It



A Bolivian special anti-drugs trafficking soldier burns a makeshift cocaine laboratory in the tropical jungle of Chapare, 200km north east of Cochabamba. Drug trafficking is one of the issues on the agenda of the Rio Group summit in Cochabamba where leaders from the 14 Latin American countries are holding a three-day summit which ends tomorrow.

Chernomyrdin backs Lebed,

Yeltsin has 'treatment'

Farrakhan: Sanctions

leader Louis Farrakhan called yesterday on the United Nations to lift the sanctions imposed on

He made the remarks in a news conference in Tripoli, where he was winding up a visit that included his receiving the Gaddafi Human Rights Award. His comments were carried on Egypt's Middle East News

chy and installed Moammar Gaddafi as leader.

fight the ban in court.

\$1 billion donation by Gaddafi to help America's poor. This,

now, but there are children who

He said that Moslems should believe in God alone and "we should not bow down or kneel to the government of the United (then) we become partners with

sanctions since April 1992 to try Agency. to force Gaddafi to surrender ... Farrakhan was the star of two Libyans wanted in connecweekend celebrations marking tion with the 1988 bombing of a the 27th anniversary of the coup that overthrew Libya's monar-Scotland, that killed 270 people.

> had launched a campaign to register some eight million black Americans and Arab immigrants to take part in the US elections this fall.

said, citing an unnamed, highly Farrakhan was quoted as saying. He predicted that "the great majority" would vote to re-elect US President Bill Clinton.

on Libya unjust CAIRO (AP) - Nation of Islam blockade? We are celebrating

Libya, saying they were unjust.

The award carries a \$250.000 prize, which the United States has banned Farrakhan from accepting because of decade-old economic sanctions on the Gaddafi regime, which the United States accuses of terrorism. Farrakhan has pledged to

He also has been promised a too, has been banned.

In a speech Farrakhan railed against UN sanctions imposed against Libya and Iraq as well as US efforts to isolate Iran and Cuba. "I call on all Moslem leaders

and nations to defy the blockade imposed by the United Nations on Moslem nations and others," Farrakhan was quoted by Libya's official JÂNA news agency as saying. "What could they do if we defy this unjust

States of America, because them," JANA reported. Libya has been under UN

The sanctions limit diplomatic

activity, ban arms sales and prevent flights to and from the country. They also include a ban on the sale of oil equipment to Libya and a freeze on some assets abroad.

In his remarks yesterday, he "called for the immediate lifting of the unjust blockade on Libya," Egypt's Middle East News Agency reported.

He also told reporters that he "I am trying to forge a third

force that will be effective in the United States in defending the interests of Arabs and Moslems and ensure their rights,"

placed Kremlin source. The report, a rare mention of the 65-year-old Russian president's

News agencies MOSCOW

Alexander Lebed and was due later health problems, said Yeltsin was to brief President Boris Yeltsin on resuming his vacation at Rus, a hunting lodge 100 km north of But there was no sign yet of a Moscow.

"He feels fine. The most impor-tant thing now is rest," the source meeting between security chief Lebed and Yeltsin, whose spokesman again reassured the said, according to ITAR-Tass. The true state of Yeltsin's health

is one of the most tightly guarded secrets of the Kremlin. The source said the president had nothing on his schedule at present, but was preparing for German

Chancellor Helmut Kohl's Sept. 7 The report did not say what

Yeltsin was being treated for, nor did it describe the treatment, give the location or duration or reveal the results of the diagnostic work. The presidential press office refused to comment on the report. Yeltsin is known to suffer from heart trouble. He also drinks and is prone to deep depressions. In addition, he is rumored to suffer from other ailments, including liver dis-

Presidential aides have spent much of the summer insisting that Yeltsin was just tired from his vigorous re-election campaign.

On Saturday Lebed declared an end to the Chechen conflict, in which tens of thousands of people have died, after signing an agree-ment with rebel chief-of-staff Asian Maskhadov. office Lebed's

Chemomyrdin had backed the agreement, which postponed for five years any decision on

issue that lay at the heart of the war. Analysts have speculated that Lebed and Chemomyrdin have been wrangling over Chechnya to further their own careers if something happens to Yeltsin and elections are held early.

Chechnya's independence, the

As well as deferring the question of Chechnya's political status, Lebed's agreement with Maskhadov also provided for a joint commission to monitor troop withdrawals and the economic reconstruction of war-shattered Chechnya.

An earlier ceasefire signed by the two men has held although some commanders in Chechnya have yet to be convinced the war is actually

Interfax news agency quoted the head of Russian Interior Ministry forces, Anatoly Shkirko, as saying he was not ready to accept that the fighting had finished.

"One would like to believe that the war was over but I seriously doubt it," Shkirko told the agency.

UN: Over 100 killed in Rwanda army operations

KIGALI (Reuter) - The UN Human Rights Office in Rwanda said yesterday up to 111 people, mainly civilians, were killed in August in operations by the Tutsi-dominated army against Hutu rebels in the northwest of the country.

A situation report compiled by the agency and released yesterday said the incidents in the town of Ruhengeri took place between August 6 and 8. It said the army also arrested 300 male residents of Ruhengeri of whom 52 subsequently disappeared.

"Between 6th and the 8th of August 111 people were killed during the course of military cordon and search operations in five communes in Ruhengeri by the RPA (Rwanda Patriotic Army).

Some of those killed were former members of the Rwandan government forces, former members of the militia and infiltrators from Zaire," the report said.

As of August 28, 52 people were missing after these operations. Many of those killed were unarmed civilians," the report

Last month, the UN rights office reported a large rise in killings by "state agents" in Rwanda as the number of prison.

ers reached nearly 80,000. The UN Human Rights Field Operation in Rwanda said in July it received reports of killings of 365 people in 93 incidents, "a very significant increase compared with...other

months". "Of these, 220 occurred in Gisenyi prefecture, which has seen a marked rise in insurgency activity by infiltrators opposed to the government," said the

monitors' monthly report. It said anti-rebel operations by the government Rwanda Patriotic Army (RPA) accounted for 182 of the killings in July.

The Rwandan army says it is fighting Hutu rebels infiltrating from neighbouring Zaire. Human rights groups accuse the army and rebels of killing civilians in reprisal attacks.

Up to a million members of the Tutsi minority and allied Hutus were killed in genocide in Rwanda in 1994 by Hutu troops, militiamen and mobs. The rebels infiltrating into border regions of Rwanda are mostly former troops who fled to Zaire in 1994.

'Heart of Scotland' found

EDINBURGH (Reuter) - Archaeologists yesterday found a medieval casket they believe contains the embalmed heart of Robert the Bruce, the king who won Scotland independence from England In a two-hour operation, two experts drilled through a modern lead casket found last week during excavations at Melrose Abbey in the Scottish Borders.

Inside was an ancient cone-shaped casket believed to contain Bruce's heart. King Robert I of Scotland, with only 6,000 soldiers and 500 horse, routed English King Edward II and his army of 20,000 at

Bannockburn in 1314. The two-day battle forced England to drop its claim to Scotland, but peace was not signed until The Bruce was near death 14 years later. Legend has it his doggedness was inspired by watching a spider weave a web as he sat in a cave.

Cambodians favor talks with Khmer Rouge

PHNOM PENH, (AP) - Most 89.3 percent welcoming talks, 4.2 Cambodians favor talks between the government and Khmer cent having no opinion. Rouge rebels and see no problem if the renegades participate in elections in 1998, a poll released

yesterday said. The survey by the Solidarity and Community Development Association, comprised largely of members of the opposition Khmer Nation Party, was based on interviews with 900 people in Phnom Penh and other provinces.

Those interviewed included farmers, factory and office workers, taxi drivers, traders, civil servants, soldiers and police. No margin of error was given. According to the survey,

respondents overwhelmingly said

they favored negotiations, with

percent opposed talks and 6.5 per-Sixty-three percent said they

felt the faction should be allowed to take part in 1998 elections, the first since a UN-sponsored vote in 1993. Some 23.1 percent opposed their participation.

The survey was carried out two weeks after leng Sary, foreign minister of the bloodstained, ultra-radical Khmer Rouge government of the 1970s, emerged Aug. 8 as the leader of a breakaway faction at odds with hardliners loyal to the notorious Pol

The dissidents number hundreds of guerrillas and are in the process of negotiating peace with the government.

Greeks fire American spin doctor

ATHENS (AP) - The conservative opposition party yesterday accused an American psychology professor whom it had hired to help win the Sept. 22 national elections of giving a damaging interview to a Socialist-

RUSSIAN Prime Minister Viktor

Chernomyrdin yesterday backed a deal to end the 20-month Chechen

war brokered by peace envoy

world that the president was well.

Kremlin press service chief Igor Ignatyev said Yeltsin was in brisk

mood during his vacation and he

would meet Chernomyrdin at his

holiday home yesterday to discuss

Yeltsin has finished a course of

"diagnostic and preventive" treat-

ments, the ITAR-Tass news agency

the Chechen peace deal.

the agreement.

supporting newspaper.

Joseph Glick said in an interview with Athens' Ethnos that New Democracy party leader Miltiades Event's image was "confusing" and "vague." It was not clear if Glick had used those words precisely, as they were taken from the newspaper's Greek translation.
Glick told the Etimos that he had been coming to Greece since 1984 to helo conservatives in their election campaigns.

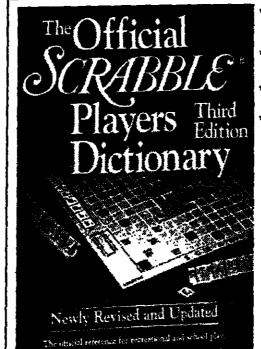
George Levidis, Evert's foreign press adviser, said Glick had been fired by the party a day before giving the interview to the newspaper. He did not know why he had been dismissed.

"He apparently gave the interview to get back at the party for dismissing him," Levides said Glick has left Athens for the United States, Ethnos said. The journalist who interviewed him was not available to provide Glick's quotes in English.

Socialist Premier Costas Simitis last month called snap elections a year ahead of schedule, saying the government needed a fresh mandate to tackle econom-

ic and foreign challenges.

Opinion polls published over the last couple of months gave Simitis a commanding lead over Evert. There were no polls published recently to see whether Evert had narrowed Simitis' lead.



therited by the makers of \$08AH011." Bound on several parto

and endorsed by the National SCILIBELL® Association

Newly revised and updated third edition endorsed by the National SCRABBLE® Association for recreational and school use Includes more than 100,000 acceptable two-toeight-letter words

Includes spelling variants such as 'colour' and

Alphabetically arrranged entries for fast and easy word-finding Published by Merriam Webster, Softcover -

JP Price NIS 31

plus NIS 5 for p&h in Israel

To: Books, The Jerusalem Post, POB 81, Jerusalem 91000 Please send me The Official Scrabble® Players Dictionary for NIS 36 per copy. Enclosed is my check payable to The Jerusalem Post.

Credit card orders accepted by fax/phone.

Address. City_

Libitrom Beersheba and the South The Libi Fund offers grateful thanks to:

★ Estherika Nagid, Chairwoman, Beersheba Friends of Libi

★ Yossi Reich, Manager, Ganei Ye'elim House ★ Rachel Efrati, Housemother and Cultural

Coordinator, Ganei Ye'elim ★ David Yousov, Manager, Radio Darom FM97

★ Vered Raz, Program Director, Radio Darom, and the entire staff

★ Pini Badash MK, Chairman, Omer Local Council ★ Singer Galit Bel

and to all the donors who made the campaign such a success.

LIBI - The Fund for Strengthening Israel's Defense 17 Rehoy Arania, Tel Aviv 61070 Tel. 03-6975183, 03-5695610, 03-6968206. Fax. 03-6976743







ILEG © 96

O, we don't see pictures on the news of hungry chil-

reports from the cities, villages

and camps. We don't hear that

Abie Nathan has opened a bank

account and is collecting money.

But the fact that we don't hear

about it doesn't mean there is

nothing to tell. Sadly, maybe we

need Arafat's threatening postur-

the West Bank and Gaza have

been surviving for the last six

months on no income whatsoever.

No wages, no unemployment

benefit, no child or other welfare

Undoubtedly our fury and fear

following February's bomb

attacks have made it difficult for

us to feel concern about the

Palestinians when our own wel-

Nevertheless, I believe we must

be open to what is happening to

our neighbors. They are an inte-

gral part of the local reality and

we cannot afford to blunt our

The closure of the territories

was almost total for about five

months, but in the last month and

a half it has been eased; about

20,000 people (less than 30 per-

cent of pre-February levels) have

found work in Israel. Most of the

50,000 or so others who previous-

ly worked in Israel remain unem-

ployed. Dr. Rassan Andondi of

Bir Zeit University estimates the

unemployment level in the

Bethlehem area at around 60 per-

In Tulkarm some of the unem-

ployed have received temporary

work cleaning the streets, earning NIS 20-30 a day. But for

most, there is no substitute work.

In Nablus, although most people

are merchants and work locally,

their incomes have been severely

compromised because of the dif-

ficulty of acquiring an entrance

fare has seemed in jeopardy.

senses to their suffering.

benefit.

Tens of thousands of families in

ing to make us sit up and look.

dren. We don't hear radio

I WILL MEET HIM ...

Food for thought

CHANNA LACHS

towns is excellent compared with

the villages and crowded refugee

dominantly employed as laborers

inside the Green Line; the impact

of the closure on them is therefore

enormous. Najah Manasra, a psy-

chiatric nurse, told me about fam-

ilies selling their jewelry and TV

Food has become the predomi-

nant item on which money is

spent. The recent increase in the

price of flour was a blow to many

Common decency

demands that we

care about the

plight of our

Palestinian neighbors

families. According to Manasra,

rather than venturing out and

hearing their children's pleas for

ice-cream, families isolate them-

only schoolbooks, shoes and ice-

cream that have become luxury

items. In many households tele-

phones have been cut off because

families can't afford to pay the

bill. In Tulkarm, following warning adverts on local TV, electrici-

ty was cut off in some homes: in

Bethlehem Mekorot threatened to

A community also has medical

needs. According to Hanan

Hamed from Tulkarm, women

have stopped going to the local

maternity clinic to give birth, pre-

ferring the cheaper, if more dan-

gerous, option of giving birth at

home. People are no longer con-

sulting doctors but saving money

by going directly to the pharma-

All these hardships have

But for most families it isn't

selves in their homes.

cut off the water.

sets to buy food.

camps. There people were pre-

I WON'T MEET HIM ...

ecstasy at his tean Brumer, partnersh Arik Be

ceeds 1 years'

> Tem . Įa Mai fins Car Op. stal wit Ed

who fini related

final Paul

Benov

ast night,

artacker spearher had lost preparat "The Bu ing an price." fied as selves t mixtun footbal dent fo qualify only th

istry - Justice.

tions raised by Likud MKs were grossly irre-

ing spectacle of the entire party uniting against him in public once the plan was announced - to

THOMAS O'DWYER, Foreign Editor JUDY MONTAGU, Op-Ed Editor AMOTZ ASA-EL, Business Editor

IEFF BARAK, Managing Editor ALEC ISRAEL, Associate Editor, Copy

DAN IZENBERG, News Editor DAVID BRINN, Night Editor SAM ORBAUM, Festures Editor

AVI GOLAN, Executive Vice President, Marketing & Advertising PAUL STASZEWSKI, CPA, Vice President, Finance

YOSSI HORN, Vice President, Production STANLEY SCHRIGER, Circulation Manager BENZION MILLER, Tel Aviv Office Manager

EDITORIAL OFFICES AND ADMINISTRATION The Jerusalem Post Suikling, P.O. Box 81, Romema, Jerusalem 91000 Telephone 02-531-5666, Fax 02-538-9527, CIRCULATION—02-531-5610, Fax 02-538-9017. ADVERTISING - 02-531-5608, 02-531-5637-40 Fax 02-538-8408. TEL AVIV: 5 Rehov Hamasger, POB 28398 (61283) Telephone 03-6390333, Fax 6390277. HAIFA 20 Nontian, Hadar Hacarmel, Telephone 04-8623166, Published daily except Saturday, in Jerusalem, Israel by The Palestine Post Ltd. Printed by The Jerusalem Post Press in Jerusalem, Registered at the G.P.O. © The Jerusalem Post 1996, Reproduction, or storage in a retrieval system, or in any others form, is prohibited without permission, Editors 1932-1955 GERSHON AGRON, 1955-1974 TED LURIE, 1974-1975 LEA BEN-DOR, 1975-1989 ARI RATH and ERWIN FRENKEL, 1990-1992 N. DAVID GROSS INTERNET EDITION: http://www.ipost.co.il General E-mail: ipedt@jpost.co.il Editorial E-mail:editors@jpost.co.il Subscriptions E-mail: subs@jpost.co.il

The circle of the aggrieved

HE anti-government rhetoric coming out of Prime Minister Binyamin Netanyahu's own party has reached a new pitch in recent days. Besides the increasing shrillness of the tone, what is noteworthy about this development is the rapid expansion of the

THE JERUSALEM

F. DAVID RADLER Chairman, Board of Directors YEHUDA LEVY, President & Publisher

Founded in 1932 by GERSHON AGRON

circle of the aggrieved. Anti-government rhetoric from perennial maicontents such as MK Meir Sheetrit (Likud) can and should be ignored. When the unhappiness spreads to party loyalists such as Foreign Affairs and Defense Committee chairman Uzi Landau or head of the coalition in the Knesset Finance Committee Silvan Shalom, however, this is a clear sign that something is seriously wrong. Shalom expressed the feeling of many party members over the weekend when he said: "There's a feeling that Bibi [Netanyahu] is in the government and the Likud is in the opposi-

That Netanyahu has succeeded in arousing such resentment a mere 10 weeks into his government is little short of astonishing. Yet it is also worrying, because it represents a failure of leadership at the most basic level: the ability to

get your own team behind you. The main cause of this failure is the prime minister's almost pathological unwillingness to consult members of his own party. This was first evident during the coalition negotiations, when Likud MKs were kept completely in the dark as to whom Netanyahu intended to appoint to key ministries. When he finally did announce his choices, they created such an uproar in the party that the prime minister was forced into humiliating retreat on two fronts: He was obliged to create a special ministry for Ariel Sharon, and he was obliged to give the powerful Finance

Ministry to Dan Meridor. Had Netanyahu taken the trouble to sound out his party, he might have avoided this embarrassment. Even more importantly, he would not have created two powerful enemies within his cabinet. Sharon has already been a source of threats and scenes, while Meridor, though so far outwardly loyal, can hardly harbor kindly feelings toward the man who initially humiliated him by refusing him not only

the Treasury, but even his second-choice min-Immediately after this debacle, Netanyahu repeated the same mistake by unveiling a NIS 4.9 billion package of budget cuts without first consulting his fellow MKs. The budget cuts were clearly necessary, and such a step had been promised in Netanyahu's campaign. There was therefore no real excuse for his party's opposition to this move, and in fact, many of the objec-

sponsible economically. However, being right - as Netanyahu was and is in this case - is not enough to make one successful. Had he taken the trouble to bring his party in as partners beforehand, Netanyahu might not have been faced with the embarrass-

LETTERS TO THE EDITOR

Sir. - The attacks on the Chair-

man of the Knesset Foreign Affairs

and Defense Committee, Uzi Lan-

dan, MK, only highlight the interests

echelons of the IDF (in sharp con-

trast to the IDF as a whole) have

become a Labor Party preserve. A

group of officers - by no means the

best or the most talented - with

similar political views and social

backgrounds began to aid and ap-

point each other, knowing this

would assure them promotion to the

general staff, as well as senior posts

in the economic establishment of the

Labor Party after an early retirement

from active service. Meanwhile,

someone took care to increase enor-

mously the pay differentials be-

Sir, - The Israeli public was

touched for three weeks by a unique

individual and responded with a tre-

mendous outpouring of love and

empathy. Those of us who were able

to spend some time with Esther Pol-

lard came to know a warm, keenly

intelligent, highly articulate person

whose total commitment and deep

loyalty can only arouse the highest

respect.
In the midst of her ordeal, Esther

was sustained by her intense and

abiding faith in God and his won-

drous ways, and by the support and

Sir, - I think that is quite illumi-

nating and apposite to compare the

conduct of Rabbi Jakobovitz with

that of another famous member of

the Anglo-Jewish community of an

earlier generation. When Sir Herbert

Samuel, first British High Commis-

sioner to Palestine, was elevated to

the House of Lords 60 years ago, he

chose the title "Lord Samuel of Car-

mel." When Chief Rabbi Jakobo- Tel Aviv.

COLLES a sign mar rowings

encouragement of amcha.

Over the last 30 years, the top

he has spoken out against.

IDF GENERAL STAFF

tween the highest ranks in the armed

forces and other officers and NCOs.

So when these political generals re-tire, they have a very high income

The efficiency of the IDF has

suffered greatly as a result of this

system of appointments and promo-

tions, which sanctifies political and

economic values at the expense of

military values and motivations. Uzi

Landan simply told the public the truth. The IDF and the country will

gain much if the government makes

the general staff as representative of

Israel's population as the rest of the

armed forces. The motivation to

It came to my attention that Es-

ther's handwriting was analyzed on

the 11th day of the hunger strike by

a psychologist. The expert said she

was very stable, goodhearted, deter-mined, energetic, sympathetic and

eager to help others - a person whose passions sometimes over-

I believe that all of Am Yisrael is

waiting impatiently to embrace Jon-

athan Pollard. With God's help, it

vitz was made a peer of the realm

half a century later, the title which

he picked was "Lord Jakobovitz of

profound attachment of the learned

rabbi to the land and heritage of

Just an incidental indication of the

YOHANAN RAMATI

TAMAR KAGAN

JAY BENSON

A few nights ago, an enormous flight of black- num coar cars greating

fight will certainly improve.

Jerusalem

come logic.

will happen soon.

Recents Park."

ESTHER POLLARD

INTERESTING COMPARISON

from two separate sources.

the point where Avraham Shohat (Labor), who heads the opposition in the Finance Committee, said dryly that he might as well retire, since the coalition MKs were doing all his work for him. And now that Likud MKs have all publiclycommitted themselves to opposing the cuts, it will be much harder for Netanyahu to bring

The same petty tyranny is evident in little matters as well. This week, Netanyahu refused Shalom's request to discuss the government's economic program at the upcoming Likud central committee meeting on Thursday; he has also not consulted party members as to his choices for the party's internal central elections committee. Furthermore, he has angered party activists - the ones whose work on the streets was largely responsible for his victory - by refusing to give them his home phone number or even to meet with them, in sharp contrast to the tradition established by his predecessors,

Menachem Begin and Yitzhak Shamir. So far, Netanyahu has not faced any rebellions against his diplomatic policy, for the simple reason that he has not yet made any significant moves. However, rumblings can already be heard in the Likud against his refusal to consult party members on such key issues as the Hebron redeployment, and these rumblings may well erupt into full-scale revolt as soon as he does do anything of diplomatic moment. Without serious groundwork among his own party, diplomatic issues are especially likely to cause an intraparty crisis, precisely because there is no consensus in the Likud on most of these issues. Some MKs, for instance, are adamantly opposed to a meeting between Netanyahu and PLO chairman Yasser Arafat, while others favor

such a meeting. If there was nothing more at stake than watching the Likud self-destruct for the next four years, one could just sit back and enjoy the show. Unfortunately, it is the country as a whole that will suffer if Netanyahu cannot gain his party's backing for desperately needed econom-

ic and diplomatic initiatives. If Netanyahu is prepared to talk to Arafat it should not be impossible for him to begin talking to members of his own party. This does not mean he should give in to his party's sometimes foolish and irresponsible demands. But it does mean he must make serious efforts to convince his fellow MKs of the rightness of his path, and make sensible compromises when necessary. Otherwise, he might as well resign - because his government is guaranteed not to accomplish

anything in the next four years. A prime minister is often described as a "first among equals," and Netanyahu has so far emphasized the "first." True leadership, however, consists of making your followers feel like partners, and thereby ensuring their support and loyalty. It is thus high time for the prime minister to begin remembering the second half of this phrase. If his party has to keep issuing humiliating reminders, the biggest victim of the ensuing tug-of-war will be the national welfare.

permit to purchase goods inside However, the situation in the

Israel –

Sir, - I wish to correct Uri Avnery on one point in his article of August 23, "An invitation to terror," and to

add another dimension to his warnthe time. But you can't fool all of the

people all of the time." 2. The article fails to remind Prime Minister Binyamin Netanyahu that the procrastination of his government in fulfilling Israel's commitments to the Palestinian Authority - whether justifiable or not is an implicit license to subsequent leaders of the same authority (as well as subsequent leaders of Egypt and Jordan) to abrogate agreements their predecessors (Ārafat, Mubarak

Let us hope that Netanyahu comes to his senses and uses the safety valve of these agreements before the Palestinian pressure cooker blows its lid. The question is not whether or not the Palestinians will have their own political identity, but when and how. If Israel is not their partner in facilitating this process, it will be forced upon us at a much greater cost than anyone here would

Mevasseret Zion.

care to imagine.

Sir. - Let's talk Turkey! There are plenty of other places for Israeli travelers to spend their vacation and

ESTHER R. HAMBURGER Jerusalem.

GOVERNMENT

PROCRASTINATION

ing to our new political leaders. 1. It was P.T. Barnum, the cofounder of Barnum & Bailey's Circus over 120 years ago, and not Abraham Lincoln, who said "You can fool all of the people some of the time, and some of the people all of

and Hussein, respectively) made with Israel.

GARY NEWMAN

TURKEY

YOSSI TAL

HE question of Israel's cultural identity is as old as the country itself. But since the elections the question has become more pressing. Many believe we are at a cultural crossroads, with one road leading West while the other places us square-

ly in the Middle East. Until the Six Day War, and perhaps for some years after, the answer seemed clear. Israel was to become a free society pursuing social justice. In those days our party was labor, our high priests hailed from kibbutzim and our

champion was the Histadrut. Times have changed. The Labor Party is labor in name only. The kibbutzim are only marginally relevant. Histadrut is engaged in a struggle for its very life. For over 20 years we have, culturally speaking,

been rudderless. Yet only several months ago it seemed that our course was definite once more. Labor was in power and Shimon Peres had articulated a coherent vision of peace, prosperity and freedom. Our path was leading, albeit unevenly, westward.

Then came the shock. The vision advanced by Peres and most Israeli intellectuals was rejected. Many stood dumbfounded amidst what they perceived as the rubble of their dreams. On election night Leah Rabin spoke of packing her bags and leaving the country if Netanyahu won, When the outcome became apparent, a major radio station played music reserved for days of national mourning. I was asked by a client to postpone a project because of the "dour mood of the

Particularly infuriating was the lack of logic. The state of the nation seemed as good as it had French before he is Western. researcher at the Technion.

country.

East or West?

ever been, with even greater promise for the future. Unemployment was low, economic growth high, and inflation seemed reasonable, given the two. A warm peace with Jordan had materialized and the Oslo

accord was on track. Even terror had abated. For many Peres supporters it was an alarming combination of religion, superstition and racism that had undermined their progressive message. During the campaign amulets were distributed by an ancient mystic who dictated the party and candidate of choice. In the waning days of the campaign signs proclaimed "Netanyahu is good for the Jews." To many, it was an explicitly racist message. Irrational, non-Western, forces had won the

The election results were especially ominous considering that, by now, a majority of voters were Israeli-born and educated. Outgoing education minister Amnon Rubinstein pointed out that even second-generation Israelis had succumbed to the amulets.

Under these circumstances it

isn't surprising that the question

of Israel's cultural direction

assumed a new urgency. Was it to

be West, or, as many feared, BUT stating the question in these terms is as simplistic as it is wrong. Many, perhaps most, of those who voted on the right aspire to Western values. Yet such values are a mere framework within which a people can freely define the culture that

binds them. A Frenchman is

first and Westerner second - that is, if he or she isn't first an Afro-

increased tension within families.

Manasra describes a chronic state

of depression that many people

are submerged in, with increased

violence in families and on the

WHAT THUNDERS loud and

clear amid all this distress is our

How can we sleep soundly at

night when our neighbors are

leading such lives? It isn't hap-

pening on the other side of the

world. These deprivations are

occurring just a few kilometers

While the physical distance may be small, over the Green

Line feels more like behind an

iron wall. It is the media's duty to

inform us about the life of our

nearest neighbors. The news bul-

letins which follow every cough

and hiccup in internal political

developments and foreign diplo-

macy cannot continue to ignore

the heavy human malaise affect-

ing hundreds of thousands of

One of the clearer messages of

the election results was an

endorsement of Jewish content in

our society. But where are our

Jewish values, the halachic oblig-

ation to help the needy, give char-

ity, and save lives? Do we really

believe in a selective and limited

application of these ideals? I have

heard of just one (Orthodox) syn-

agogue that took the initiative to

collect money to buy food for

impoverished Palestinian fami-

The political questions, so

entwined with human issues, on

both sides, are enormously com-

plex. But the answer isn't to bury

our heads in the sand. Whatever

our political views, can we justify

indifference to issues of common

humanity and decency? Do we

really want to wait until, God for-

bid. Palestinian children begin to

The writer is a social scientist.

die of starvation?

men, women and children.

cringing silence.

American, a Hispanic-American or a New Yorker. For many Netanyahu supporters the recent election did indeed represent a rejection of sorts. But not of Western ideals. Rather, it was a rejection of democracy and individual freedom as ultimate

The liberal message of democ-

racy specified nothing about how we might utilize this freedom to fashion a distinctive Israeli society. The vision of peace and prosperity contained no hint of how this boon would be used to become uniquely and meaningfully Israeli. In a democracy leaders must articulate a vision that rings true to a majority of the electorate.

Many voters may not have taken

the time to expound such a vision

for themselves. Yet when they hear the message articulated they know whether it is true for them. The message communicated by Peres was peace, prosperity and democracy for their own sake. He may have meant to convey more, but he didn't. The amulets and "Good for Jews" signs pointed. perhaps not in the best of ways, to a genuine need for cultural

not make us Israeli, just as it is not what makes an Englishman English. Such values are necessary but not sufficient to lead us down the road to a shared cultural identity. For many voters the liberal

Embracing Western values will

identity.

tle that was Israel. The writer is manager of a statistical consulting firm and a

message for Israel had in it too

much that was liberal and too lit-

Kids buses

DAVID BEDEIN

THE trauma is still with

When I was 15 my friend Billy Milner from the class below me at Akiba, our Jewish day school in Philadelphia, was killed when he ran for the school bus and slipped under the wheels of the vehicle.

A few stops later the bus driver found out what had happened and had a heart attack. Billy and the

driver were buried the next day. . A teacher told our class: "For you Billy was one of your friends. You may forget about this. His family will never forget him." Maybe because of what that teacher said I have hung onto the

memory. Speaking as a parent 30 years later I realize there are lessons to be learned about what happened to Billy and to other children who die or are crippled in crashes that occur on their way to and from

school. Many of us send our children off on school buses.

This is what every parents' committee or individual parent should do at the start of every school year. First, parents should take turns standing at stops - even occasionally traveling on the bus, especially during the first few weeks of school - to make sure children are following the correct procedure in

getting on and off the bus. Parents can apply the recommendations of the Betts Center for Injury Prevention at Hadassah Hospital and demand a full professional safety report from every bus

Has the driver been given clear instructions not to move off until every child is seated? Is there a first-aid kit on every bus? Is the driver well rested, as required by law, or is he coming off three hours of sleep after a 15-hour shift

Parents should ask - even

demand - that their representative

visit each bus company office to Parents must help replace platitudes

the day before?

with new attitudes review issues like bus drivers' schedules, bus maintenance and

standard safety features on school Parents must ensure that at least one policeman with electronic equipment for monitoring speeding is present at major arteries. Signs telling drivers to "Watch out for children" simply don't have the same effect as rigorous police enforcement backed up by con-

cerned parents. WHAT THE Betts Center has discovered through studying experimental road safety projects in Rehovot, Petah Tikva and Netanya is that all it takes to reduce road is that all it takes to receive is the fatalities inside Israel's cities is the assignment of one policeman in each municipality who also issues tickets on major arteries within the

But that one key cop needs to be equipped with the appropriate electronic monitoring equipment and he must have the support of citizens' committees. "First-generation drivers" may

not be used to all the interlocking details that have to come to the fore in creating a safer traveling environment for schoolchildren. It remains the parents' responsibility to monitor all these factors. The degree to which parents become involved in this vital issue will have a direct bearing on their children's safety. Discipline at bus stops, the roadworthiness of

the spot of police must not be left to chance. Parents must set up working groups in every community to cooperate with the police, the bus companies and the schools to make sure that all transport safety standards are enforced, and even improved.

school buses and the presence on

bus networks to invest in a small, inexpensive device called NODS, which stands for Near Obstacle Detection System. This is a two-pronged radar system that can be installed on the wheels of individual buses, warn-

Michael Friedman, the director

of Betts, encourages Israeli school

ing the driver if anyone is anywhere near the tires of his bus-Such a system in place in Philadelphia three decades ago might have saved my friend Billy's life, and that of the unfortu-

It isn't enough for the Transport Ministry to spread slogans and jingles about children's safety on the

nate school bus driver.

Parents must help replace platitudes with new attitudes.

The writer is a former social



. .-

.

DAVID BEDEIN

THE GROWS IS NOT !

When I was 15 m fa

Billy Mice: from the class to me at Akiba, our levisit

the at Annual our levist, school in the same and the school in the schoo

found our ways had become that a near state Blin and

driver were harred the feet of the track of the feet of

You must force about the barriers with the barriers about the barriers are barriers and barriers are barriers and barriers are barriers are barriers and barriers are barriers and barriers are barriers are barriers and barriers are barriers are barriers and barriers are barriers and barriers are barriers are

general and the good of

Specially as a press; 30 c

After 1 or and the large large

pe immediately west topped

Bally and the second and the second

meets and the west of safe

Man when they

The control to the parties

Service and the party

The first of the second of the

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

Section 1

Section 1975

Business of the second

And the second s

The second second

Parents muriti

with new anum

MARKET LONG TO THE

Georgia Control

THE STATE OF THE STATE

and in

BOOT TRANSPORT OF THE

Market Company of the St.

3 (Mar.)

the second second

TELETIN OF THE PERSON

Sarana managa da Sarana 120 2 30 00

44 C 12 C 18

1889 18 18 W. C.

ಕ್ಷವರ ಚಿತ್ರಗಳ

green and the second

\$N: ≈² '

1 - 7 - 2 - 4

1.74

Secretary .

many in the second

4 K.

100 m

150

3-20

West - Train

in the second

BAT TO SALE

THE STATE

16 m

#2. C.

ATT TO STATE OF THE STATE OF TH

14. ** **

STATE OF THE STATE OF

1.32.1

3. -

#¥<u>₹</u>

数据

1. P. P.

**

ية برنو

nd 89

14r

##.

grade v.A.

* * *

\$ 40 m

4 44

. . Y 40

1.00

ፈ

نظ لين

3 34

Part of the

48 - - ·

3. ...

A 1. . .

\$ 100 m

4 2 -

From Dixie to fusion, Eilat was electric

NORM GUTHARTZ

Festival, August 26 to 29, showed again that it is a top-notch event on the international circuit, attracting 10 foreign bands that were uniformly excellent. Some among the 14 Israeli groups were exciting, others disgroups ...
Orleans'

Preservation Hall Jazz Band brought its music of gleeful abandon before crowds that heartily showed they disagreed with the critic of one Hebrew daily who said the style lacked depth or meaning. This is not a museum piece, but a vital, breathing language played stunningly here by musicians of different ages who know the music's power to touch the audience's emotions. How else could the seemingly hackneyed "When the Saints Go Marching In" get even the most jaded of Tel Avivians on their feet and dancing?

Far from tradition, but still rooted to it, were artists using computers to enrich their music, stretch their abilities and entertain

UK saxman Courtney Pine brought on a computer sampler and turntables for added rhythmic punch, but the driving drumming of Robert Fordjour and the acoustic bass of Larry Bartley made them redundant much of the

Pine intermingles jazz and hiphop, stretching past the now tiresome limits of fusion. The beat can sometimes be irksome, but Pine's compositions and arrangements are often compelling. He and his four instrumentalists were brilliant, especially guitarist Cameron Pierre.

The ever-popular Brecker Brothers showed how completely wizardry. Both trumpeter Randy and tenor saxophonist Michael Brecker manipulate their instruments' sound electronically. But the real gimmickry was Michael Brecker's playing of the electronic wind instrument, whose acronymic name is pronounced

In his extended solo during "Song for Barry," Brecker used the EWI to activate a variety of sampled passages, some of which — including a klezmer clarinet, a traditional Yemenite song and a line from "Hatikva" - activated audience enthusiasm. The most musical employment of the gadgets was by bassist James Genus, who played two reggae rhythmic lines into a sampler and, as they were repeated, soloed over them with force, clarity and inventive-

Spyro Gyra, another popular funk-fusion group, provided some exciting instrumentals. The best moments were provided by keyboardist Thomas Schuman's featured solo which started out in the treacherously shallow waters of mood music with saccharine, synthesized strings. But he moved on to synthesized piano for a wholly organic, from-the-gut honky-tonk passage.

French violinist Didier Lockwood's quintet injected each number in its varied set with strong doses of emotional play. without using up all of their tricks or dropping hints about what to expect next. Controlled tension and surprise were the central elements that made Lockwood's set outstanding.

SOME OF the big names brought by the festival introduced important sidemen to Israel. Drummer Elvin Jones, who is best known they have embraced electronic for his work during the early



Tenor saxophonist Michael (left) and trumpeter Randy Brecker of the ever-popular Brecker Brothers impressed audiences with their variety of sounds.

1960s with legendary tenor saxo-. phonist John Coltrane, has fine young players of note in his Jazz

Tenor player Javon Jackson, who leads his own band, delivers tidy rushes of arpeggios, while trombonist Delfeayo Marsalis the younger brother of acclaimed trumpeter Wynton and saxman Branford - produces a crop of

individualistic statements and bushels of asides in an even, delicious harvest. A highlight of their set was "Sin-Jitsu," a piece by Jones's wife, Keiko, with room for lots of explosive soloing room by one of jazz music's most important drumming stylists.

Tenor saxophonist George Coleman led an all-star rhythm section to Eilat pianist Harold Mabern, bassist Ray Drummond and drummer Carl Allen. The group's arrangements strayed from the standard, straight-ahead order of theme-horn-piano-bassdrums. Mabern punctuated bass and drum solos with short bursts of chords; at one point, he left it to Allen to finish the repeated phrase himself. There was also some

Drummond and Allen. Dominican-born pianist Michel

Camilo's trio plays ferociously fast or with fluid lyricism, but mostly with a Latin accent. Camilo, bass guitarist Lincoln Goines and drummer Horacio Hernandez form a terrific, tight unit which never holds back on the emotional power of the music, delicious dialogue between though it is meticulously charted.

Cuban-born Hernandez is outstanding, making this a unit with the driving strength of a much bigger group. Veteran altoist Phil Woods is

backed by four solid musicians, two of whom - bassist Steve Gilmore and drummer Bill Goodwin - have been in the quintet for 23 years. But, far from going stale, they reach into their giant repertoire and produce surprises every time. With trumpeter Brian Lynch and pianist Bill Charlap, Woods's band showed how to play straight ahead without falling into the rut at the mid-

dle of the road. Dee Dee Bridgewater, the only visiting artist who had not per-formed at the Red Sea festival before, presented a tribute to Horace Silver, who rose to postbop prominence in the 1950s with his funky piano stylings and exciting blues-based compositions. Backed by a powerful rhythm section - arranger Thierry Eliez at piano, bassist Hein van de Geyn and drummer Chris Strik -Bridgewater could be saucy, deliver blisteringly fast scat or produce an invitingly breathy egato.

Some Israeli bands stood out from the crowd, particularly the three groups that benefited from the authoritative, stirring drum-ming of Areleh Kaminsky: the reformed Platina 1970s fusion group, the Israeli All-Stars and his own group featuring planist Leonid Ptashka,

Several groups took serious risks with their music, including free-jazz clarinetist Harold Rubin's reconstituted band Zaviot, which though more experimental than most, presented what is probably Rubin's most accessible material. The Ganelin and Essel Trios, playing in the two Israeli halls, provided some of the most challenging and unusual

A bang of an ending

T about 11 at night, a nineyear-old girl - who for the previous three hours behaved herself impeccably well became a little bit restless. "Daddy, will there be no fireworks?" she asked hesitantly. And her father immediately reassured her. "Don't worry honey, the fire-

works are on their way." And about a quarter of an hour later they came, a spectacular display of fireworks which held the iens of unousands of spectators in awe. Nobody began moving towards the parking lots until the last firework vanished in the sky. The applause was spontaneous and thunderous. It was a grand finale to a great evening of operatic fireworks.

This was an evening no one who attended will ever forget. It was an evening of spectacular vocal display, an evening of magic, an evening of music making which had smile and vivacity written all over it. And it was Israeli maestro Daniel Oren who presided with his very enthusiastic style. He led the Israel Philharmonic Orchestra and six first-rate opera singers in no fewer than 25 selections, most of CONCERT ROUNDUP MICHAEL AJZENSTADT

which were very popular indeed. It is not easy to judge a singer's voice when his or her instrument comes to you through a loudspeaker, but even with the overall first-rate sound system on hand, it was quite obvious that the real star around was sensational mezzo Denyce Graves. Singing several selections from her calling-card role of Carmen and the captivating aria of Dalila, Graves showed us why she is considered one of the hottest commodities in today's opera world. Her lush, caressing voice, her unique timbre and her magnetic stage presence were captivating throughout.

But as much as Graves was spectacular, it was soprano Giusy Devinu who stole the show. The only singer making her local debut on the occasion and a relative newcomer on the operatic scene, she emerged as a first-rate soprano who was shining in whatever she sang, whether an aria from Verdi's La Traviata or a duet from the same composer's Rigoleнo.

why he is considered one of the finest tenors in the world today, and his rendition of the popular Russian folk song "Kalinka" brought the park down with enthusiastic applause. Baritone Leo Nucci was first rate in Verdi, especially in a duet from Don Carlo. Soprano Deborah Voigt was at her best in a trio from Verdi's Un Ballo in Maschera, and bass Ferruccio Furlanetto stuck to stuff in Mozart and Rossini, although he too is at his very best when singing Verdi. And although not each and

Tenor Sergei Larin showed us

every number was as successful as the other, with Mozart emerging as inappropriate for the occasion and the musical forces around, this was a great operatic evening enjoyed by thousands of young and old music lovers who behaved in a most dignified way - suggesting that there is an audience here even for music which is considered elitist and serious.

The only question remaining is when will another such event take place?

Hayarkon Park, August 28.

The release of a new hard rock pearl

No Code PEARL JAM

(NMC) HE release of a new Pearl : Jam record is an event, much in the same way that Led Zeppelin_records in the 1970s or releases by The Clash in the '80s demanded the attention of the rock world. Pearl Jam is simply the biggest hard-rock band active today.

With their three previous albums and now with No Code, they have proven that they are also the best.

Vocalist Eddie Vedder and company have inherited the tradition handed down by serious-minded rock bands of the past, from The Who to U2.

For better or worse, they exude "significance" with every chord and word, rarely lightening up for a laugh or love song as they explore the shattered generation to which they belong. The band's grunge-meets-hip-

pies sensibilities usually suit it well, from its notorious fend with Ticketmaster over surcharged ticket prices, to its disdain for the MTV star-making machinery. However, musically, its desire to try everything can be hit or miss. Fortunately, most of the time, they're right on target.

On No Code, the band has gone to extremes.

The rockers are louder, tougher and more out of control than on previous albums, while the rest of the material is the most introspective and moving of its career. Muted and murky acoustic arrangements fight with fullblown punk anthems to create a thematic mess, out of which rise to the surface a number of top-

Vedder is the most intense singer that rock has seen since Jim Morrison, and the quieter DAYID BRINN

numbers, like "Sometimes" and a People's "Go Westi" or Following a handful of excess-the delicately beautiful "Off He "Se a Vidae" is probably the ful albums centered on heavy Goes" demonstrate this even bet- track that will attract the most riffs and gut-thumping crunch, ter than the vocal-chord stra rockers.

"Smile" is a Neil Young and Crazy Horse sound-alike, complete with chunky guitar and harmonica, that will satisfy any Young fans who disagreed with me about the merits of his latest album. And "Mankind" is a great punk-pop rocker by anyone stan-

With Nirvana long gone, there aren't any bands around that can write and play with this emotion-

al honesty and intensity.

Labeling them the best
American rock 'n' roll band may be a bit premature, with R.E.M. still in the picture, but they certainly make their antecedents proud with this one.

> Bilingual PET SHOP BOYS (NMC)

It may be embarrassing for a rock fan to admit that he or she likes the Pet Shop Boys, but the fact is that the British pop duo of Neil Tennant and Chris Lowe has created some of the most infectious hits of recent years. One listen to classics like "West End Girls" and "Suburbia" will attest to that.

Funny, melodic, synth-driven dance pop is the resume for the duo, and they have not veered far from this course over their 10year career. Bilingual is their first new

release in three years, and overall it's a slight let-down from 1993's Very which contained the unforgettable cover of The Village artention, with its memorable

chorus and spirited samba line

It makes you want to move the furniture against the wall in the living room to make more dance

arrangement.

highlights include Other "Saturday Night Forever" and "Discotecca". In between these opening and closing tracks, however, is too much material that sounds like cocktail music.

But when they do what they do best, Pet Shop Boys still posses the boogie fever.

ALICE IN CHAINS While Pearl Jam built its sound

punk, fellow Seattle grungers Alice In Chains without a doubt The first of the control of the cont

based on 1970s arena rock and

and shaded by a relentless dark ness in outlook, the band has recorded a de-rigueur Unplugged Occasionally, one of the 13

acoustic tunes catches fire due to the sheer quality of the musicianship of the band or a riveting gui-

But most of the songs drag on in a plodding manner. These songs need to be felt, not heard.

Without the sonic blast provided by electric instruments, you see the gaping holes in the song-

And the uniform slow tempo delivery of the pedestrian materi-

Some bands are better off

al doesn't help. ,plugged in.

TOWER RECORDS' TOP 15

	THIS LAST WEEKS ON							
		K WEEK	CHARTS	ARTIST	TITLE			
	#1	1	8	V/A	HITMAN 7			
٠	#2	NEW!	1	RAMI KLEINSTEIN	COLLECTION			
-	#3	3	24	SHLOMO ARTZI	TWO			
	#4	2	23	RITA	COLLECTION			
	# 5	8	2	RITA	BIG LOVE			
1	#6	11	17	GEORGE MICHAEL	OLDER			
١	#7	NEW!	1	PEARL JAM	NO CODE			
	#8	6	6	SOUND TRACK	TRAINSPOTTING			
	#9	4	3	V/A	NOW 34			
	#10	5	13	AVIV GEFEN	THE LETTER			
1	#11	7	6	"V/A	VERY BEST OF ISRAEL			
1	#12	NEW!	1	DANA INTERNATIONAL	L MAGNONA			
١	#13	17	2	MEIR BANAI	MANGINOT HNEDUDIM			
1	#14	13	12	FUGEES	THE SCORE			
	#15	RE	1	V/A ·	SHINE ON VOL2			
i	Tower Records' top-selling albums for last week							
	1			•				

Piano isn't always gentle **HELEN KAYE**

MARIANNE FAITHFULL

Tew fires on Jew." It could have been last year's headline, the night that Yigal Amir murdered Yitzhak Rabin, but it wasn't. That Jew was Yehoshua Ossowitzky, who fired his pistol at a bunch of angry farmers during a demonstration in Rishon Lezion in 1887.

The incident is a scene from Moti Averbuch's new play, Beria's Piano, and director Ido Riklin, who had had the manuscript for two years, first read it a week before Rabin's assassination. "I read a historical play and in a week the play had become relevant." he says, Taboos are breached in the play, and taboos have been breached at almost every turn of our existence

Berta's Piano is the story of the farmer's mutiny against the policies and practices of Baron Edmond de Rothschild, whose money had founded Rishon, and was sustaining most of the families living there who had immigrated from Russia in 1882. But the drama is mostly about Iosip Feinberg (Yigal Zaks), and it's set in his house and yard during 1887, five years after Rishon's establishment.

He set up an independent league of farmers called Peace Seekers. It sought democratic independence of action, which brought him into direct conflict with Rothschild's officials who strictly controlled all that happened in Rishon. Rothschild (Avi Pnini) continued his support for the moshav, but the price was

Feinberg's expulsion. The events of the play, from the young settlers near Rothschild's sudden and dramatic visit, are all true, "and what I've left out is even more extraordinary," smiles Averbuch, whose 1993 The Big Dress won first prize at the Acre Theater Festival.

"losip's character was the source of the play," Averbuch goes on. "He really was the new Jew. He didn't come here to re-enter a ghetto. He recognized the force of democracy and human rights as opposed to the 19th century's hierarchical structure. There's something tragic in people who live before their

"There are still people here today who don't see democracy as a worthwhile value. Zionism is democracy to me, the joining of my Jewish heritage with a more universal cultural heritage. Berta's Piano is the metaphor for that." Berta (Shiri Golan) is losip's wife and she did bring the piano with her. Rothschild thought that it was outrageous that his newly created peasants should study piano "and recite Goethe at your parties."

The play deals with the reason we're here," says Golan simply, "and yet it also deals with the constant erosion of ideals that follows us. The seeds of the crisis in values we're facing today was sown then."

Golan recognizes the irony in the usual struggle of

ideas within the group. The early nation-builders succeeded "but the price of success included the expulsion of people like Iosip Feinberg from history."

Berta's Piano is currently previewing at the starvation, to that violent confrontation and to Beersheva Theater.



SCHUBERT Sonata in G Major, Opus 78

THE JERUSALEM

SYMPHONY

The Orchestra Box Office Tel: 611498

Bimot Tel: 240896 Klaim Tel: 256869

Tel-Aviv: Castel / Le'an / Hadran-Rococo

Thursday, September 5, 1996 at 8:30 PM Binyanei Ha'ooma

All tickets at NIS 150 each

for ISO Subscribers NIS 120

/only in the Hall

DEBUSSY 12 Preludes, Book 1



DANIEL BARENBOIM

Paga Borchuladze 175. Radu Landa

Forthcoming

Recials

n-Rostori-Golar

SINGING: K. WEILL/B. BRECHT JERUSALEM THEATRE Thursday, Sep 5 at 20.30 Tickets: "Bimot" 02-6240896, "Klaim" 02-6256869 and at the theatre

Box Office 02-5610011

TEL AVIV MANN AUDITORIUM Saturday, Sep 7 at 20.45

Tickets: "Hadran" 03-5279797, other box offices and at the Mann Auditorium 03-5288653 at the evening of performance

E

ENGLISH - HEBREW

HEBREW - ENGLISH

JP Price: Hardcover - NIS 85 Softcover - NIS 36 inci. VAT. p&p. To: Books, The Jerusalem Post, POB 81,

Jerusalem 91000, 02-241282 Please send me the English-Hebrew / Hebrew-English Dictionary. Enclosed is my check, payable to The Jerusalem Post.

Address Code

BUSINESS & FINANCE

economic summit

Jerusalem Post Staff and news agencies

too much at stake for Egypt's own

economic aspirations for Cairo to

take lightly a decision to postpone

Egypt still wants the conference

to be a showcase for investment

opportunities in Egypt under the liberalization and privatization which the government of Prime Minister Kamal Ganzouri has pur-

sued since taking office in January.
The government has adopted

with enthusiasm the foreign com-

munity's argument that economic reforms in the months leading up

to the conference would be crucial

to foreign perceptions of Egypt as an investment destination.

Egypt would also be reluctant to upset the World Economic Forum,

which is organizing the confer-

looking for a fig leaf from Israel to

ensure the conference goes

But a second school of thought

believes that Egypt would risk a postponement or cancellation if that was the best way to tell Prime Minister Benjamin Netanyahu that

it could not reap the economic

fruits of peace without making

political concessions to the

Egyptian President Hosni

Mubarak, explaining his reserva-

tions about the conference last month, said many countries would stay away if Israel does not change

Egypt has pleaty of other ways

to advertise its investment oppor-

umities," one diplomat said. "And

it doesn't want to have its fingers

He was referring to the interna-

tional summit in Sharm el-Sheikh

in March, called to prevent politi-

From the Arab point of view, the

Operation Grapes of Wrath after

Hizbullah shot Katyushas into

Turks don't want delay in Iraqi oil deal

oil-for-food plan for Iraq on con-cerns of safety of UN oil monitors

because of the deteriorating situa-

tion in northern Iraq.

According to US officials, Iraq

amassed up to 40,000 troops over

the weekend in northern Iraq and

captured the city of Arbil, expelling

one Kurdish faction and installing a

rival group more favorable to

Earlier yesterday, Turkish Energy

Minister Recai Kutan said he

expected a delay "for sometime" in

the flow of Iraqi oil through a trans-

Turkish pipeline under the UN deal.

has started paying part of hun-dreds of millions of dollars in

arrears to international suppliers,

industry sources and bankers said

They said the payments to sup-

pliers mostly from Europe and the

US started in the last week of

process of repaying has started slowly but definitely," one source

at an international company said

Some of the biggest European

and US companies had been press-

ing the Saudi government to settle

the arrears, some going back to

Industry sources put the arrears

But Kevin Taecker, chief econo-

mist at the Saudi American Bank

Jerusalem 02-5315610

at close to \$1 billion.

from his office in Saudi Arabia.

'We are encouraged... The

of pharmaceutical debt

DUBAI (Reuter)- Saudi Arabia said in his economic outlook for

\$2b. to \$3b.

Baghdad.

yesterday.

burned twice in the same year."

"I believe the Egyptians are

ence, diplomats said.

ahead," said one.

or cancel the conference.

Swiss-based World Economic Forum, which sponsors the conference on Middle East economics scheduled to take place in Cairo in November, said yesterday it is proceeding with its preparatory work, regardless of the politically charged atmosphere in which it has recently been wrapped.

The organization added, however, that it is concerned a prolonged period of political inaction would make it "very difficult, if not impossible, to reconstitute economic optimism on the part of the international business community. The building of trust generated to

date will be jeopardized."
In Cairo, meanwhile, Egyptian civil servants are pressing on with preparations for the conference, but opinion is divided over whether Israel will meet Egypt's conditions for the conference to take place on time, officials and

diplomats said yesterday.
Egyptian Foreign Minister Amr Moussa, in the clearest statement yet on his government's minimum requirements, said on Sunday the conference could not possibly take place until Israel at least redeploys its troops in Hebron.

"It is impossible to imagine that we can talk about regional cooperation when the peace process is obstructed or paralyzed," Moussa said. "It would be illogical, out of the question."

But Raouf Saad, a deputy assistant foreign minister, said doubts about the fate of the conference had not yet disrupted work on the conference.

"In spite of all these circumstances, Egypt is making thorough preparations for the conference, in line with the timetable," he said. Egypt wants the conference from disrupting peace succeed. There's an organic rela-talks. tionship between the peace process and regional economic summit badly misfired when Israel tion cannot be complete without

ANKARA (Reuter) - Turkey will

appeal to the United Nations and its

Western allies to reverse a UN deci-

sion to delay a \$2 billion oil-for-

food plan for Iraq after fighting in

the country's Kurdish north, offi-

United Nations and to our allies to

stop this," said a senior government

official, who declined to be named.

developments in northern Iraq."

We cannot pay the price of the

UN Secretary-General Boutros

We will hold appeals to the

cials said yesterday.

Cairo continues Panel: Central bank preparations for needs monetary council

THE decision-making process at the Bank of Israel needs to be more clearly defined and the govemor's decisions should be made. within the framework of a monetary council, according to the interim recommendations of the Zussman Committee.

The committee, which is examining the work of the central bank on behalf of Governor Jacob Frenkel, has called for the establishment of a council of five independent experts to make the decisions on monetary policy. In the current system, Frenkel receives suggestions from an advisory

group.

The committee will act like a board of directors in any busi-

The government official said

"We are aware that things are not

Turkey was opposed "to an indefi-

in our control, but we will do our

best to have the implementation of

September total arrears to medical

suppliers and contractors stood at

He said the Saudi cabinet had

recently "resolved to pay some

\$2b. to \$3b. in amounts owed to

medical suppliers and contractors

at a rate of 20 percent per year

over five years in cash, but with-

confirmed that bigger suppliers

would be paid over five years, but

Experts say Saudi Arabia is one

of the Middle East's largest con-

sumers of pharmaceutical prod-

ucts, with the size of the market

valued at more than \$800 million

(three billion riyals) annually, of

which local production accounts

Attention Subscribers

Going Away on Holiday?

If you wish to suspend your subscription while you're on holiday,

please inform us now, so we can efficiently process your request.

When calling, please give us your name, subscriber number, telephone number,

and the dates on which you wish deliveries to stop and resume.

Thank you for your cooperation, and Chag Same'ah

Tel Aviv 03-6390277

it was not clear when these pay-

The pharmaceutical executive

out a promissory note."

ments would start.

for less than 15 percent.

nite delay of the plan.

DAVID HARRIS

ness," said Tel Aviv economics professor Zvi Zussman. "This will strengthen the decision-making

The establishment of such a committee, headed by Frenkel, would reduce much of the personal criticism leveled at the governor, particularly by business circles burt by his strong-shekel policy, according to Zussman and central bank sources.

Much of the criticism Frenkel's monetary policy is unfair, said Zussman, who said that within the current system the governor does not act independentity of his colleagues in the cen-tral bank's leadership.

strengthen a decision-making process which currently is insufficiently defined," said Zussman.

is that high interest rates are damaging the economy, highlighted by

Industrialists have also been attacking Frenkel for placing inflation-fighting at the top of his

"However, the council will

Frenkel, currently abroad, has been the subject of a three-year attack led by Manufacturers Association president Dan Propper and Chambers of Commerce chairman Danny Gillerman, whose main argument

Nelson Mandela when he visits here for the first time in November, government officials said this week. Originally, Mandela was to visit Israel on August 19-20, but the trip was postponed for technical reasons. President Ezer Weizman extended the invitation while attended ing Mandela's inauguration in May 1994.

Forty Israeli companies participated in that trip to South Africa, with each meeting up to 10 possible partners in Johannesburg. Some

BUSINESS BRIEFS

Businessmen will accompany Mandela on visit here: A delegation of senior businessmen will accompany South African President

Tuesday, September 3, 1996

hurt

प्रकार का प्रा<u>वि</u>क

of the delegation also met government officials in Cape Town and Pretoria, where they were told of the intention to send the businessmen with Mandela Israel's Foreign Ministry yesterday said it was too early to confirm the exact dates of the visit or to reveal the makeup of the delegation. While here, the group is also expected to travel to Jordan and the autonomous areas.

Last year bilateral civilian trade was worth'a little more than \$400 million, two-thirds of which comprised imports into Israel, predominantly of coal. Meanwhile, South Africa's new ambassador to Israel, Frank Land, arrived in Tel Aviv on Sunday night.

David Harris

British business delegation arrives: A delegation from 11 British companies arrived here on Sunday for an eight-day visit. The British Overseas Trade Group for Israel mission includes representatives of agricultural machinery, waste management, industrial laser and con-

From January to May, the average monthly imports from Britain was £120 million. The major British export sectors to Israel are electronic equipment, clothing and textiles, industrial machinery and other manufactured goods.

David Harris

Gov't checks plan for Gaza industrial park

A NEWLY appointed government committee met for the first time on Sunday to discuss Israel's policy toward the planned PA industrial parks, including the first to be constructed at Karni in the Gaza

The committee, which is chaired by Industry and Trade Minister Natan Sharansky, also comprises the directors general of the Finance, Foreign, National Infrastructure and Industry and Trade ministries.

As a result of the meeting, two teams have been set up to examine the industrial infrastructure and security implications of the Kami park. Papers to be presented by the two committees will form Israel's negotiating stance on the park.

management of the Karni park was awarded by the PA to Palestinian company PADIGO last month, without the apparent knowledge of either Sharansky or Minister Binyamin Prime

Netanyahu. However, PA Economy, Trade and Industry Minister Maher Masri said last week the decision to construct the Karni park was taken with the full knowledge and agreement of the Israeli govern-

Netanyahu and Sharansky met at least twice last month to consider their stance on where the park should be built, days after the PADICO contract was signed. The Palestinians want the park to be built within the PA area, but Israeli policy seems to favor constructing the park on both Israeli and PAcontrolled land, with security being the responsibility of a pri-

vate company.

During his visit to Israel and the territories in August, US Undersecretary of Commerce Stuart Eizenstat said to speed up the process.

The first stage of the park should be built entirely in the PA area, and only in a possible second line between Israel and Gaza, he

While the project is guaranteed to receive \$6 million from the US, the \$14m. set aside by Israel will only be contributed once the park spreads into Israel, according to a senior source in the Industry and Trade Ministry.

Funding the zone is one of the issues to be discussed by the committee, said ministry spokeswoman Chaya Peri said.

the Farnborough Airshow yesterday. The British government announced its participation in the £40 billion European project and will initially buy 232 aircraft. Story, Page 9 (Reuter) Finance Committee

the [Iraqi oil] sales realized without Officials said Turkey had lost THE Knesset Finance Committee some \$25 billion in overall trade with Iraq since the UN sanctions were in place after its invasion of Kuwait in August 1990. Iraq was

Turkey's top oil supplier and third proposal until Thursday. largest trade partner before the Gulf Saudi Arabia starts payment

> demand fewer guarantees of the sort it is often difficult for a new business to produce, and the program therefore removes some of the barriers such businesses normally face when they try to raise

Because of the success of the program, which began operations in 1992 and has since been expanded twice, the Treasury yesterday asked the committee to approve another NIS80m. expan-

sion of the program.

opposes proposed cut in small-business aid

objected strongly yesterday to a Treasury proposal to tighten requirements for small-business loans, but deferred a vote on the

British Deputy Prime Minister Michael Heseltine sits in the cockpit of a model Eurofighter let at

The proposal involved the Treasury's NIS600 million fund for guaranteeing loans to small businesses. The loans are given by the banks, but a percentage is guaranteed by the government.

Because of this, the banks

At the same time, however, it asked the committee to tighten the requirements for obtaining the loans in two ways. First, it wanted to reduce the state's overall liability from 30 percent to 20% of the total outstanding loans, And second, it wanted to increase the amount of capital applicants are required to supply - from 25% to 35% of the total cost of the project in question - in cases where 30%

The Circulation Dept.

Committee members unanimously objected to these changes. Yuri Stern (Yisrael Ba'aliya), who led the assault on the Treasury proposal, said increasing the capital requirement from 25% to 35% was particularly detrimental. because in the service sector busi-

nesses often have relatively few

fixed assets compared to current

or more of the money will be

invested in current expenses

rather than fixed assets.

expenses, and would therefore have trouble meeting the 35% requirement. However, the committee deferred a vote after discovering that the Treasury had never even consulted the Industry and Trade Ministry about these changes. It therefore ordered the Treasury to

do so, and to come back with this ministry's comments on Thursday. According to the Treasury, the program has received some 6,000 applications in the past four years, of which 2,700, worth a total of NIS590m., have been approved. Of the accepted applications, 39% have been from new companies and 7% have been for businesses started by new immigrants.

The five-year loans, which are for a maximum of NIS500,000 per company, are earmarked for firms with 70 or fewer employees. In a survey conducted by the banks, some 60% of the successful applicants said they would not have implemented the projects for which they received the loans had this program not existed.



THE Knesset Finance Committee approved a series of tax breaks for foreign journalists yesterday, but restricted them to journalists who have been in the country three years or less.

The tax breaks will be retroactive to January 1, 1992, however, to provide continuity with 1991. This is the year the breaks were originally approved, but they expired at the end of that year and were not renewed

expenditures on food. Their remaining taxable income will be assessed at a flat rate of 25%.

At the Treasury's request, however, all these benefits will be given to foreign journalists only during their first three years in the country. This is the average tour of duty for most foreign journalists in any case, the Treasury said, and it does not want to give tax breaks to long-term resi-

The Treasury originally wanted this three-year limit to be retroactive to January 1, 1995. However, the committee decided this would not be fair, and instead decided the limit will take effect only from the date on which the regulations are published.

CHECKS AND TRANSFERS Currency beside U.S. dollar German mark Pound sterling French frenc 3.5650 3.1662 2.1354 4.9492 0.6246 2.9030 1.9047 0.4777 0.4938 0.5526 0.7040 2.3132 2.5013 0.7080 1.0371 3.03496 4.6300 0.9600 4.0299 5.1349 "A fax for you" 4.8706 0.8145 2.8569 1.8744 2.5863 0.4701 0.4858 0.5438 0.6928 2.2764 2.4615 0.6967 1.0208 French franc Japanisse yen (100) Dutch florin Swiss tranc Swedish Irone Norwegian krone Pirnish Irone Pirnish mark Canadian dollar Australian dollar Australian dollar S African rand Australian dollar S. Astrican rand Belgian franc (10) Austrian schilling (Italian line (1000) Jordanian dhar Egyptian pound ECU 2.9867 2.0623 4.3300 0.8800 3.9659 5.0533

Haifa 04-8623166

A few nights ago. an enormous flight of black- num coarcas greating ...

Tax breaks approved for foreign press

The regulations provide that foreign journalists' housing expenses will be tax deductible, as will up to NIS210 a day, linked to the CPI, for

dents just because they happen to work for a foreign paper.

ISHAEL MONEY MARKETS Patah (foreign currency deposit rates) (29.7.96) Currency (deposit for:)
U.S. dollar (\$250,000)
Pound eterling (£100,000)
Germen mark (DM 200,000)
Swiss franc (SF 200,000)
Yen (10 million yen)

3 MONTHS
4.750
3.875
1.750
1.000
1.000 12 MONTHS 5.375 4.125 2.250 1.500 6 MONTHS (Rates vary higher or lower than indicated according to dep Shekel Foreign Exchange Rates* (2.9.96) Sell

3.06 2.08 4.78 0.80 1.84 2.54 0.47 0.53 0.88 2.23 1.00 2.93 2.03 0.88 0.4901 0.5488 0.6994 2.2972 2.4849 0.7031 1.0298 3.0142 2.0811 4.4645 0.9668 3.9996 5.0986

vary according to bank. SOURCE: BANK LEUM!

Key Representative Rates US dollar ... NIS 3.1440 + 0.06% Sterling NIS 4.9133 + 0.41% Mark NIS 2.1210 -0.09%

Japan prosecutors to probe huge loses at Sumitomo

BRIEFS HITE STOCK Other stock market indexes the on visit here: A delegation or the first time in November for the 1000 Mandela was 10 rigi

y. September 3, 1998

d in that trip to South Africa

armers in Johannerburg, Song

arthers in some are not 3 some of officials in Cape Town and

miention to send the business

Ministry vesterda, Said II 42

the visit or to reveal the mass

group is also expected to trail

s worth a little more than Say

ad imports into Israel, predon

bassador to Israel, Frank Land David Harm

A delegation from Bridge ran eight-day visit. The Bridge

too melanes representation of

monthly impose from Bridge

אינות אברוניה וב ליהובי בים פובי

iks, industrial marnings and

is plan for

trial park

Nearly also and Share the same

THE THREE WAY TO SEE THE

BIE MENTE WO WAS TO THE

असे देखी (च्या)

THUSE T

White the project

rest Minor

Parading the state

in press

大学 かんしょう かんしゅう

and their area to be a

Company of the second of the second of

THE RESIDENCE

अं क्षेत्र प्रत्य वर्षा वर्षा

Generalists Actions 1983 Little Bay, 1982

ま **指す網**数では当ませた。 こうしょうそう

WHICH WASHINGTON

And the more:

國 的軍事 化电池 医二甲二 · 神経を中では、上の一

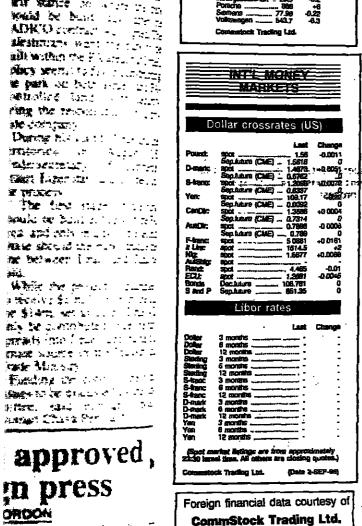
Mer eller Pro-

A NEW WAY THAT HAND WAY BEEN AND WAY

MOCIFIC

as postponed for leading less the invitation while along (All listings are closing aucess) ock Tracking List (Data 2-SEP-96)

FRANKFURT



Jerusalem, Tel. 02-244963, 03-5758826 Fax. 02-244876 INT'L COMMODITIES the fluid land and the same of AND METALS Brance desared

Futures, Options.

Stocks, Bonds and Mutual Funds

34 Ben Yehuda St.,

(Date 2-SEP-96)

cutors are to launch a special task force this month to probe huge losses on unauthorized copper trading by a Sumitomo Corp trader and question company officials, sources close to the case said.

The Tokyo District Public Prosecutor's Office plans to probe the case with a view to charging Yasuo Hamanaka, 48, the trader blamed by Sumitomo for the \$1.8 billion loss, with breach of trust, sources close to the case said.

"The Tokyo prosecutor's office is going to set up a special task force within this month with up to five or six specialists," a source close to the prosecutor's office said. "As a first step, they will start questioning Sumitomo Corp officials who had connections with Hamanaka."

BRUSSELS (Reuter) - Investors

have little to fear from a single

European currency in any legal

sense, as their rights to redeem

investments in the currency of their

choice will remain in force, a new

Worries that a contract denomi-

nated in a national currency would

not be redeemable in the same cur-

rency after the start of economic

and monetary union (EMU) are

unfounded, say Charles Proctor

and Gilles Thieffry of Norton Rose,

While the European Commission

has already gone to great lengths to

dispel such concerns, Proctor and

Thieffry say the nature of British

and international law currently pro-

vides investors with ample protec-

disposal the tools which are neces-

sary for dealing effectively with

EMU and continuity of contracts;

and existing contracts will continue

in force, EMU notwithstanding,"

Since much of Europe's currency

and bond trading is conducted in

London, English law is seen as the

"English law already has at its

study showed yesterday.

a London law firm.

the authors write.

Financial

Necronalis Subar S

Institutions

questioned soon by the Tokyo prosecutor's office include Masahiro Mogari, who worked as a senior copper trader until July, and Akio Imamura, general manager of its non-ferrous metals division, they

A copper trader who is currently assigned to its New York branch is also on the prosecutors' list, they

Sumitomo, one of Japan's giant trading houses, said on June 13 that Hamanaka lost the money in unauthorized copper trading, mainly on the London Metal Exchange, over a 10-year period.

It fired Hamanaka in June 14, and he has been in seclusion at his home without commenting on the

to a contract "merely on the ground

that it is expressed in a national

currency which participates in the

changeover" to the single currency.

Euro cannot result in the frustration

or termination of a contract gov-

erned by English law; any contract-

ing party who seeks to allege other-

wise will be on course for an

expensive disapointment," they

A separate question is the legal

standing of financial contracts

entered into in London but written

in law outside of Britain. A large

percentage of such contracts are under New York law, but again, the

risks to investors are considered

Given the constraints of interna-

courts...would have to recognize

the Euro and give effect to the offi-

"Otherwise, the US would be

cially stipulated exchange rates,"

placed in breach of an obligation

which it owes to Euro-participating

Agreement on a legal framework

for EMU is one of major hurdles

tional

law, "New York

"EMU and the changeover to the

Study: EMU won't

hurt financial contracts

US and British law enforcement authorities have already opened investigations into the case to determine if any illegal trading practices were involved in their

In early August, Britain's Serious Fraud Office searched the homes of two British businessmen as part of

its probe. When the Tokyo prosecutors will interview Hamanaka, the man at the heart of the scandal, is unclear,

the sources said. Hamanaka emerged from hiding on Sunday to reveal that for the past two months he has evaded the media and overseas authorities who wanted to question him simply by staying secluded at his own

"I have been living in my home

'vote of confidence'

since leaving Sumitomo," Hamanaka said. He first came out of hiding three weeks ago when he met a Reuters reporter.

Asked when he would give his side of the story of the world's biggest financial trading loss, Hamanaka replied: "I have nothing to say on that."

He also declined comment on whether he expected to face legal action, either by Sumitomo or authorities, over trading losses.

Meanwhile, Sumitomo reiterated that it will continue to cooperate with investigative authorities.

"We have been cooperating and will fully cooperate with official probes," a Sumitomo spokesman said. But he refused to comment on Tokyo prosecutors' launch of the

Eurofighter hails British

FARNBOROUGH, (Reuter) - Europe's four nation consortium building the controversial Eurofighter combat aircraft called Britain's decision yesterday to proceed to the production stage and buy 232 planes a huge vote of

confidence. "We have got a little way to go in terms of getting the other govemments to support [the production contract]... but I still think it's a colossal vote of confidence, John Weston, chairman of British Aerospace's defense arm, told reporters at the Farnborough air

"We would emphasize that Eurofighter will ensure that the European aerospace industry remains at the forefront of technology," he added.

As the show opened, Britain announced it was confirming its commitment to press on toward a production investment contract which would allow BAe and its partners Daimler Aerospace, Alenia SpA of Italy and Spain's CASA to gear up for manufacturing planes for service.

The industrial partners hope to sign a four-way memorandum of understanding with the govern-ments by the end of the year.

The three other governments are preparing the final paperwork to allow the parallel processes to be finalized, and spokesmen for the other member companies said they

were confident it would be done by the year end.

Although the German parliament has yet to give its final approval to a Luftwaffe order for 180 planes, Bill McNaughton, Eurofighter's managing director, said that the company was encouraged by the fact that a pricing decision is ready.

'We don't anticipate any problems [in Germany]," he said. Executives said they were confi-

dent that the development and outline production programs are coming together on plan and with minimal cost variance from the planned levels.

Weston said he was sure that, after a radical streamlining of the group's production plans, construction times would be cut to a level where it would be possible to deliver Eurofighter to its first customer, Britain's RAF, in 2001.

He added that the price would be "more competitive" than the Tornado, the three-nation fighterbomber which the new warplane is set to replace in the UK.

In the world market, he added, Eurofighter would be able to produce its plane "in broad terms at about the same cost" as the McDonnell Douglas F-18, its closest corrent rival.

. However, Eurofighter is claiming its aircraft has two and a half times the combat capability of such planes.

MORNING

3.5

0.3 10.0 2.5 -0.5 3.5 3.9 5.2

1.5 2450 1.5 2450 1.0 35554 1.9 28401 1.2 3560 1.0 2758 1.0 2758 1.0 2758 1.0 2758 1.0 2758 1.0 2758 1.0 2758 1.0 2758 1.0 2758 1.0 2758 1.0 2758 1.0 3250 1.0 3250 1.0 275 1.1 3983 1.0 14057 1.2 901 1.3 3983 1.0 14057 1.2 901 1.3 3983 1.1 1627 1.1 1687 1.2 1647 1.3 1647 1.5 57134 1.5 57134 1.0 3351

2127 9600 18000

0.5

AFTERNOON

2400

57500` 44800

% Change 2.0 4.0 3.5 2.7 6.5 0.2 0.2 10.0 2.5

0.7 1.7 0.2 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.5 4.7

13.7 4.7 1.7

32200

312000 15000 42000

30400 560

35723 204 7427 449 10994 276 22 20831 ... 263 ... 1129 ... 5108 ... 218

Shares rise as traders speculate on takeovers

TEL AVIV STOCK MARKET

ROBERT DANIEL



worth of shares.

ignored.

SHARES rose for the fifth straight session yesterday as investors speculated about the next publicly traded companies that might be bought up by their parent compa-

Inflation estimates reported in the press also may have had a hand in the stocks' advance, said Daniella Finn, head of sales at the securities firm Batucha in Tel Aviv. Lower inflation rates raises hopes that the central bank will cut interest rates, easing corporate borrowing costs and helping prof-

"The general atmosphere is parent companies buying shares of their subsidiaries and the control struggles that are sending prices sky high," she said. "People are trying to bet on what's the next stock to run up."

Stocks leading the indexes include coffee and candy producer Elite Industries Ltd., which climbed four percent after being as much as 8% higher, and Koor Industries Ltd., which increased its holding in subsidiary Tadiran Ltd. Koor finished up 1.5%, while Tadiran rose 0.2%.

The Two-Sided Index advanced 0.56% to 183.73, while the Maof Index climbed 0.21% to 193.66. The most active issue was Koor, which traded NIS7.7 million

Ltd. by exercising an option; and the NIS3 billion valuation placed on insurer Migdal when Bank Leumi decided to spin the compa-

ny off. Bank Hapoalim, the country's largest bank, pegs August's inflation rate at 0.6%, while Batucha itself expects 0.8%, Finn said. The

The market has seen a spate of

investments, from local and for-

eign companies, that have brought

out what analysts have insisted was value that the market had

Recent examples include Israel Corp. paying 35% over the market

price for the rest of its Piryon

investment subsidiary; Nestle SA,

the Swiss foods giant, increasing

its holding in Osem Investments

rate was 0.3% for July. Central Bank Governor Jacob Frenkel has said that he expects inflation in the second half to run at less than the 7% of the first half. The central bank, following the July report, cut the rate it charges banks for loans 0.5 percentage

point to 15.8%. Higher rates, which the central bank has used to control inflation, make expansion more expensive, cutting into corporate profits and often into stock prices.

(Bioomberg)

Oil prices advance strongly; dollar well supported

WORLD MARKET ROUNDUP

LONDON (Reuter) - Oil prices than \$1 higher at \$21.80 a barrel. advanced strongly yesterday after the United Nations put oil sales by Iraq on ice, while the dollar and petroleum share prices also benefited from renewed tension in the

"This is a real kick for the markets," said Oystein Berentsen, crude trading manager for Norway's Statoil, after the UN delayed implementation of an oilfor-food deal following weekend incursions by Iraqi troops into Kurdish areas.

"The question may be not when will Iraqi oil sales start but whether they will start," said energy analyst Geoff Pyne at Swiss finance house

The Kurdish situation aided the dollar, often a safe haven currency, but dealers said a more vital factor was growing speculation on higher US interest rates by the end of the

year.
"The Iraqi stuff is a small support. The main factor is the possibility of higher US rates," said one British bank dealer. "In the short term the dollar

looks quite well supported as the market is gearing itself up for a rise in US interest rates," said Elisabeth Bankgesellschaft Berlin.

But she added that the depressing effect of strong data on the bond market could also sap some of the dollar's strength. Buoyant oil shares following the

rise in crude prices led the London stock market, Europe's biggest, in recouping some recent losses. Helped by higher bond prices, it ended near its highs for the day despite earlier interest rate con-

Other key European bourses put on a mixed performance. Dealers on various European markets said the Labor Day holiday in the US kept trading activity low.

In late afternoon business on London's International Petroleum Exchange, October futures for benchmark Brent crude were more

The price of jet fuel hit its highest level for five years.

Traders had been expecting Iraq's first oil sales for six years since the Gulf War to hit markets in the next few weeks.

"With demand so strong and oil stocks so low, the market was looking as if it could quite easily have absorbed some Iraqi exports," Berentsen said.

UN officials said Iraqi troops had now evacuated Arbil, Iraqi Kurdistan's capital which they captured on Saturday.

London shares had earlier slipped from their highs after strong British data dimmed hopes of a rate cut after the next monetary meeting between Chancellor of the Exchequer Kenneth Clarke and Bank of England Governor Eddie George tomorrow.

The August PMI purchasing managers index rose to 51.8, its highest in a year. A majority of economists polled tipped Clarke to resist the temptation to cut rates.

But many said the situation was finely balanced and some felt Clarke could snatch a chance to cut rates one more time before an election, which must be held by May 1997.

German shares ended bourse trade lower, as the US holiday dashed hopes of the market finding new impetus, and showed only limited gams in later electronic

The inclination to do business was also lacking in Paris, but the bourse there ended a five-session losing streak to close higher, helped by firmer bonds and bullish oil stocks.

Euro Disney shares rallied almost five percent after saying it was on track to show a second annual profit.

The dollar rose well above 1.48 marks and hit six-week highs above 109 yen ahead of the next major statistics, which may hold clues on where US interest rates might be going and when.

R	MARK	STERLING	YEN	SFr	FFr
MARK	_	0,4309/18	73,38/39	0.8135/38	3.4208/13
STERLING	2.3192/02	•	170.15/27	1.8859/87	7.9325/92
YEN	1.3623/34	0.5872/78	•	1.1081/95	4.6808/39
SFr	122.84/98	0.5295/02	90.16/21	_	4.2027/70
FFr	0.2822/24	0.1260/61	21.42/47	0.2377/79 Priore trops	 12:00 Jacob Shoo



isatiopiani Ilgimani Ilg Investm
Compatin
Name
description
Name
description
Inter
Inter
Ablanc
Adapt
Bernach
Bernach Services
Prior unity
Fixed 140
Fixed Oil Exploration
Hame Price %4
MGM1 818 6 PARALLEL LIST Trade & Services Property, Building Industrials

Price % dry 327 - 0.4
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 - 3.0
578 -

Fretintă, Frutaror General Haposim Haposim IndBidg Isramco Isr

THE PEOPLE YOU CAN TALK TO.)) ISRAEL DISCOUNT BANK

20 10.0 2.7 2.0 5.2 1.0

Hingis upsets Sanchez Vicario

NEW YORK (AP) - Top-seeded and defending champion Steffi Graf delayed the ascent of the future of women's tennis yesterday, defeating 15-year-old Anna Kournikova of Russia and advancing to the quarter-finals of the US

Graf dropped her serve to begin the match, then methodically thrashed her young foe 6-2, 6-1 in 51 minutes.

Earlier, another 15-year-old, Martina Hingis of Switzerland, upset third-seeded Arantxa Sanchez Vicario 6-1, 3-6, 6-4 in a fourth-round match.

It was vintage Graf, who is seeking her fifth US Open title and her third straight Grand Slam championship. She won both the French Open and Wimbledon by beating Sanchez Vicario in the

Graf stroked 23 winners as opposed to 21 unforced errors as she dictated play. Kournikova, making her US Open debut, had seven winners and 31 unforced

Kournikova held serve only once - in the sixth game of the opening set. And even then, she had to battle back from love-30.

Hingis, the No. 16 seed from Switzerland, closed out her victory over Sanchez Vicario who, normally steady from the baseline, sailed a backhand long on the first match point.

Hingis raced through the first set in 19 minutes, a mirror image of Sanchez Vicario with bigger groundstrokes. Both players ran down every shot, but it was Hingis who was almost perfect, making only four unforced errors in the set.

It appeared Hingis might win in straight sets, when, at deuce in the seventh game of the second set, she stroked a ball that landed on the baseline. The point, if she had won it, would have given Hingis the advantage, one point away from a service break to give the Swiss youngster a 4-3

But umpire Jane Harvey incorrectly overruled the line judge and gave the point to Sanchez Vicario. After Hingis netted the next point,



JUMPING FOR JOY – Martina Hingis celebrates after stopping Arantxa Sanchez Vicario yesterday.

back in the fourth game.

That set up the wild finish that

saw three consecutive breaks of

· It was Sanchez Vicario who bent

first, losing her serve at 15 in the

eighth game. That meant Hingis

love, the last point coming when

Sanchez Vicario rifled a backhand

Instead, she lost her serve at

was serving for the match.

passing shot down the line.

allowing Sanchez Vicario to hold serve, she flung her racket to the base of the umpire's chair.

With her concentration broken, Hingis began making a stream of errors, which Sanchez Vicario capitalized on to win the second

Sanchez Vicario broke Hingis at 15 in the first game of the third set, then held for 2-0. Hingis leveled the match 2-2 when she broke to capitalize on the tension-filled game. When she won the second point of the game with a backhand pass to pull even at 15-15, Sanchez Vicario let out a primal Two points and two unforced

But Sanchez Vicario was unable

errors lâter. Hingis was at match point, 15-40. As the two battled from the baseline, the umpire called a let when the wind blew a water bottle onto the court.

It only delayed the inevitable under the blazing sun. One hour, 45 minutes, after they began, Hingis had her first career victory over Sanchez Vicario in two matches and a spot in the quarterfinals.

Also winning a fourth-round match today was Judith Wiesner of Austria, who downed Italy's Rita Grande 6-0, 6-3.

In other action, Linda Wild of the US got past Olympic champion Lindsay Davenport 6-2, 3-6, 6-0 to gain a berth in the women's

quarter-finals. Davenport came into the US Open riding a winning streak that saw her win the Olympic gold medal in the Atlanta Olympics and a WTA Tour tournament in Manhattan Beach, California,

where she beat Steffi Graf. But it was Wild, ranked 32nd in the world, who raced to a 5-0 firstset lead. Then, after Davenport leveled the match at one set apiece, Wild sped through the final set in 21 minutes, her passing shots finding the lines and the corners while Davenport could only

Besides Todd Martin who lost to Briton Tim Henman 6-2, 7-6(7-4), 6-4; No. 16 Cedric Pioline of France also was ousted. Pioline fell to Australia's Mark Philippoussis, who had 25 aces in the 6-3, 6-2, 6-4 victory.

Also No. 4 Goran Ivanisevic of Croatia beat Germany's Hendrik Dreekmann 6-3, 6-2, 7-6(13-11); No. 2 Monica Seles stopped France's Sandrine Testud 7-5, 6-0; No. 4 Conchita Martinez of Spain defeated Sweden's Asa Carlsson 6-2, 6-1; and Amanda Coetzer of South Africa downed American Lisa Raymond 6-4, 6-1.

'New-look' Maccabi TA faces Aris Saloniki tonght

MACCABI Tel Aviv basketball fans will have the first opportunity to judge their face-lifted team when the fifth annual Tel Aviv Basketball Tournament opens at Yad Eliyahn tonight.

Maccabi is pitted against Aris Saloniki in the second game, starting at 9 pm. In the first game, at 7 pm, Panionios meets German league champions Bayer

The losers will meet tomorrow night at 7 pm, with

the winners playing in the finals at 9 pm.

The new-look Maccabi squad started on the right foot in two recent warm-up tournaments in Italy and Argentina, where it won eight games without a loss. In Italy it beat European clubs of the caliber of Stefanel Milano, Efez Pilzen and Ulker.

We still have a lot of work to do, but there is good chemistry between the players and I think we'll have a great season," said new team captain Nadav Henefeld at a press conference last Friday.

He succeeds former captain Doron Jamchee, who together with Motti Daniel, Tomer Steinhauer, Radisay Curcic, Tom Chambers and Jeff Kent all left the team. They were replaced by Doron Sheffer, Randy White, Buck Johnson, Borko Radovic, Derek Sharp and Constantin Popo.

White, who has played several seasons in Europe as well as for the NBA's Dalu. Mavericks, was even more confident. "This team is going to make the Final Four," he predicted.

The match-up with Aris will be a sentimental occasion for Maccabi head coach Zvi Sherf who steered the Greek club to its proudest moment when it won the European Cup in 1993.

Aris, like Maccabi, has made many changes in recent years and is now an unknown quantity. Crack Greek internationals Paniatis Yanakios and Nicki Galis have both left.

This season, the club's play will revolve around new American center Charles Shackleford, who has played with the New Jersey Nets and Phonola Caserta. Another player to watch is center Jose Ortiz, who represented Puerto Rico at the Atlanta Olympics.

The first game will feature the return to Israel of sharpshooter Tony Dawson, in the colors of Leverkusen, which has won the German league seven straight times. Five years ago, Dawson played for Betar Tel Aviv when that club was in the National League. His NBA-style dunks and eagle eye delighted local fans. The team's second American is frisky point guard Kevin Pritchard.

Sherf will cast a watchful eye on Panionios, which will be one of Maccabi's early opponents in the European championships. The club has also acquired two new Americans: Keith Gatling from the German club Hagen and Mitchell Wiggens, from Athens Sporting Club.

Greek hoops fans have shown a big interest in the tournament, which will be shown live on Greek television. Sports Channel will also carry live broadcasts. The tournament is named in memory of Pini Lavie, former head of the basketball division at the Tel Aviv Municipality's sports department.

Swans finish top of AFL

MELBOURNE (AP) - Sydney beat the West Coast Eagles by 35 points in a waterlogged match Saturday to finish on top of the Australian Football League.

The Swans won the match 12.13 (85) to 6.14 (50) without the services of star full-forward Tony Lockett, who missed the game because of his chronic knee injury. It was the Swans' first Australian Rules football win over West Coast since 1992.

The ground was soaked and muddy after taking more than five inches of rain in 24 hours.

Sydney opens the finals round next Saturday against Hawthorn at the Sydney Cricket Ground in one of four qualifying round games to be played. In matches Sunday, Fremantle beat Fitzroy 24.13 (157) to 10.11 (71) and North Melbourne defeated Richmond 21.15 (141) to 16.13

The Richmond loss enabled Hawthorn to sneak into the eighth and final playoff spot. On Saturday, Hawthorn edged Saturday, Melbourne 15.12 (102) to 15.11 (101) with skipper Jason Dunstall kicking 10 goals, including his

100th of the season. In other playoff matches, West Coast (fourth) will play host to Carlton (fifth), Essendon (sixth) will travel north to play Brisbane (third) and North Melbourne (second) will play Geelong (seventh).

Collingwood ended Brisbane's hopes for a first-place finish by beating the Bears by 49 points – 15.10 (100) to 6.15 (51) – on Saturday.

Cariton beat Geelong by 42 points, 16.11 (107) to 9.11 (65), with Carlton's Justin Murphy kicking five goals.

St. Kilda beat Adelaide by 69 points, winning 20.24 (144) to 11.9 (75). St. Kilda full-forward Peter Everitt dominated with seven goals, while teammate Stewart Loewe kicked four.

On Friday, Essendon needed a last-minute goal from Mark Mercuri to make it past a tough Footscray squad 11.13 (79) to 11.10 (76).

College football's **Top 25**

How the top 25 teams in The AP's college football poll fared this

No. 1 Nebraska (0-0) did not No. 2 Tennessee (1-0) beat

UNLY 62-3. Next: vs. UCLA, Saturday. No. 3 Florida State (0-0) did not play. Next: vs. Duke,

Saturday.
No. 4 Florida (1-0) beat SW
Louisiana 55-21. Next: vs.
Georgia Southern, Saturday.
No. 5 Colorado (1-0) beat

Washington State 37-19. Next: at Colorado State, Saturday.

No. 6 Notre Dame (0-0) did not play. Next: at Vanderbilt, No. 7 Penn State (1-0) did not

play. Next: vs. Louisville, Saturday. No. 8 Texas (1-0) beat Missouri 40-10. Next vs. New Mexico

State, Saturday, No. 9 Ohio State (0-0) did not play. Next vs. Rice, Saturday. No. 10 Syracuse (0-0) did not play. Next: vs. North Carolina, Saturday.

No. 11 Miami (1-0) beat Memphis 30-7. Next: vs. Citadel, Saturday. No. 12 Michigan (1-0) beat Illinois 20-8. Next at No. 5

Colorado, Sept. 14. No. 13 Alabama (1-0) beat Bowling Green 21-7. Next vs. University of Southern Mississippi, Saturday. No. 14 Virginia Tech (0-0) did

not play. Next: at Akron, Saturday. No. 15 Northwestern (0-0) did not play. Next: at Wake Forest,

No. 16 Auburn (1-0) beat Ala.-Birmingham 29-0. Next vs. Fresno State, Saturday. No. 17 Southern Cal (0-1) did not play. Next at Illinois,

Saturday No. 18 LSU (0-0) did not play. Next: vs. Houston, Saturday. No. 19 Brigham Young (2-0)

beat Arkansas State 58-9. Next: at Washington, Sept. 14. No. 20 Arizona State (0-0) did not play. Next: vs. Washington,

Saturday. No. 21 Kansas State (1-0) beat Texas Tech 21-14. Next: vs. Indiana State. No. 22 Iowa (0-0) did not play.

Next: vs. Arizona, Saturday. No. 23 Texas A&M (0-1) did not play. Next: SW Louisiana, No. 24 Virginia (0-0) did not

play. Next: vs. Central Michigan, Saturday. No. 25 Kansas (1-0) beat Ball State 35-10, Thursday, Next at Texas Christian, Sept. 14.

> Joseph Hoffman Sports Editor

Paraguay 'keeper scores in World Cup weekend; Shearer strikes for England

LONDON (Reuter) - Paraguay goalkeeper Jose Luis Chilavert scored from a free kick, Faustino Asprilla inspired Colombia with a hat-trick and Alan Shearer, soc-

ning start as England captain. The exploits of this trio marked a weekend of vivid World Cup action as European teams began in earnest a journey already started by those in South America, with France in 1998 as the ultimate destination

Qualifying for the finals of the game's most prestigious tournament was being contested by South American countries even before a ball had been kicked in Euro 96, and Colombia is setting a

Colombia stayed top of the nine-team South American group, from which the top four qualify, after Asprilla's hat-trick enabled it to trounce Chile 4-1 in the steamy Caribbean port of Barranquilla.

Striker Asprilla, who plays for Newcastle, scored with two firsthalf headers but kept his best effort for early in the second half when he pierced a demoralized defense and scored with a powerful left-foot shot. Equally stunning was Chilavert's free kick to earn

unfancied Paraguay a 1-1 draw against Argentina in Buenos Aires where his 25-meter shot beat the defensive wall and went into the net off rival 'keeper German Chilavert also pulled off a splendid save to deny Gabriel

Batistuta a last-gasp winner for Argentina, which has disappointed, winning only one of its four qualifying matches.

England, seeking to build on the improvement it showed as hosts of European championship



ONE ON ONE - England striker Alan Shearer (r) fights for the ball against Moldova's Ion Testemitanu in Sunday's World Cup

campaign with a 3-0 win over Moldova in Chisinau.

Shearer, bought by Newcastle from Blackburn for £15 million just before the recent start of the English season, sealed victory with the third goal after strikes

finals, launched its World Cup from Nick Barmby and Paul Gascoigne.

New skipper Shearer made it a double celebration with new coach Glenn Hoddle, who started his reign as England coach in succession to Terry Venables on a

Hoddle was among a number of new men in charge of European teams, though not all enjoyed such an encouraging start as the England boss.

Rolf Fringer, lost 1-0 in Azerbaijan while Turkey, with Mustafa Denizli having taken over from Fatih Terim, went down 2-1 to Belgium in Brussels in a game marred by crowd trouble.

Turkish fans, upset by their team's 2-0 first-half deficit, tore up plastic seats and threw them over the fence. Riot police took around 10 minutes to restore order. There were 50 arrests, mostly outside the stadium early in the second half

It was on the same site in the Heysel stadium riot that 39 people died before the 1985 European Cup final between Liverpool and Juventus. The stadium has since been razed, rebuilt and renamed the King Baudouin stadium after the country's fifth monarch.

Artur Jorge, who has returned to coach his native Portugal after an unhappy stint with Switzerland. saw his new charges draw 0-0 in Armenia.

The new team chief with former European champions Denmark, Swedish-born Bo Johannsen, got off to a victorious start when Allan Nielsen and Soeren Andersen scored in the last 12 minutes to overcome Slovenia 2-0 in Ljubljana.

Spain, beaten quarter-finalists in Euro 96, launches its bid for a berth in the finals when it travels to play

the Faroe Islands tomorrow. The next round of qualifying matches is early next month when European champions Germany makes its entrance with a trip to

Roberts wins GMO in playoff; new pro Woods finishes 60th

MILWAUKEE (AP) - Loren Roberts won little advice he likes to give rookies like Tiger Woods: Do your own

"You'll do fine out here if you just keep your head down and stick with what works for you and play your game and don't let anybody push you around," Roberts said.

Roberts, 41, sank a 6-foot birdie putt on the first playoff hole Sunday to defeat local hero Jerry Kelly in a tournament dominated by the 20-year-old Woods' professional debut (See today's World of Sport magazine, p. 9).

Although Woods tied for 60th, the Greater he did thrill the crowd at Brown with a hole-in-one.

Roberts's victory came after he and Kelly finished with 19-underpar 265s, a low for the GMO.

CRYPTIC C

Roberts, who closed with a 3under 68, made a 4 on the par-5 18th that served as the playoff hole and won \$216,000. The victory boosts Roberts, who won the MCI Classic earlier this year, to 23rd on the money list with

\$659,068. Kelly, of Madison, Wisconsin, a PGA Tour rookie, finished with a 64 to earn \$129,600.

Israel winless in youth volleyball tourney

HEATHER CHAIT

ISRAEL ended its run in the preliminary rounds of the European Youth Volleyball Championships in Ra'anana with a fifth consecutive defeat yesterday.

The hosts went down 3-0 to Yugoslavia, losing 15-4, 15-6, 15-

Israel is now relegated to the fight for the 9-12 spots in the final rounds which begin tomorrow, having ended the preliminary rounds in last place among the 12 competing nations.

Russia beat the Ukraine 3-0 and the Netherlands won against Belgium, also 3-0.

Israel's group, to contest the four top places in the tournament. In Pool 1, Finland beat France 3-i yesterday and Greece beat

Russia and the Netherlands are

the two teams from Pool 2,

Belarus 3-1. The two teams to advance from Pool I are Poland and Italy. Poland was a 3-1 winner over Italy last night.

Results of 4-day county championship matches yesterday: At Bristol: Gloucestershire beat Northamptonshire by 15 runs. Gloucestershire 183 and 249. Northamptonshire 190 and 227. Gloucester 20 points, Northants 4.

At Headingley: Yorkshire beat Essex by 98 runs. Yorkshire 290 and 329. Essex 372 and 149 (R.Stemp 5-38). Yorkshire 22 points, Essex & At Hove: Lancashire beat Sussex by five wickets. Sussex 363 and 144 Lancashire 218 and 290-5 (J.Crawley 112 not out, N.Fairbrothe

79). Lancashire 21 points, Sussex 8. At Tunbridge Wells: Kent beat Nottinghamshire by seven wickets. Nottinghamshire 214 and 242 (C.Tolley 67, K.Evans 54; M.Ealham 5-52). Kent 244 and 215-3 (C.Hooper 86, T.Ward 54 not out). Kent 21 points, Nottinghamshire 5.

. English County Championship Standings							
Team Kent Derbyshire Leicestershire Surrey Essex Yorkshire Warwickshire Middlesex Glamorgan Sussex Somerset Worcestershire Gloucestershire Hampshire Lancashire Northants	P 15 14 14 14 14 14 14 15 14 14 15 14 14	W8877776655434322	L121135557646647	D 6 4 6 6 4 3 3 3 4 2 4 7 5 5 8	Bat. P 43 45 41 49 43 32 26 38 31 27 34 19 29	Bowl. P 44 47 49 52 47 50 45 49 36 47 53 52 51 50 41	Total 233 232 4 223 220 214 182 180 166 155 149 142 136
Nottinghamshire	14	ī	7	5 6	30 35	47 44	124 113
Durham	15	0	10	5	22	44	01

Yzerman's goal, Joseph's saves lift Canada past Slovakia in World Cup ice hockey

OTTAWA (Reuter) - Steve Yzerman's goal at 16:10 of the third period broke a 2-2 tie and lifted Canada to a a 3-2 win over underdog Slovakia in the World Cup of ice bockey on

Just prior to the goal by the Detroit Red Wings star, Canadian goalkeeper Curtis Joseph of the Edmonton Oilers made three brilliant saves, stopping Richard Zednik of the Washington Capitals from in close twice and Zigmund Palffy of the New York Islanders on

The win left Canada with a 2-1 record in the opening round and Slovakia facing elimination with a 0-2 record. The US (1-0) was slated to play Russia (1-1) last night in New York. Slovakia, whose lineup included only nine players with NHL experience, had taken a 2-1

lead at 18:22 of the second period when

Lubomir Kolnik took a pass out from Jan

Varholik and beat Joseph from close in.

Slovakia tried to play defensively early in the third period to protect the lead, but it backfired when the Calgary Flames' Theoren Fleury put his own rebound behind Roman Mega, the Slovak goalkeeper, at 2:02 to tie the game at 2-

After a scoreless first period in which Canada outshot Slovakia 12-7, Vincent Damphousse of the Montreal Canadiens put Canada ahead at 5:49 of the second period. He tipped in a 16-meter point shot by Paul Coffey the Red Wings on which Mega had no

At 8:06 of the middle stanza Coffey was penalized for hooking, and during the ensuing power play Slovakia tied it at I-I when the Washington Capitals' Peter Bondra drilled a 10m-shot past Joseph on his short side. Canada outshot Slovakia 37-23. "Joseph saved us, and Steve Yzerman got

the winner," said Canadian coach Glen Sather.

"Slovakia played a great game. They were very tough and we were in a really titanic

Bondra, a 50-goal scorer with Washington, observed: "Canada had everything they could handle. We lost to Russia 3-1 and to Canada 3-2. The European countries are getting better all the time and we are getting closer to winning against the big countries."

Earlier in the day, Sweden captured the European pool championship by scoring the final five goals and defeating Finland 5-2 at The Swedes completed pool play at 3-0 and earned a bye in next weekend's single-elimina-

Finland finished 2-1 in pool play and will face the third-place finisher from the North American pool Friday at Ottawa. Germany (1-2) will play the second-place team from the North American pool Thursday at Montreal.

لفكذا من الاصل

CRITIC'S CHOICE

s proudest moment when it be, had made many change s Paniaris Yanakio, and h

chan's play will resolve any chib's play will recolle and er Charles Shapkering who sew Jersey Nuclear and Phile watch is removed. sper so watch is contact loss of the cattor size at the Atlanta Object the cattor of the cattor Dawson in the color Me was the Games leading seems ago, Donato General en that club was a the New the dunks and some make Paris second American is to Mary and also an ballanto of

secable seals of politically at accepts a seals of political at a seals of political accepts a seal of the control of the cont thave shown a big interegret will be shown the or the t the will give onto the control maned in them to of Pinkle beskerbeit die eine al tie leie

of AFL

College and college angle and a first and with Carbon Control Beraitty fied gegen St. Nillian from the and the printed with the state of th Printer Days of the Control of the C Seven carrier. The street of th land translate of the second Water to the control Presidential in the \$4.4<u>1</u>1 (75)

vins GM0 ; new pro ishes 60th

ৰুইজানুকা দিলত তাওুই Ac (2) 123 Deve Park of the original estate a disease in . Reference of the contract of 翻译数据 经工一工程 The Table 2 is the same of Note: The second Marchael Sales Street Co. TRANSPORT OF THE PARTY OF THE P Arry Brevery For the Arriva Markey Carlot The waste of the \$2. 下上 (主, v) **新**语、动脉、 ... 水流 MEN TON THE TOTAL 44 to 22/03 \$12.50

ess in you' I tourney

A CHAIT

Malaca and the Name the transfer of a contract Beignard and Robert Steller of North Co. the 100 to THE THE THE AND THE STATE OF T TO THE COURT OF THE A crasping to Jeen Be a second The year of the control Party Francisco **我**的是否如此

splotship matches soul M. Name Section 1 Figure 19 Control of the Control of BE FOR SALE IN CALL

.

Character 187 187 School Services alley 47 A

D

implomship Standings Bat P Sont S

THEATER

WICKED Lady Sneerwell! Infamous Joseph Surface, chief factotums of Richard Sheridan's The School for Scandal in Russian from the visiting Kiev Academy Theater, and directed by artistic director Mikhail Reznikovitch. Tonight and tomorrow on the mainstage at the Haifa Theater. On Thursday there'll be a single performance in Russian of A Story of Desire based on a Henry James tale, The Aspern Papers, about two old ladies who find a bunch of letters from Shelley

HELEN KAYE

TIKKUN Hatzot (Midnight Prayer) by Amnon Levi and Rami Danon returns to the haredi world to tell the story of Bear'ke (Yoram Hattab), a young Moroccan educated in a Bnei Brak yeshiva, who becomes an MK and a minister. Yoram Hattab as Bear'ke, Yossi Graber as the Ashkenazi and Arye Elias as the Sephardi rabbis are a revelation. It's directed by Danon. On the Cameri Theater mainstage tonight at 8:30 p.m. (Hebrew with simultaneous translation into English)

simultaneous translation into Hebrew.)

DISCUSSION

HELEN KAYE

CONTENTIOUS and controversial, thinker and philosopher Yeshayahu Leibowitz died two years ago. A panel of speakers will discuss his work tonight at the Tel Aviv Tzavta at 9 p.m. Free. (Hebrew)

FILM

ADINA HOFFMAN

*** ANTONIA'S LINE - An odd blend of the political and the pastoral, the feminist and the Christian, Dutch director Marleen Gorris's movie unfolds as a kind of mini-epic. Without warning, a small story of one strong single mother and the eccentric peasants she nourishes gives way to a multi-generational fable about a whole loving community and the female lifeforce that binds them. The tough heroine and whimsical, magicalrealist tone of the film will no doubt appeal to many viewers, as they appealed to the members of the Academy of Motion Picture Arts and Sciences who named it the year's best foreign film. Others may find Antonia's Line a touch cloying and smug. (Dutch dialogue, Hebrew and English subtitles. Parental guidance suggested.)

*** BABE - The title character of Chris Noonan's acclaimed barnyard fable is a roly-poly piglet with squinty eyes, a plaintively upturned snout and a tuft of soft brown hair planted at a

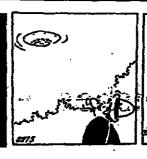


ملذا من ألاصل

Hamming it up: The porcine star of 'Babe.'

big-hearted little porker who doesn't understand and so winds up defying the strict segregation that governs farm society - where every creature, from the horse to the fieldmouse, knows his/her/its "proper" place and doesn't think to question. The film may sound precious in theory, but in fact it's a delight, a miniature epic about character and courage that's much more convincing, funny and genuinely poignant than any number of movies about the triumph of the biped spirit. (The film exists in two versions: one has English dialogue and Hebrew subtitles; the other is dubbed into Hebrew. General audiences.)

***1/2 THE HUNCHBACK OF NOTRE DAME - Putting aside the prospect of kids the world over lining up to buy their huggable, lovable Quasimodo dolls, there's something surprisingly effective about Walt Disney's attempt at the gothic. The Hunchback is a spooky film, and one that doesn't shy away from the heavier themes of the Victor Hugo novel. Of course, when push comes to shove, Disney will always be Disney: at the (happy) end of the movie, the filmmakers can't resist the urge to plant a smiley face on the great tortured romance, and exchange Quasimodo's anti-social suffering for a Bambiesque moral about tolerance, friendship and the need to look beyond appearances. All things considered, though, it's a remarkably eerie and engaging cartoon. (In both English and crooked angle between his floppy ears. He's a Hebrew versions. General audiences.)











CRYPTIC CROSSWORD

ACROSS

plagiarise 1 To commonplace (8) 5 Ring our number to get

com (6)

9 A diet not terribly effective against poison (8) 10 Modest return to the east

for prairie-wolf (6)
12 Happened to find ring with iron core (6) 13 Souvenir for army

bodyguard (8) 15 Local authority gives

trumpeter (4)
Beastle 16 Small.

20 Beastly home, but large and dry (4)

21 Butcher made reductions (3.4)

25 Where a film is placed secretly (2,6)

26 Cancelled one Anglican service (6)
28 Unaware of standards needed in morning examination (6)

29 Its creed is unusual and distinct (8)

30 Southern general gets embarrassed if ogled (6) 31 Leading group is served

DOWN 1 Irritable redhead runs into. taxi-driver (6)

2 Discouraged by being delayed (3,3) 3 Haematologists, treat it as

hostility (3,5) 4 In Mexico a thief incurs a curse (4) 6 Take a pick-me-up to be

free of stress (6)

bachelor girl (7) 14 We hear it's the chorister's place to seek information

always in pain (8)

7 Lower one's gaze and

8 Working as a pilot, but

appear depressed (4,4)

11 Daniel resolved to chase a

17 Considering everything exhausted everyone (3,2,3) 18 Reveal that the princess is at hand (8)

19 As deceitful as Janus (3-5) 22 Admission of fairness is

enough to transfix (6) 23 Perfect place for star-gazers (6) 24 I need a translation of

Virgil's work (6) 27 Christopher requires energy to be a high-flyer (4)

SOLUTIONS



Yesterday's Quick Solution ACROSS: I Lorry, 4 Eight, 10 Riddled, 11 Lacks, 12 Aorta, 13 Peddled, 15 Note, 17 Boots, 19 Roses, 25 Roses, 25 Cheroot, 27 Roses, 29 Roses, 30 Estable, 31 Heart, 32 Adder. Heart, 32 Adder. DOWN: 2 Order, 3 Reliant, 5 Idled, 6 Heckler, 7 Break, 8 Adapt, 9 Aside, 14 Eels, 16 Oslo, 18 Operate,

QUICK CROSSWORD

ACROSS 1 Arab chief (6) 4 Labourers (5) 8 Prank (5) 9 Sloth (7)

10 Marsupial (7) 11 Elegant (4) 12 Mimic (3) 14 Stupefy (4) 15 Pleasant (4) 18 Conclusion (3) 21 Objects (4) 23 Artists's studio (7) 25 Johnson's biographer (7)

17 Incoherent speech animal (5) 27 Live (5) 28 Nerve-cell (6)

24 Joke (4)

WHAT'S ON

TELEVISION

CHANNEL 1

6:31 News in Arabic 6:45 Exercise Hour 7:00 Good Morning Israel

EDUCATIONAL TV

8:00 A Glimpse of History 8:30 Family Relations 9:00 Literature 9:30 Health 9:45 Programs for young children 10:15 French 10:30 Mathematics 10:40 From World Literature 11:15 Scientists 11:30 Science and Technology 12:00 Geography 13:00 Onedin Line 14:00 Surprise Train 14:25 Kitty Cat and Tommy 14:45 Gaya, Gal and Gill 15:00 Zombit

E CHANNEL 1

15:30 Tom and Jerry 15:50 The Adventures of Dodo 16:00 Heartbreak High 16:45 Yaldudas 16:59 A New Evening 17:34 Masterminds 18:00 The Adventures of Dodo 18:15 News in

English ARABIC PROGRAMS 18:30 Apropos - current affairs 19:00 News in Arabic HEBREW PROGRAMS

HEBREW PROGRAMS

19:31 Partners 20:00 Mabat News
20:50 Lotto draw live 20:55 Sitton —
repeat of the popular local drama series
21:55 Edward VIII — The Traitor King —
Revelations of the pro-Nazi sympatties
of King Edward VIII who gave up his
crown not just for the woman he loved,
but for far more sinister reasons. 23:00
As Time Goes By 23:30 News 00:05

CHANNEL 2

13:00 Herbie the Love Bug - Story about a Volkswagen with a mind of its own 14:00 Echo Point 14:30 Junior News -14:00 Echo Point 14:30 Junior News — News magazine geared for youth 15:00 Eldin — Adventure series 16:00 The Bold and the Beautiful 17:00 News magazine with Rafi Resher 17:30 The Mormies — comedy series 18:00 Ruby 19:00 Lingo 19:25 Barrana Spill — Ralph Inbar's Dutch candid-camera series 20:00 News 20:30 Ramat Aviv Girmmei 20:00 News 20:00 20:00 News 20:30 Ramat Aviv Girmnel 21:15 The Price is Right 22:15 The Teste of Strawberries (1992)—Israeli film about a romantic triangle involving three army recruits, two of whom are in love with the third. One is a typical North Tel Aviv yuppie. The other comes from a poor neighborhood in the south of Tel Aviv. The rich boy makes sure that the poor boy is excluded from the army entertainment

WHERE TO GO

Notices in this feature are charge at NIS28.08 per line, including VAT. insertion every day of the month costs NIS520.65 per line, including VAT, per month.

JERUSALEM Conducted Tours

HEBREW UNIVERSITY, Tours of the Mount Scopus campus, in English, daily Sun.-Thur., 11 a.m. from Bronfman Reception Centre, Sherman Administration Bldg. Buses 4a, 9, 23, 26, 28. For info, call 92/2016. HADASSAH. Visit the Hadassah installations, Chagall Windows. Tel. 02-416333, 02-776271.

TEL AVIV

TEL AVIV MUSEUM. Susan and Anton Roland-Rosenberg Collection - 24 masterpieces by modern artists. Fauvism - Wild Beasts. Josef Beuys -Drawings and Objects. Prints - new acquisitions. New Horizons: Sculpture. Face to Face. The Museum Collections. HELENA RUBINSTEIN PAVILION FOR CON-TEMPORARY ART. Summer Exhibition for Children: Celebration of Colour - games and workshop. I Am You - Artists Against Violence: 20 posters. Hours: Weekdays 10 a.m.-6 p.m. Tue. 10 a.m.-10 p.m. Fri. 10 a.m.-2 p.m. Sat. 10 - 3 p.m. Meyerhoff Art Education Center, Tel. 6919155-8.

WHAT'S ON IN HAIFA, dial 04-

GENERAL **ASSISTANCE**

EMERGENCY **PHARMACIES**

Jerusalem: Kupat Holim Ctalit, Straus A, 3 Avigdori, 670-6680; Balsam, Salah e-Din, 627-2315; Shuafat, Shuafat Road, 581-0108; Dar Aldawa, Herod's Gate, 628-2058

2058.
Tel Aviv: Superpharm, 40 Einstein, Ramat Aviv, 641-3730; Kupat Hollim Maccabl, 7 HaShla, 546-5558. Till 3 a.m. Wednesday; Pharma Dal Jabotinsky, 125 lbn Gviro; Pharma Dal Jabotinsky, 125 lbn Gviro; 546-2040. Till midnight: Superpharm Ramat Aviv, 40 Einstein, 641-3730; London Ministore Superpharm, 4 Shaul Hamelech, 696-0115.
Ra'anana-Ktar Sava: Avner Gilad, 34 Welzmann, Ktar Sava; 742-6826.
Netamare: Manen, 13 Weizmann, 822965.

Wild 4:45
TEL AVIV
DIZENGOFF = 5172923 The Brothers
McMullen 11 a.m., 1, 3, 5, 7:45, 10 ±
Leaving Les Veges 11 a.m., 3, 7:45 ±
White Squalt 1, 5, 10 DRIVE IN The
Birdcape 10 ± Sex Film 12 midnight
GAN HATH = 5279215 71 ibn Gebrof St.
Priscille 2:30, 5, 7:30, 9:45 Phenomenon
2:30, 5, 7:30, 9:45 GORDON Eat, Drivit,
Man, Woman 5:30, 7:45, 10 G.G. HOD
1-4 = 5226226 Hod Passage, 101
Dizangoff St. Mission Impossible@To Die
For 7:30, 10 ± Babysitiers 5, 7:30, 10 ±
Babe (Hebrew dislogue) OLegends of the
Wild 5 ± Heaven's Prisoners 4:30, 7:15,
10 LEV 1-4 = 5286283 Trainsporting
12:15, 2:15, 5, 7:45, 10 ± Antonia's Line 2,
5, 7:45, 10 ± The Secret of Roan Inish 12
noon ± Cold Comfort Farm 12, 2, 5, 7:45,
10 G.G. PE'EH Mission Impossible@The
Eraser 5, 7:30, 10 ± To Die For 7:30, 10 ±
Babe (Hebrew dislogue) 5 ± Heaven's Netanya: Magen, 13 Weizmann, 822985. Krayot area: Harmen, 4 Simtat Modřín, Kryat Motzkin, 870-7770/3. Haifa: Derech Hayam, 209 Derech Hayam, 837-1472. Herzilya: Clai Pharm, Beit Merkazim, 6 Maskit (cnr. Sderot Hagalim), Herzilya Philah, 558472, 558407. Open 9 a.m. to

mongnt. Upper Nazzareth: Clal Pharm, Lev Ha'ir Mail, 570468. Open 9 a.m. to 10 p.m. DUTY HOSPITALS JULI TRUSPITALS
Jerusalem: Blaur Holim (internal, obstetrics, ENT); Shaare Zedek (surgery, orthopedics, pediatrics); Hadassah Eln Kerem
(optithalmology).
Tel Aviv: Tel Aviv Medical Center Dana
Pediatric Hospital (pediatrics); Tel Aviv
Medical Center (Internal, surgery).
Netanya: Lankado.
DOJ ICE

POLICE 102 FIRE FIRST AID

101 Magen David Adom
In emergencies diel 101 (Hebrew) or 911
(English) in most parts of the country. In addition:

Englishy and the country. In addition: (English) in most parts of the country. In addition: Astricol 8561333 Astriction 6551333 Kartelon 6551332 Naturals 9912339 Network 5523133 Refroot 5451233 Rishor 9642333 Rishor 9642333 Refroet 525133 Karmiel 9886444 Tiberias 792444 Tiberias 792444 Rishall 9886444 Rishall 9886444 Rishall 9886444 Rishall 9886444 Karmiel 9985444 Tiberies 792444
Mobile Intensive Care Unit (MICU) service in the

Medical help for tourists (in English)

177-022-9110
The National Poison Control Center at Rambam Hospital 04-652-9205, 24 hours a day, for information in case of poisoning. Bran — Emotional First Aid. 1201, also: Jerusalem 561-0303, Tel Aviv 546-1111 (children/youth 696-1113), Helita 857-222/3, Beersheba 649-4333, Netanya 625110, Karmiel 986-8770, Kfar Sava 767-4555, Hadara 346789.
Wizo hotilines for battered women 02-6514111, 03-546-1133 (also in Russian), 07-837-6310, 08-855-0506 (also in

Amharic).
Rape Crisis Center (24 hours), Tel Aviv 523-4819, 544-9191 (men), Jerusalem 625-5558, Haifa 853-0533, Eliat 633-

unit, and even steals one of his compositions and passes it off as his own. Starring Uri Banal, Akki Avni, and forming Yoel. (101 mins.) 00:00 News 00:05 The Taste of Strawbornes cont'd 00:30 Say Anything - Heartwarming love conquers all story about the romance that develops between a high school builty and the most popular girl in the class. Starring John Cusak. (96 mins.) 2:20 Nurses 2:45 On the Edge of the Shelf

JORDAN TV

15:05 Iris the Happy Professor 15:15 Captain Planet 15:45 Hot Shots 16:10 Sob Morrison Show 16:30 All 17:00 French programs 19:30 News Headlines 19:35 Blossom 20:00 Documentary 20:30 Encounter (talk show) 20:45 Varieties 21:10 Star Trek - The Next Generation 22:00 News in English 22:25 Human Target 23:15 Hawali 5-0 23:45 My Two Wives (cornedy)

MIDDLE EAST TV

8:00 TV Shop 14:00 700 Club 14:30 On 8:00 TV Shop 14:00 700 Club 14:30 On the Run – Story of an attempted lidnapping of the son of an African potentate 18:30 Dennis the Menace 18:35 Mask 17:20 Diplodo 17:45 Gerbert 18:15 Master of Maze 18:40 The A-Team 19:30 World News Tonight (Arabic) 20:00 CAIN Headline News 20:30 Major Dad 20:55 Star Trek 21:45 Siders 22:35 The 700 Ctub 23:05 Larry King Live 00:00 TV Shop 2:00 Quantum Shopping 3:00 TV Shop 3:00 TV Shop

CABLE

■ ITV 3 (33)

16:00 Cartoons 16:30 The Harem 17:15 From Day to Day 18:00 Amores 19:00 News in Arabic 19:30 Magazine on the arts 20:00 Mabat News 20:45 Call Red emergency air-rescue operations 22:45 Showcase 22:15 Cinema magazine 23:15 Video Clips 00:00 Closedown

ETV 2 (23)

Butterfly Island 16:00 Mathematics for Bagnit 17:00 Mathematics in daily life 17:35 Australia 17:00 Wild 18:00 Family Album 18:30 Auction 19:00 Faces of Culture 19:30 Beginnings: Marriages between religious and secular partners 20:00 A New Evening (with Russian subtities) 20:30 Welcome to France 21:00 Star Treic The Next Generation 21:45 Pop Songs 22:00 The Life and Times of George Gross, German painter and cartoonist and one of the founders of the Dada

FAMILY CHANNEL (3)

8:00 Sisters (rpt) 9:00 One Life to Live (rpt) 9:45 The Young and the Restless (rpt) 10:30 Days of Our Lives (rpt) 11:20 Perla Negra (rpt) 12:10 Neighbors (rpt) 12:35 Dalkas (rpt) 13:30 Starting at 1:30 14:05Sweet Justice 14:55 Sisters 15:50 Days of Our Lives 16:40 Neighbors 17:10 Dalkas 18:00 One Life to Live 18:45 The Young and the Restless 19:30 Local broadcast 20:00 Perla Negra 20:50 Malibu Reach 21:40 Gone 19:30 Local broadcast 20:00 Perla Negra 20:50 Malibu Beach 21:40 Gone in the Night - mini-series about a couple falsely accused of murdering their daughter. Part 1 23:20 Frasier 23:45 Melrose Place 00:30 Models inc. 1:20 Hill Street Blues

■ MOVIE CHANNEL (4)

11:30 Nightmare in the Daylight (1992) (npt) 13:05 A Night in Casablanca (1946) — The Marx Brothers find themselves in Casablanca, toiling the plots of Nazi spies (npt) 14:30 Whose Line is This Anyway? 15:00 Blind Hate (1990) — a single man fights a Klu Klux Klan plot to

JERUSALEM CINEMATHEQUE The Birdcage 5,

CINEMATHEQUE: The Birdcage 5, 9:30 + Before the Raim 7:15 + I Am the camera 7 A Lesson in Love 9:30 G.G. Gil. Janusalem Mail (Malha) = 788448 The Eraser 4:30, 7:15, 9:45 + Heaven's Prisoners 4:30, 7:15, 10 + To Dis PoreCrying Freeman 4:45, 7:15, 9:45 + Babysitters 4:45, 7:15, 9:45 + Cutthroat Island 4:30, 7:15 + Mission Impossible 4:45, 7:15, 9:45 + Babe (English dialogue) 7:15 + Babe (Hebrew dialogue) 4:30 JERUSALLEM THEATER 20 Marcus St. 617167 Cold Comfort Farm 7, 9:30 +

JERUSALEM THEATER 20 Marcus St. ± 617167 Cold Comfort Farm 7, 9:30 + The Brothers McMullen 7, 9:30 RAV CHEN 1-7= 792799 Credit Card Reservations= 794477 Rav-Mecher Building, 19 Haroman St., Talpiot Striptease 5, 7:30, 9:45 + Haroman St., Talpiot Striptease 5, 7:30, 9:45 + Four Rooms@Things To Do In Denver 5, 7:30, 9:45 + The Rock 4:30, 7:15, 9:45 + Phenomenon 5, 7:30, 9:45 + The Hunchback of Notre Dame (Eroils)

The Hunchback of Notre Dame (English dielogue) 7:30 SEMADAR * 618168
Theinspotting 10 * Cold Comfort Ferm 8
* Antonia's Line 6 MEVASSERET
ZION G.G. GIL The Rock 4:45, 7:15, 9:46

* Il Postino 7:15, 9:45 * Lagend of the Wild 4:45

Eraser 5, 7:30, 10 * To Die For 7:30, 10 * Babe (Habrew Gialogue) 5 * Heaven's Prisoners 4:30, 7:15, 10 RAV-CHEN's 5282288 Dizangoti Center Independence Day 1:30, 4:15, 7, 9:45 * The Rock 4:30, 7:15, 9:45 * The Hunchback of Notre Dame (Habrew dialogue) 5 * The Hunchback of Notre Dame (English dialogue) 11:30 a.m., 2:30, 7:30, 9:45 * Now and Then 11 a.m., 2:30, 5, 7:30, 9:45 * Stolen Hearts 11:30 a.m., 2:30, 5, 7:30, 9:45 * Striptesse 5, 7:30, 9:45 RAV-OR 1-5 * 5:102674 Opera House Striptesse 11:50 a.m., 2:30, 9:45 G.G. TAYELET 1-3 * 5:177952 2 Yons Hanavi St. Sense and Sensibility 7:15, 10 * The

St. Sense and Sensibility 7:15, 10 * The Birdcage@Fergo 7:30, 10 G.G. TEL AVIV # 5281181 65 Pinsker St. The

aser@Crying Freeman@Mission possible 5, 7:30, 10 TEL AVIV MUSE-II Filint 6, 10 + Nelly et M. Armaud 4, 8

topple the government of the United States (rpt) 16:40 Bons Baisers de Hong Kong (1975, French) – When the Queen of England disappears, Mile is forced to ask the Franch Secret Service for help, with hilarious results (92 mins.) 18:15 Water (1985) – Michael Caine stars as the governor of a Cambean island, of no importance until mineral waters are discovered there. Directed by Dick Clement (93 mins.) 19:55 Fire in the Dark (1991) - Emily, a lonely old widow, finds her life changing after she breaks her hip and needs the help of her neighbors (rpt) nations until men of his headhouses (phi) 21:35 Special program on new movie Freeman 22:00 Project Shadowchasser 2 (1993) – A group of terrorists takes over an army installation where nuclear weepons are held. The manager of the

place and her son are the only ones left alive to return the weapons to the right hands (93 mins.) 23:40 Deadly Family Secrets (1995) (rpt) 1:15 Americanski Blues (1995) – the Russian Malia mis-

take an American cop on vacation for an FBI agent come to destroy them (rpt) 2:50 Heart of Justice (1993) (rpt)

CHILDREN (6)

The same of the s

8:30 Cartoons 9:05 The Children of Oz 9:30 VR Troopers 9:55 Little University — Once Upon a Time ...10:30 Minor Adjustments 10:55 Saved by the Bell 11:15 Rocko's Modern Life 11:35 The New Adventures of Black Beauty 12:00 Chiquithas 13:00 Surprise Garden 13:20 Popoornia 14:05 The Legend of the North Wind 14:35 Jin Jin and the Panda Patrol 15:00 VR Troopers 15:25 Little University — In the Past 16:00 Hangin' With Mr. Cooper 16:25 Saved by the Bell 16:45 Rocko's Modern Life 17:05 Max Glick 17:30 Chiquithas 18:15 Mot 18:40 Make-Belleve Closet 19:00 Detective Hush Hesh 19:30 Three's Company 20:00 Married with Children 20:25 Roseanne 20:50 The Ren and Stimpy Show 21:05 Big Brother Jake 21:30 Whose Line Is This Anyway?

SECOND SHOWING (6)

22:00 The Touch (1971) - The tortured 22:00 The Touch (1971) - The tortured love story of a rough American-Jewish archeologist and a Swedish woman who leaves her husband for him. Starring Effott Gould, Bibi Andersson and Max von Sydow. Directed by Ingmar Bergman.23:50 Giro City (1982) - An idealistic documentary director exposes real estate corruption and confronts a sensation-seeking reporter. with Glenda Jackson and Jon Finch.(97 mins.)

E DISCOVERY (8)

6:00 Open University 12:00 A Garden Beyond the Sea (rpt) 12:30 The Cook, the Pan and Nature (rpt) 13:00 in Search Of ...13:30 The World of Wine 14:00 Open University 16:00 A Garden Beyond the Sea (pt) 16:30 The Cook, the Pan and Nature (pt) 17:00 in Search Of ... (pt) 17:30 The World of Wine (pt) 18:00 Open University 20:00 A Mind to Crime (rpt) 21:00 National Geographic Explorer 22:00 Messengers from Moscow 23:00 A Mind to Crime (rpt) 00:00 Open

MI SUPER CHANNEL

6:00 The Selina Scott Show 7:00 NBC News with Tom Brokew 7:30 ITN World News 8:00 Today 11:00 European Money Wheel 15:30 Wall Street Marning Reports 17:00 US Money Wheel 18:30 FT Business Tonight 19:00 ITN News 19:30 Adventures 20:30 The Selina Scott Show 21:30 Dateline 22:30 ITN News 23:00 Gillette Sports Magazine 23:30 Horse Racing 00:00 The Tonight Show with Jay Leno 1:00 Later With Greg Kinnear

■ STAR PLUS 6:00 Aerobics 6:30 Nanny and the Professor 7:00 Mr. Belvedere 7:30 Yan

Can Cook 8:00 E!TV 8:30 Gabrielle 9:30 Santa Barbara 10:30 The Bold and 9:30 Santa Barbara 10:30 The Bold and the Beautiful 11:00 Oprah Wintrey 12:00 Remington Steele 13:00 Yan Can Cook 13:30 Thailand Panorama 14:00 Teenage Mutant Ninja Turties 14:30 Black Beauty 15:00 Lost in Space 16:00 Home and Away 16:30 Charles in Charge 17:00 M*A*S*H 17:30 Chlcago Hope 18:30 The Extraordinary 19:30 The Bold and the Beautiful 20:00 Santa Barbara 21:00 The Twilight Zone 21:30 Baywatch 22:30 Cricket 23:30 El TV 00:00 Oprah Wintrey 1:00 Hooperman 1:30 Home and Away 2:00 The Sullivans **IL CHANNEL 5**

6:30 Bodies in Motion 7:30 Basic 6:30 Bodies in Motion 7:30 Basic Training 16:00 Bodies in Motion 16:30 Volleyball: Grand Prix Tournament 18:00English League Soccer 19:00 Live broadcast of Tel Aviv Basketball Tournament – Maccabi TA, Saloniki, Leverkusen 22:45 To be announced 00:00 Tel Aviv Basketball Tournament

■ EUROSPORT

9:30 Mountain Bikes: French Champlonships (rpt) 10:00 Extreme Games – finals 11:00 Motor Sports Magazine 13:00 Europeals 14:00 Cycling: Austrian meets 14:30 Mountain Bikes: French Champlonships (rpt) 15:00 Extreme Games – finals 16:00 Water Sking: Pro tour, US 16:30 (ce Skating 18:00 Triathlon: World Championships, US 19:00 Motor Sports Magazine 20:00 Tractor Pulling 21:00 Extreme Games – finals 22:00 Boxing – five from Ireland 00:00 Soccer: World Cup heats 1:00 Mountain Bikes: French Championships 1:30 Dants Championships 1:30 Darts

PRIME SPORTS

6:00 Asia Sports Show 6:30 PGA Golf 7:00 Cricket: Singer series, Sri Lanka vs Zimbabwe - live 19:00 Tennis: US Open at Rushing Meadow, women's quarter-finals - live 1:00 Car Racing: Formula Nipport, Japan 2:30 Tennis: US Open at Flushing Meadow, women's quarter-finals - live

BBC WORLD

News on the hour 6:05 Panorama 10:15 Panorama (rpt) 11:30 The Sky at Night (rpt) 12:30 Tomorrow's World (rpt) 15:15 The Money Program (rpt) 16:15 World Business Report 16:30 Asia-Pacific Newshour 17:30 The Travel Show (rpt) 18:15 Panorama (rpt) 19:30 Building Sights (rpt) 20:00 World News 22:05 Panorama (rpt) 23:30 Airport (rpt) 00:00 International Business-News

IS CNN INTERNATIONAL

News throughout the day 7:30 inside Pollics 8:30 Moneyine (rpt) 9:30 World Sport 10:30 Showbiz Today 11:30 CNN Newsroom 12:30 World Report 13:00 Business Day 14:00 Asian News 14:30 World Sport 15:00 Asian News 15:30 Business Asia 16:00 Larry King Live 17:30 World Sport (rpt) 18:30 Earth Matters 21:00 World Business Today 21:30 CNN World News 22:00 Larry King (rpt) 23:00 European News 00:00 World Business Today 00:30 World Sport 1:00 World News Survey News throughout the day 7:30 inside

SKY NEWS

News on the hour 6:30 CBS News 7:30 ABC World News 11:30 Fashion Magazine 12:30 ABC Nightline 13:00 World News and Business 15:30 CBS News This Morning 17:30 Fashion World 18:00 World News and Business Viving 18300 World News and business 219:00; Eive at Five 20;300 Tonight with Sirron McCoy 21:30 Sportsline 22:30 Target 1:30 CBS Evening News 2:30 ABC World News

CINEMA

AFULA
RAV CHEN = 6424047 Mission
Impossible Star Man 7, 9:30 *
Independence Day 7, 9:45

G.G. GIL # 8647202 The Braser@Trainspotting 7:30, 10 * Swan Princess@H Takes Two 5 * The Rock@Heaven's Prisoners 4:30, 7:15, 10 * Independence Day 4:30, 7:15, 10 G.G. ORI 1-3# 711223 The Humchback of Notre Dame (Hebrew dialogue) 5 * Mission impossible@Striptesse 5, 7:30, 10 * Christe Engenee 7:50 10 * Christe Engenee 7:50 10

ASHKELON
G.G. Gill. # 729977 The Eraser®Crying
FreemanMission Impossible 5, 7:30, 10
* To Die Por 7:30, 10 * Babrysitters 5 *
Heaven's Prisoners 4:30, 7:15, 10 RAV
CHEN # 711223 Stolen
Hearts®Striptease 5, 7:30, 9:45 * The
Hunchback of Notre Dame (Flabrer dielogue) 5 * Independence Day 4:15, 7, 9:45
* The Rock 4:30, 7:15, 9:45 * The
Hunchback of Notre Dame (English dielogue) 7:30, 9:45
BAT YAM

BAT YAM RAV CHEN = 5531077 Mission HAV CHEN # 55310/* Mission impossible@Stripteese 5, 7:30, 8:45 * Independence Day 4, 7, 9:45 * The Rock 4:30, 7:15, 9:45 * The Enser 5, 7:30, 9:45 * The Hunchback of Notre Dame (Engist dialogue) 7:30, 9:45 * Stolen Hearts 9:45 * It takes Two 5, 7:30 * The Erser 5, 7:30, 9:45 * The Hunchback of Notre Dame (Hebrew dialogue) 5

BEERSHEBA
G.G. Gil. 8440771 The Eraser Mission
Impossible 5, 7:30, 10 * Heaven's
Prisoners 4:30, 7:15, 10 * Crying
Freeman 5, 7:30, 10 RAV-NEGEV 14 = 235278 independence Day 4, 7, 9:45 * The Rock 4:30, 7:15, 9:45 * Things To Do In Deriver Stripteese 5, 7:30, 9:45

HADERA
LEV 1-4 #343555 independence Day 5,
7:15, 10 * Trainsporting 10 * k Takes Two
5, 7:45 * Striptease 7:45, 10 * Bebe
(Hebrew dielogue)
The Hunchback of
Notre Dame 5 * The Eraser 7:45 * The
Rock 10

KARMIEL CINEMA 1-3 = 887277 The Rock 7, 9:30 * Independence Day 7, 9:45 * The Eraser

4:30, 7:15, 10 * Babe (Hebraw dialogue) 5
* Mission Impossible 7:30, 10 * Swan
Princess 5 * Stripteese 5, 7:30, 10 * The
Rock 10 * The Hunchback of Notre Dame (Engish dialogue) 7:30 x The Hunchback of Notre Dame (Hebraw dialogue) 4:30 x Heaven's Prisoners 4:30, 7:15, 10 x The Eraser 7:30, 10 x Babyeitters 5 KIRYAT BIALIK G.G. KIRYON 1-9 x 779166 The Eraser 7:30 to x Babyeitters 5 x 7 9:30 x The Eraser 8:45 7 9:30 x The Eraser

G.G. KIRYON 1-9 = 779166 The ErasereCrying Freeman 4:45, 7, 9:30 ± Ittile Princess 4:45 ± Cutthroat Island@Babe (Hebrew dialogue)@Legends of the Wild@Flipper@Babysitters 4:45 ± Heaven's Prisoners@The Birdcage @Trainspotting@To Die For 7, 9:30 ± The Rock 4:45, 7, 9:30 ± Codd Comfort Farm 4:45, 7, 9:30 ± Prings Foar 7, 9:30 4:45, 7, 9:30 * Primal Fear 7, 9:30 KIRYAT SHEMONA

G.G. GiL = 6905080 Independence Day 4:30, 7:15, 10 * Fargo 4:30, 7, 8:30 * Heaven's Prisoners 4:30, 7:15, 10

7:30, 9:45 * Little Princess 11 a.m., 5 NAHARIYA HECHAL HATARBUT The Rock 8:30 UPPER NAZARETH G.G GIL = 561332 Crying Freeman

Independence Day 4:30, 7:15, 10 * The Rock 4:30, 7:15, 10 * Heaven's Prisoners 4:30, 7:15, 10

NESS ZIONA
G.G. GIL. 1-4 v 404728 The Eraser 7:30,
10 * To Die For 7:15, 10 * To Die For 7:15,
10 * Babe (**lebrew dielogue)** Legends of
the Wild ** Babysitters ** Swan Princess
5 * The Eraser 7:15, 10
NETANYA

5 ★ The Braser 7:15, 10

NETANYA
G.G. GIL 1-5 ≈ 628452 To Die For 5, 7:30, 10 ★ The Eraser@Mission Impossible@Crying Preeman 5, 7:30, 10 ★ Heaven's Prisoners 5, 7:15, 10 RAV CHEN Independence Day 4, 7, 9:45 ★ The Rock 9:45 ★ Striptesse 5, 7:30, 9:45 ★ Phenomenon 5, 7:15, 9:45 ★ The Hunchback of Notre Dame (Indexe dialogue) 5 ★ Swan Princess (Indexe dialogue) 5 ★ Swan Princess (Indexe dialogue) 61 Takes Two@Huppets Treasure Island@The Hunchback of Notre Dame (Erodish dialogue) 7:30

(English dialogue) 7:30 OR AKIVA RAV CHEN The Rock@The Eraser 7, 9:30 * Independence Day 7, 9:45 OR YEHUDA On YERODA G.G. GIL Mission impossible@The Erasar@To Dia For 5, 7:30, 10 * Heaven's Prisoners 4:30, 7:15, 10

PETAH TIKVA G.G. HECHAL Independence Day 4:15, 7, 10 + Striptease@To Die For 5, 7:30, 10 G.G. RAM 1-3 = 9340818 The Rock 4:30, 15, 10 * The possible 5, 7:30, 10

RA'ANANA CIN-MOFET Nelly et M. Amaud 8:30 CIN-MOFET Nelly et M. Amaud 8:30
RAMAT GAN
RAV-GAN 1-4 = 6197121 The Rock 4:30,
7:15, 9:45 * The Hunchback of Notre
Dame (English dialogue) 7:30 * Things To
Do in Denver 9:45 * The Hunchback of
Notre Dame (Hebraw dialogue) 5 RAVOASIS 1-3 * 6730687 Mission
impossible@The Eraser 5, 7:30, 9:45 *
Independence Day 4, 7, 9:45
RAMAT HASHARON
KOKHAV Sense and Sensibility 7, 9:30
REHOVOT

REHOVOT REHOVO1 CHEN 1-4 = 382864 The Brothers McMullen 7:45, 9:45 * Dotty Perez 7:45, 10 * Trainspotting 10 * American Quilt 7:30 RAV MOR = 9493595 Things To Do In Deniver & The Eraser & Phenomenon 5, 7:30, 9:45 * Interpretable 12, 9:45 * The Rock 4:30, 7:15, 9:45 * Striptesse 5, 7:30, 9:45 * The Hunchback of Notre Dame (Habrew dialogue) 5

Striptease 5, 7:30, 9:45 * The Hunchback of Notre Dame (Habrew dialogue) 5
RISHON LEZION
GAL 1-5 ** 96:19669 Primal Fear@American Quin@The Birdcage @Exacutive Decision 8:30 Gil. Mission impossible 5, 7:30, 10 * The Eraser 5, 7:30, 10 * Babe (Habrew dialogue) 5 * Heaven's Prisoners 7:15, 10 * A Time to Kill 7:15, 10 HAZAHAV Mission impossible 7:30, 10 * Legends of the Wild 5 * The Rock@Striptease 5, 7:30, 10 * Heaven's Prisoners 4:30, 7:15, 10 * To Die For 10 * Babe (Habrew dialogue) 5, 7:30 * The Hunchback of Notre Dame (Habrew dialogue) 5 * The Eraser 5, 7:30, 10 * The Hunchback of Notre Dame (Habrew dialogue) 5 * The Eraser 5, 7:30, 10 RAV CHEN ** 96:70:503 independence Day 4, 7, 9:45 * The Hunchback of Notre Dame (English dialogue) 7:30 * Striptease 5, 7:30, 9:45 * The Hunchback of Notre Dame (English dialogue) 5 * RON Les Miserables @ Heat 8:30 STAR** 96:1985 Cryling Presman 7:30, 10 * Independence Day 7, 10 * Swan Princess (Habrew dialogue) 11; 30 a.m., 5 YEHUD RAV CHEN Independence Day 4, 7, 9:45

VERUD
RAV CHEN Independence Day 4, 7, 9,45

* Striptesse 7:30, 9:45 * It Takes Two 5 *
The Rock 4:30, 7:15, 9:45 * Things To Po
In Denver 9:45 * The Hunchback of Notre Dame (English dialogue) 7:30 * The Hunchback of Notre Dame (Hebrew dia-

Phone reservations: Tel Aviv 5252244 Phone reservations: Helfa 72/9878 All times are p.m. unless otherwise incl-

logue) 5



26 Two-footed

1 Subdivision (6)

20 Aerated, 22 Score, 23 Other, 24 Asset, 28 Otter, 28 Sable.

2 Feat (7) 3 Paraffin oil (8) 4 Cad (4) 5 Nick (5) 6 Rarely found (6) 7 Greek 's' (5) 13 Musical group (8) 16 Fast sailing-ship

19 Waste time (5) 20 Restoration poet 22 Kenyan people (5) 177-022-9110

07-637-6310, 08-855-0506 (also in

Hadassah Medical Organization - Israel Cancer Association support service 02-

ARAD
STAR # 9950904 Independence Day 7, 9:45 * Mission Impossible 7:15, 9:45 * Crying Freeman 7:30, 9:45
ASHDOD GIL = 8647202

10 * Crying Freeman 7:30, 10 ASHKELON

BEERSHEBA

HERZLIYA
DANIEL HOTEL To Die For 8, 10
STAR=589068 Striptease 7:30, 10 * The
Hunchbook of Notre Deme (English dislogue) 7:15, 10 * Cryling Freeman 7:45, 10

7, 9:30 KFAR SAVA G.G. Gill. #7677370 Independence Day

UM Firt 6, 10 * Nelly et M. Armaud 4, 8
HAIFA
CINEMA CAFÉ AMAMI = 8325755 Firt
9:15 * II Postino 9:16 ATZMON 1-5 =
867303 The Eraser © Crying Freeman ©
The Birdcage 4:30, 7, 9:15 * Sense and
Sensibility 4:16, 6:45, 9:15 * American
Quift 4:30, 7, 9:15 CINEMA CAFE
MORIAH = 8242477 Trainspotting 9:30
* Caid Comfort Farm 7:30 GLOBECITY
- ORI Mission impossible©To Die For
7:15, 9:45 * Babe (Hebrew
dialogue)©Legend of the Wild 4:45 *
Heaven's Prisoners 4:30, 7:15, 10 * The
Eraser 4:45, 7:15, 9:45 OFILY* 8381868
Things To Do in Denver 7, 9:15
PANORAMA 1-3 = 8382020 Mission
impossible 4:30, 7, 9:30 * Priscille 9:30 *
The Brothers McMullen 4:30, 7, 9:30
RAV-MORI 1-7 = 8416998 independence
Day 11 a.m. 4, 6:45, 9:46 * Four Rooms
4:45, 7, 9:30 * The Hunchback of Noire
Dame (Engish dialogue) 7:15 * The
Hunchback of Noire Dame (Hebrew Gis-STAR = 5491979 Independence Deyetthe Rock 7:15, 10 * The Braser 4:45, 7, 9:30 * The Hunchback of Notre Dame (English dialogue) 7:15 * The Hunchback of Notre Dame (Hebraw dia-logue) 5 * The Rock 4:30, 7, 9:30 * Stoten Hearts 4:30, 7, 9:30 * Things To Do in Deriver 4:45, 7, 9:30 * Phenomenon@Four Rooms 4:30, 7, 9:15

Mordechai urges Germany to foil Iran's nuclear aims

ARIEH O'SULLIVAN

DEVELOPING military links with Germany will introduce Israel into more European markets, visiting German Defense Minister Volker Ruehe said yester-

day.
"I want to thank you for the support Germany is giving Israel,"
Defense Minister Yitzhak Mordechai said at a press conference following a two-hour meeting with Ruehe. "The relations between the two military establishments are very close and advance the security interests of both countries."

But, he added, "I want to take this opportunity to urge you to make every effort to prevent countries like Iran to get hold of nuclear weapons or other kinds of lethal weapons, to reduce their capability to equip themselves with long-range missiles which are able to hit Israel, to join us in fighting terrorism in the Middle East and around the world, and to help Israel to maintain its strength against present threats and mainly against future

Defense ties with Germany are developing at a rapid pace, and Germany now ranks second, after the United States, in defense-relat-

Germany is building three Middle East. diesel-powered submarines for the Israeli Navy. It is paying for two of them, and the two countries are splitting the cost of the third. Hundreds of Israeli troops have traveled to Germany to give and receive training. Israeli military industries are supplying the Germans with advanced avionics and missile systems.

Germany and Israel have a running program of cooperation. Last year, 25 IDF personnel underwent technical submarine training in preparation. Nine officers attended the Ground Forces Staff College in Germany and 26 received anti-chemical warfare

Mordechai thanked Germany for its help in brokering the return of the bodies of St.-Sgts. Rahamim Alsheikh and Yosef Fink in an exchange with Hizbullah. Ruehe

continue the search for missing IAF navigator Ron Arad.

"I know that those in Germany who deal with this problem will do everything in their power and their knowledge to help, and I hope that we can be successful," Ruehe said. We are only too eager and we hope very much that we can be helpful in the

Mordechai warmly greeted Ruche at the Defense Ministry in Tel Aviv. They stood at attention as the IDF band played the German national anthem. Ruche then reviewed the troops, pausing to bow his head before the Israeli

"We remember our history and the tragedy that happened to our people in World War II, and we know that we will do everything possible to make sure that Israel is strong, safe, and able to protect its land and country," Mordechai

Asked about Israel's current position on the nuclear non-proliferation treaty, Mordechai did not give the standard line about Israel not being the first to introduce nuclear weapons into the Middle East. Instead, he said it is up to the West to make sure that no nuclear weapons find their way to the

"It is our special mission to cut down all the projects of the countries that would like to produce nuclear weapons. It is too dangerous for Israel and the Western countries," Mordechai said, adding that if nuclear weapons made their way into the hands of Islamic countries, it "would change the whole situation in this region and other parts of the

"Germany ... has a great responsibility to do everything possible to stop these projects and to make sure that no country will be able to produce nuclear weapons and put Israel and other democratic countries in a dangerous situation," he

Ruehe meets with Prime Minister Binyamin Netanyahu today, and then visits an Air Force base in the Negev and spends the



German Defense Minister Volker Ruehe (center), on a three-day visit here, his counterpart Yitzhak Mordechai (left) and Chief of Staff Lt.-Gen. Amnon Lipkin-Shahak review an honor guard at the Defense Ministry in Tel Aviv yesterday.

(Renter)

Islamic fundamentalists have yet to win a seat in Lebanon elections

DAVID RUDGE and news agencies

including Hizbullah, have so far failed to win even one seat in the three rounds already conducted of Lebanon's five-stage general elections, which will be completed on

September 15. Results from Sunday's balloting in Beirut, announced yesterday by Interior Minister Michel Murr, showed a sweeping victory for pro-Syrian Prime Minister Rafik Hariri and most members of his 16-man list. They won 14 of the 19 seats in the capital.

Hariri, who has never held an elected post before, received the highest number of votes among 120 candidates who ran for the parliamentary seats to represent the city's 800,000 people in parliament. Murr said Hariri won

78,714 votes. Hariri's list included candidates from Hizbullah's rival, the pro-

Syrian Amal Shi'ite movement led by Lebanese parliament speaker Nabih Berri. In the 1992 elections, Amal and Hizbullah ran on a joint list in

south Lebanon and Beirut, as a result of which Hizbullah won eight seats in the 128-seat Lebanese parliament - two from Beirut and the north and the remainder from south Lebanon and the Bekaa Valley. This time Hizbullah has run on its own or with other candidates not associated with Amal or the government. Hizbullah has failed to retain its

could stand to lose more ground in the last two rounds if the current trend prevails.

Both Hariri and Berri have been highly critical of Hizbullah during the election campaign, in what appears to be a Syrian-backed move to keep the organization on the fringes of Lebanese politics.

Hariri has urged voters to decide between moderation and extremism. He has lashed out at Moslem fundamentalists, saying they have no place in Lebanon's multi-religious society.

"The people have spoken and we respect their word," Hariri said at a news conference after the official taily. The Lebanese have through extremism."

According to Lebanese observers, however, the results of the elections - even if Hizbullah does lose ground - are unlikely to have any impact on the organization's attacks against IDF and South Lebanese Army targets in the security zone.

On the contrary, Hizbullah, according to the observers, is likely to increase its operations in order to justify its existence as a "resistance organization" if it fails on the Lebanese political front.

In an initial reaction, Hizbullah's television station al-Manar discounted the announcement of the results by describing it as "the latest chapter in the official



Winning cards

IN yesterday's daily Mifal Hapayis Chance draw, the lucky cards were the jack of spades, king of hearts, nine of diamonds, and king of clubs.

Plan would move **Eilat** Airport

HAIM SHAPIRO

PLANS to move the Eilat Airport about a kilometer northward were put forward yesterday by Transport Ministry Director-General Nahum Langental.

According to the plan, the existing runway would be extended to the north, while a new terminal building would be built about a kilometer north of the present one. The plan was presented as part of an overall proposal to develop the port and airport, presented to the commission o. developing Eilat.

In the port, Langental proposed moving the present container tel" minal and developing a marina, suitable for tourism, in its place.

According to Transport Ministry spokesman Avner Ovadya, the plan has the support of the Airports Authority, the Ports and Railways Authority and the Prime

Report: Germany paid Hizbullah for MIA remains

BONN (AP) - The German government paid Hizbullah \$25 million for the remains of St. Sgts. Yosef Fink and Rahamim Alsheikh, a newspaper reported yesterday.

But a German government official said "the report is false."

German security officials mediated the swap in July of the bodies of two, who had been missing since 1986, for 45 Hizbullah prison-

Bild Zeitung, Germany's most read newspaper, said it has been informed by Israeli "diplomanc circles" that the German government paid Hizbullah \$25 million, "as well as medical instruments worth \$18 million ... upon the request of the Israeli government."

Bild said the German government is offering "a similar sum" for

the release of IAF navigator Ron Arad, captured in Lebanon in

Britain urged to ban Islamic extremist rally

ISRAEL, Egypt, and Algeria have joined Jewish representatives in calling on the British government to ban an Islamic extremist rally in

The "Rally for Revival," which is due to be held at the 12,000-seat London Arena, is being organized by Sheikh Omar Bakri Mohammed, former leader of the extremist Hizbut Tahrir and now head of al-Muhajiroun (The Emigrants), which advocates jihad to achieve a single, global Islamic

The rally will feature Islamic academics, but will also include videotaped messages from Mohammed Hussein Fadlallah, spiritual leader of Hizbullah; Omar Abdur Rahman, the blind Egyptian cleric who is serving life plus 65 years for his part in the bombing of the World Trade Center in New York, and Osama Bin-Laden, the wealthy Saudi extremist leader who has called for a jihad against US troops in Saudi Arabia.

The British government has said it has no power to ban the rally, although sources said that three of the people who were due to par-

An Israeli Embassy official said the embassy had raised its concerns about the rally at a meeting with the Foreign Office. "This is a gathering of people whose mission is to incite terrorism and racial hatred," he said. The Algerian Foreign Ministry also expressed concern that the rally will be attend-

ed by the paymasters, the ideologues, the financiers, and the zealots of international terrorism. Egyptian President Hosni Mubarak said the rally would "undermine" peace efforts and that

he was "surprised at the bolding of such a conference, which will include many elements which encourage terrorism." Among the speakers are Dr. Mohammed Masari, the Saudi dissident who runs an anti-

Saudi campaign via the Internet from his home in London, where he had been granted political asvlum. Masari recently won a court battle to remain

in Britain, after the Home Office, in face of Saudi threats to cancel commercial contracts, attempted to deport him to the Dominican

Masari has not advocated violence, but he has called for Jews to be "eliminated" from Israel and has expressed "understanding" for terrorist outrages in Israel and Saudi Arabia.

Bakri is critical of all Islamic regimes in the Middle East, including Iran, which he describes as corrupt and un-Islamic. He is profoundly opposed to the peace process and reserves his special hatred for Israel. "The State of Israel is a state of terror," he says. "Its

Britain is widely regarded as a haven for Islamic extremists in exile, but the government has given an assurance that no one who is known to have links with terrorist organizations would be permitted to attend.

In addition, the police have given an assurance that they will monitor the rally to ensure public order is maintained and that the law governing incitement to racial hatred is not

2,200 queries sent to Swiss ombudsman over Holocaust-era funds

SOME 2,200 inquiries about dormant accounts have been sent to the Swiss banking ombudsman since the beginning of 1996, the ombudsman said last week.

The ombudsman also has received slightly more than 700 questionnaires, of which twopublicly reported, although the banks indicated earlier this year that they had identified 775 dormant and custody accounts, deposited by foreigners before the end of World War II.

The Swiss bankers said those million, although Jewish organiza**MARILYN HENRY**

tions have insisted that there more assets. There is no formal deadline for submitting a claim, although there appears to be an implicit

The Volcker committee, charged with conducting an independent audit of dormant Swiss accounts, is expected to complete its work within two years. When it agreed to participate in the audit, the Swiss Bankers Association said any assets that remained unclaimed after the audit would be donated to charitable organiza-

Under Swiss banking law, for the search to begin, claimants have to establish their entitlement to inherit. "Since it often happens that no documents are available in the case of Holocaust victims, we do not require proof (of the kinship to the customer] in the actual sense of the word," the ombudsman, Hanspeter Hani, said last week in response to a query from The Jerusalem Post. We examine in each individual

case whether the entitlement to inherit has been presented con-

vincingly." An unspecified number of claims have been rejected because entitlement "was not presented convincingly," Hani said. Others have been rejected because they were "submitted by people or organizations who have no con-

nection whatsoever to the presumed bank customer." "He's fairly generous," said one non-Swiss source who has advised potential Jewish claimants. The source also expressed the concern, however, that Hani had no leverage to ensure that banks would seriously research claims. That leverage was expected to be provided by the audit being arranged by the Volcker committee, which is like-

of the month, sources said. They noted that the banks also were interested in resolving this issue, which has intermittently festered in the last 50 years and

ly to name an auditor by the end

which has tarnished their reputa-

The ombudsman's office was created to serve as an independent intermediary between dissatisfied customers and the banks. Since the beginning of the year, it has been the central contact for people in search of dormant assets. Hani solicits claims, handles inquiries and helps claimants complete questionnaires, which are then passed on to all banks that have reported dormant assets.

"If assets are found, the bank decides as to the applicant's entitlement," Hani said. When a 1962 review of unclaimed Holocaustera Swiss assets identified 961 accounts, nearly 7,000 people submitted claims.

Hani was unable to indicate how many of the current claimants had applied previously, saying that three decades ago, there was no centralized search, but that applicants had contacted banks directly.

The contemporary procedure for a claim is not well-established, Hani said. The first applicants therefore had to wait around six months for a definitive answer," he said. "By now, it takes an average of two months between receipt of the question-. naires and the dispatch of a definitive reply."

Inquiries should be sent to: Contact Office of the Swiss Banks, Swiss Banking Ombudsman. Postfach 519, C.H.-8027, Zurich, Switzerland

MUNICIPALITY OF NAHARIYA ISRAEL Invitation to tender no. 100/96 concerning supply of and outside paving

with combined paving stones in the City of Nahariya. The ordered quantity is 15,000m2 for paving the "Children's State" park. The municipality reserves the right of increasing the order up to a total quantity of 60,000m2

All conditions of the tender are as deteiled in the contract, that may be obtained at the town engineer's office against a non-refundable deposit of

Offers must be submitted as detailed and explained in the conditions of the tender document, not later than 12.00 a.m.. September 30, 1996.

Jacki Sabac Mayor

Join Eddie Freudmann & David Miller at the De Luxe Accadia Hotel Herzliya for the Succoth Holidays

★ Haifboard for less than b/b ★ Friendly group atmosphere Beautiful Succah & 5 Star amenities

Free use of Health Club ★ Free atternoon coffee & cake
★ 7 nights from Sent 07 7 nights from Sept. 27 from \$945 (VAT not incl.) per person in twin room (shorter stays possible)

Please call Eddie or Vivienne

09-829805/339171 (Evening 09-614146) Fax. 09-829802

House and Nature Reserves Authority will help! Featuring 14 one-way hikes, 12 circular trails and 4 car routes

Vacationing in EILAT? This guide book on Eilst, from Gefen Publishing Paperback, 120pp, NIS 50.00 (tool shipping, also USA)

gefen * D) P.O.B. 36004 Jerusalem 91360 Tel: 02-538-0247 Fax: 02-538-8423 Listen to Arutz 7, 711 1143 AM 105 FM



sometimes funny, sometimes sad but always honest perspective of life in the kilobutz. Creative illustrations drawn by ellow members of Kibbutz Kfar Blum and by relatives and friends from Israel and abroad, add a special dimension to the anecdotes which only a longime member of a kilobutz could tell. Softcover, 160 pp. JP Price: NIS 42.00 Incl. VAT, p. 8.p.

For overseas airmail, please add NIS 15.00 To: Books, The Jerusalem Post, POB 81, Jerusalem 91000

Tel. 02-6241282 Please send me ____ copies of Almost One Hundred Years of Togetherness at NiS 42.00 each.

Enclosed please find my check payable to The Jerusalem Post

Signature. *Please list gift recipients* names and addresses separately.

حكدًا من الأجلُ

thirds contain enough information accounts are valued at roughly \$32 to begin a search for Holocaust-**NEWS IN BRIEF** Bus driver found guilty of manslaughter Haim Shmaryahu, the Egged bus driver whose bus overturned last October, killing eight people and injuring 10, was found guilty of manslaughter by Jerusalem District Court yesterday. A bus driver must be more cautious and bears greater responsibility for accidents than other drivers, the court ruled.

Sarid asks Ben-Yair to investigate rabbi Meretz chairman Yossi Sarid yesterday asked Attorney-General Michael Ben-Yair to investigate pressing charges against Rabbi Amnon Yitzhak, who compared Adolf Hitler to Theodor Herzl. "Hitler wanted to destroy the body of the Jewish people; Herzl wanted to destroy the soul, which is much more important than the

An investigation found that Shmaryahu had been driving at 108

kph on the steep, curvy road between Jerusalem and Jericho when

the bus overturned. He will be sentenced next week.

Youth held for robbing foreign workers A Rishon Lezion youth, who allegedly impersonated a policeman and stole NIS 10,100 from Romanian workers, was arrested at the end of last week. Police are still trying to identify his partner.

The two identified themselves as policemen at a building site,

then proceeded to search the workers for drugs. In the course of the search, they stole the workers' money. The thief's identity was discovered when his father came to the police station and reported that his emotionally disturbed son had come bome with NIS 5,000 in his pocket.

Truck driver burned in blaze

The driver of a gas truck was severely burned yesterday afternoon when he lit a cigarette while in the truck and the driver area burst into flames. Firefighters came to the scene immediately. The driver was taken to Wolfson Hospital in Holon.